

# Seligenstädter Heimat-Blatt

Jahrgang 60 • Nr. 23

Donnerstag, 7. Juni 2012

Auflage: 21 950

**REIFEN GUCKERT** Ihr Meisterfachbetrieb **point S** Reifen, Räder, Auto-Service.

**Starten Sie sorgenfrei in den Urlaub**

Urlaubs-Check für Ihr Fahrzeug **nur € 9,90** Bitte Termin vereinbaren! **JETZT ZUGREIFEN!**

**OLLI'S TIPP:** COOLE PREISE

63512 Hainburg  
Fasaneriestraße 20 - 22  
0 61 82/95 77 0  
www.gurkert.de

## „Alle leben hier Gemeinsamkeit“

**Froschhausen (th)** – Die Gratulanten waren zahlreich: Hainburgs Parlamentschef Franz Kemmerer, der Musikverein Weißkirchen, die Stadtkapelle Seligenstadt, die Samba-Truppe „Ramba-Zamba“ der TGS Seligenstadt, der fast vollständig angetretene Magistrat der Stadt Seligenstadt (Stadträte Manfred Kreis, Wolfgang Horn, Erste Stadträtin Claudia Bicherl und viele andere) – alle waren sie da, um Froschhausen zum 725. Geburtstag zu gratulieren. Höhepunkt der drei Festtage am vergangenen Wochenende war der Umzug über die Straßen des Seligenstädter Ortsteils. Mehr als 500 Mitglieder aus allen Ortsvereinen zogen zum Festzelt, wo die große Feier stattfand. Vereinsringvorsitzender

Frank Lortz: „Unser Dank gebührt vor allem den vielen freiwilligen Helfern, die dieses großartige Geburtstagsfest ermöglicht haben.“ Zwei Jahre Vorbereitung habe es gekostet – jetzt sei die richtige Zeit, alles zu genießen. „Der Festausschuss und sein Vorsitzender Volker Horn haben ganze Arbeit geleistet!“ Am vergangenen Freitag begann die Feier mit einem fulminanten Auftritt von „Abba Explosion“, einer Band, die alle Hits der schwedischen Popgruppe in Perfektion spielt. Über 1000 Zuschauer wollten das sehen. Das Festzelt bebt! Am vergangenen Samstag war es dann an Bürgermeisterin Nonn-Adams und Landrat Oliver Quilling, dem Geburtstagskind Froschhausen zu gratulie-

ren. Beide taten es wohlformuliert und kurz, der Festzelt-Versammlung entsprechend. Quilling (im froschgrünen Janker gekleidet): „Sie alle leben hier Gemeinsamkeit.“ Nonn-Adams: „Alle sind hier, wir feiern gemeinsam.“ Feierlich und würdevoll wurde der dritte Festtag gestaltet. Bei einem gemeinsamen Gottesdienst der katholischen Kirche, der evangelischen Gemeinde und der Kirche des Nazareners kamen wieder viele hundert Froschhausener zusammen. Die Stadtkapelle Seligenstadt setzte den glanzvollen Schlusspunkt am Abend. Die Musiker präsentierten den „Großen Zapfenstreich“ zu Ehren der rühri- gen Bewohner des Stadtteils und ihres gemeinsamen Geburtstags.



Nach dem fulminanten Festauftritt am Freitag, der mehr als 1000 Besucher anzog, war der große Festzug ein besonderes Zeichen des Zusammenhaltes. Zuvor hatte Landrat Oliver Quilling (rechts) eine Platane als Jubiläumsgabe gepflanzt. Foto: Hampe

Viola und Günther de Temple präsentieren ihre einzigartige Kunstsammlung der Öffentlichkeit:

## Kunstgenuss „frohen Herzens“

**Seligenstadt (paw)** – Seit den 1990er Jahren sammeln Viola und Günther de Temple, Gründer der international agierenden Dekomte-Gruppe aktuelle Kunst. Seit dieser Zeit trugen sie rund 400 Arbeiten von mehr als 20 renommierten Künstlern zusammen.

Unter der Regie von Dr. Ariane Grigoteit, die über zwei Dekaden die Kunstsammlung der Deutschen Bank leitete, werden vom 4. Juni bis 3. September ausgewählte Werke der Unternehmenssammlung der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Ihre Premiere als Kunstgalerie feiert da-

bei die historische Orangerie im Garten der ehemaligen Benediktinerabtei Seligenstadt. Unter dem Motto „Frohen Herzens“ zeigt die Schau aktuelle und vorwiegend religiöse, medizinische sowie musikalische Aspekte unserer Zeit reflektierende Kunstwerke von zeitge-

nössischen Künstlern. Insgesamt werden rund 250 Objekte in der Orangerie und Bibliothek des Klosters und am Unternehmensstandort Seligenstadt, Klein-Welzheim gezeigt. „Die Menge der Objekte machte es einfach notwendig, die Exponate auf meh-

rere Ort zu verteilen“, erklärt die Kuratorin das Ausstellungskonzept. „Wir können uns glücklich schätzen, mit dem Ehepaar Viola und Günther de Temple passionierte Kunstsammler und -kenner in unserer Stadt zu haben.“ Fortsetzung auf Seite 5.

Inhalt Seligenstadt	
<b>Erschließungsarbeiten abgeschlossen</b>	Seite 2
Neubaugebiet Backesfeld nimmt Gestalt an	
<b>Stadt zeigt schönste Seite</b>	Seite 3
Der Sommer kommt: Kulinarisch und musikalisch	
<b>Turnier setzt festlichen Meilenstein</b>	Seite 7
Wesentliche Neuerungen beim Reit- und Fahrverein	
<b>Notdienste</b>	Seite 4
<b>Kirchliche Nachrichten</b>	Seite 6

**ILAMBIER**  
www.laber-haustechnik.de  
Nutzen Sie das Aktionsangebot für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!  
Tel.: 06182 - 84 12 34

• Traumbäder  
• Heizung  
• Solaranlagen  
• Shop

**Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!**  
Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner  
Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.  
Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER  
Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82/2 81 49

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum** Komplett-Dichtsystem

**Cadek** bringt Fliesen an Boden und Wand

**PCI** Für Bau-Profis

Nordring 10 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/92171-0  
E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

**REINER JUNKER**  
BAD & HEIZUNG

**NEUES BAD KOMPLETT**  
www.junker-bad-heizung.de

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN!  
ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN

Am Leimenweg 1 · 63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182/64787

NEU in SELIGENSTADT

**THE SHAM ROCKS**  
IRISH PUB

Ab sofort mit Biergarten

EM - Spiele in Pub - Atmosphäre

Frankfurter Str. 88, Di.-So. ab 18h  
www.shamrocks-irishpub.com

**TURNERSCHAFT 1882**  
KLEIN-KROTZENBURG e.V.  
BADMINTON | BOCCIA | HANDBALL | TANZEN | TENNIS | TURNEN | SKIGYMNASTIK

**Einladung zur Generalversammlung**

Verehrte Mitglieder, hiermit lädt die Turnerschaft 1882 Klein-Krotzenburg e.V. Sie recht herzlich zu der Generalversammlung am Freitag, dem 22. Juni 2012, um 19.30 Uhr in das Kolleg der Gaststätte 19hundert ein.

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Gedenken der Verstorbenen
4. Verlesen des Protokolls der Generalversammlung 2011
5. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
6. Berichte der Abteilungsleiter
7. Kassenbericht und Bericht der Revisoren
8. Entlastung des Vorstandes
9. Vorstandswahlen: a) des/der 1. Vorsitzenden b) des übrigen Vorstandes
10. Anträge (die bis zum 01. Juni 2012 vorliegen)
11. Verschiedenes

Wir bitten alle Mitglieder an dieser Generalversammlung teilzunehmen.

Im voraus dankend verbleiben wir mit sportlichen Grüßen, Ihre Turnerschaft 1882 Klein-Krotzenburg e.V. gez.: Jürgen Euler, 1. Vorsitzender



Zu einem besonderen Höhepunkt wurde auch der Festsonntag. Die drei Froschhausener Kirchengemeinden hatten zu einem Festgottesdienst ins Zelt geladen. Die Resonanz war hervorragend und Pfarrer Almenröder, Pfarrerin Kraus-Buck und Pastor Hunaeus fanden den richtigen Ton und ließen diesen Gottesdienst zu einem großen Erlebnis werden. Im Anschluss daran der traditionelle „Froschhäuser Frühschoppen“. Unter der Moderation des Vereinsringvorsitzenden Frank Lortz (links) wurden zahlreiche Ehrengäste begrüßt.

Foto: Hampe

Mitgliedsstädte der Deutschen Fachwerkstraße:

## Jahrestagung 2013 in Seligenstadt geplant

**Seligenstadt** – Am 10. Mai 2012 fand in Stade, der nördlichsten Mitgliedsstadt der Deutschen Fachwerkstraße, die jährliche Mitgliederversammlung statt. Die Deutsche Fachwerkstraße zählt zu den bekanntesten und bedeutendsten Ferien- und Kulturstraßen Deutschlands. „Gerade zurück aus Stade kann ich berichten, dass die Jahresversammlung einmal mehr deutlich gemacht hat, dass wir alle, die sich dieser fachwerkorientierten Tourismusroute angeschlossen haben, ein gemeinsames Interesse verfolgen“, so das Fazit der Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams, selbst Mitglied im Vorstand der Arbeitsgemeinschaft.

„Von den Synergien einer intensiven Zusammenar-

beit werden die einzelnen Fachwerk-Städte im hohem Maße profitieren“, ist sich die Rathauschefin sicher und freut sich schon darauf, die Vertreter der Mitgliedsstädte im nächsten Jahr in Seligenstadt begrüßen zu dürfen. Dann findet die Jahresversammlung in der Einhardstadt statt.

Inzwischen haben sich von der Elbmündung bis zum Bodensee 97 Städte unter dem Motto „Fachwerk verbindet“ zusammengeschlossen, um sich gemeinsam zu präsentieren. An einer Strecke von knapp 3000 Kilometern reißen sich wie an einer Perlenkette Orte aneinander, die über einen in Qualität und Quantität beispiellosen Bestand an Fachwerkbauten verfügen. Die Mitgliedsstädte der

Fachwerkstraße haben es sich zur Aufgabe gemacht, diesen einzigartigen und schützenswerten Fachwerkbestand zu pflegen und zu bewahren, und verfolgen im Wesentlichen die Intention, sanften Tourismus, ökologische Bauweise, Tradition und lebendige Moderne miteinander zu verknüpfen. Darüber hinaus verbindet die Deutsche Fachwerkstraße auch einmalige Landschaften und geschichtsträchtige Schauplätze, lädt ein zu zahlreichen Veranstaltungen, Festen und Märkten. Kur- und Naturparks wechseln sich ab mit Naturparks und romantischen Winkeln.

Kaum eine andere Tourismusroute bieten ihren Gästen so viel Abwechslung und Anregung.

## Erschließungsarbeiten komplett abgeschlossen

**Seligenstadt-Froschhausen** – Am 1. Juni 2012 wurden die Erschließungsarbeiten im Neubaugebiet „Backesfeld“ abgeschlossen“, berichtet Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Im März 2011 begannen die umfangreichen Erschließungsarbeiten. Insgesamt wurden ca. 2.000.000 Euro in den Kanal-, Wasserleitungs- und Straßenbau investiert. Die Entwässerung des Neubaugebietes ist im Mischsystem angelegt. Es wurden ca. 1.500 m Kanalleitungen mit einem Durchmesser von 150 mm bis 800 mm für den Haupt- und Steinzeugrohr zum Einsatz. Hinzu kamen ca. 40 Fertigteilschächte für Kontroll- und Unterhaltungsarbeiten, die im Zuge der

Rohrverlegearbeiten gesetzt werden mussten. Die Besonderheit an der anspruchsvollen Aufgabe war, dass die Kanalrohre größtenteils im Bereich des Grundwassers verlegt werden mussten. Eine sehr aufwendige Wasserhaltung während der Verlegung war erforderlich. Für die Versorgung mit Trinkwasser wurden ca. 1.400 m PVC-Muffendruckrohre mit ca. 45 Hydranten und Schieber verlegt. Des Weiteren mussten die umfangreichen Arbeiten der Versorgungsträger wie HSE (Gas), EVO (Strom), Telekom (Versorgungsleitungen), WMB Kabelservice (Versorgungsleitungen) und der Straßenbeleuchtungsanlage koordiniert und ausgeführt werden. „Die Straßenbeleuchtungsanlage wurde mit modernen, stromsparenden LED-Leuchten ausgestattet“, betont die Rathauschefin.

Das Neubaugebiet „Backesfeld“ besteht aus den Haupterschließungsstraßen „An der Lache“, der Luisestraße und der Straße Am Zippenweg. Des Weiteren werden die „inneren“ Grundstücke durch die Wohnstraßen „Im Backesfeld“ und der Schwester-Romula-Straße mit einer Gesamtlänge von ca. 1.100 m erschlossen. Die Erschließungsstraßen wurden als Baustraßen angelegt. Das bedeutet, es wurden nur die Tragschichten eingebaut. Zwischen den privaten Grundstücken und der öffentlichen Straßenparzelle wurden die Tiefbordsteine auf Endhöhe gesetzt, damit die Grundstückseigentümer und Bauherren einen höhen- wie lägen mäßigen Anhaltspunkt für die Anlage ihrer Außenanlage haben. Erst nachdem die Grundstücke bebaut sind, werden die Straßen komplett mit einer Deckschicht hergestellt.

Für das Neubaugebiet „Backesfeld“ wurde eine Kreisverkehrsanlage errichtet, so dass eine sichere Anbindung an die Landesstraße L 2310 besteht. Seit Ende Mai schmücken zwei mannshohe Metallfrösche, eingebettet in eine aufwendig gestaltete Landschaft aus Gräsern und durch Glaasschotter dargestellte Teiche, den Froschhäuser Kreisel. Der Außendurchmesser des Kreisverkehrsplatzes beträgt 35,00 m. Die an den Kreisverkehr anschließenden „Knotenpunkte“ erhielten jeweils einen Fahrbahnteiler inkl. Fußgängerüberweg, der als Querungshilfe für den kreuzenden Geh- und Radverkehr dient. „Trotz dieser sehr umfangreichen Bauarbeiten und den zum Teil sehr komplexen Baubedingungen kam es nicht zu einem Zeitverzug“, freut sich die Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams abschließend.



Am Ortseingang von Froschhausen „An der Lache“ grüßen seit mehreren Tagen zwei überdimensionale Froschkulpturen die Vorbeifahrenden. Der Vorsitzende der Vergnügungsgesellschaft Dr. Hans-Rolf Flechsenhar (2. v. r.) hat der Stadt und der Öffentlichkeit diese originelle Spende übergeben.

Foto: Hampe

## Basilika-Chor feiert

**Seligenstadt** – Eines der ältesten Waldfeste feiert der Chor an der Basilika an Fronleichnam auf dem Gelände der Kolpingsfamilie. Wenngleich das Fest heute nicht mehr als „Bangertfest“ im Stadtwald abgehalten werden kann, so sei dennoch aus einer alten Chorchronik zitiert, in der das Folgende zu lesen ist: „Die Vereine Seligenstadts feierten am 1. Juni 1894 ein gemeinsames Waldfest. Der Cäcilienverein (das war der frühere Name des Chores an der Basilika) ließ Wettrennen mit Schubkarren um den Preis von 3 Würsten laufen. Für Essen und Trinken sorgten die Metzger, die Bäcker und die Wirte. Diese hatten für die Kosten der Musik aufzukommen.“ Wenngleich ein solches „Sponsoring“ heute nicht mehr denkbar ist, so zeigt die Eintragung anschaulich die über hundert Jahre alte Tradition des Festes und wie sehr es schon immer in das Vereinsleben eingebettet war.

Bayerisches Kammerorchester Bad Brückenau bei den Seligenstädter Klosterkonzerten:

## Sommerliche Serenade zu hören

**Seligenstadt** – Herausragende Solisten sind ein wesentliches Merkmal der sommerlichen Gastspiele des Bayerischen Kammerorchesters Bad Brückenau bei den Seligenstädter Klosterkonzerten seit 1993, damals noch Schloß Werneck. So mehrfach die russisch-griechische Geigerin Natascha Korsakowa, die in Seligenstadt ihre Deutschlandkarriere gestartet hat, so der Trompeter Markus Stockhausen,

die Hornistin Marie-Luise Neunecker, als Sprecherin 2003 Dietlinde Turban-Maazel, Herbert Feuerstein als Moderator, der Oboist Vilém Veverka, die Harfenistin Maria Graf, die Klarinetistin Shirley Brill und nicht zuletzt der Mozarteum-Professor Radovan Vlatkovic (Horn). Am Freitag, 15. Juni 2012 um 20.30 Uhr im Kreuzgang der ehem. Benediktinerabtei (bei ungünstiger Witterung in der Basilika)

ist die Solistin im Konzert des BKO die in Berlin geborene, im Oktober vorigen Jahres als Professorin an die Frankfurter Musikhochschule berufene Violinistin Sophia Jaffé. Die aus einer bekannten Musikerfamilie stammende Künstlerin ist schon im Alter von sieben Jahren erstmals öffentlich aufgetreten. Es folgte der Gewinn einer Reihe von nationalen – u.a. „Jugend musiziert“ – und internationa-

len Wettbewerbspreisen. 2008/09 debütierte Sophia Jaffé in der Berliner Philharmonie mit dem Deutschen Symphonie-Orchester Berlin. Es folgte eine Vielzahl von Auftritten mit renommierten Orchestern, in berühmten Sälen und bei namhaften Festivals. Sophia Jaffé erhielt ihre musikalische Ausbildung bei Nora und Abraham Jaffé, Herman Krebbers und Stephan Picard. Die Leitung des Konzertes am 15. Juni hat der Rostocker Generalmusikdirektor Florian Krumpöck, der sich auch als Pianist einen Namen erworben hat. Das Programm des Abends verdient besonderes Interesse. Einleitend schon eine „Abendmusik“: Cassation F-Dur Hob.III. 10 von Joseph Haydn. Im Mittelpunkt steht Felix Mendelssohns erstes Konzert für Violine und Orchester d-Moll, das er bereits als Dreizehnjähriger

komponiert hatte. Yehudi Menuhin (1916-1999) ist es zu verdanken, dass dieses bis dahin verschollene Werk, dem er eine „bemerkenswerte Freiheit und Elastizität der Form“ bescheinigt hat, seit 1952 zu einer steten Präsenz auf den Konzertpodien gelangt ist. Nach der Pause die Streicherserenade C-Dur op.48 von Peter Tschaikowsky. Einer solchen „im Freien zu spielenden Abendmusik“ – so die Beschreibung einer Serenade – ist ein Wetter zu wünschen, das die Aufführung im idyllischen Kreuzgang zulässt. Karten: Euro 22,- / Schüler, Lehrlinge, Studenten, Schwerbehinderte (m/w): 15,-. E-Mail: info@klosterkonzerte-seligenstadt.de | Telefon: 06182- 25323 | Fax: 829946, in den Seligenstädter Buchhandlungen, in Hainstadt in der Bücherstube Klingler und an der Abendkasse.

## ADFC auf Feiabendtour

**Seligenstadt** – Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) bietet die nächste Feiabendtour am kommenden Freitag, 8. Juni, an. Die Runde startet um 18.30 Uhr vom Marktplatz in Seligenstadt.

Förderverein der Alfred-Delp-Schule:

## Betreuungszeiten erweitert

**Froschhausen** – Bei der Mitgliederversammlung gab die Vorsitzende Jadranka Herburg bekannt, dass ab August 2012 die Betreuung ihre Pforten länger öffnen wird. ( Mo. – Do. bis 16 Uhr und Fr. bis 15 Uhr). Nach einer Bedarfsermittlung sei die

Tendenz zu längeren Betreuungszeiten klar zu erkennen. Bereits im Januar wurde die Ferienbetreuungszeit auf 15 Uhr erweitert. Ab August werden 50 Grundschulkindern von erfahrenem Team betreut, damit ist die maximale Kapazität erreicht. Vorstand:

Vorsitzende Jadranka Herburg, Nicole Pichl (stellv. Vorsitzende), Anja Neuenhahn (Kassiererin), Rebecca Mereu (stellvertretende Kassiererin), Tanja Hartmann (Schriftführerin), Petra Schönfeld (Beisitzerin) und Ute Becker (Beisitzerin).

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

**Herausgeber:** Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
**Vorsitzender:** Richard Biegel  
**E-Mail:** Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de  
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

**Redaktion:** Rudolf G. Rack  
Telefon 06182 929829  
Fax 06182 929839  
E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de

**Geschäftsstelle:** Seligenstadt, Schaffenburgstraße 8  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841  
**Anzeigen:** Helmut Moser

**Verlag und Druck:** Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG  
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach  
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach,  
Telefon 069 85008-0

**Anzeigenpreisliste:** Nr. 51 vom 1.1.2012

**Redaktionsschluss:** Montag, 19.00 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

**Bank:** Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

## Das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben,

„Frohen Herzens“ steht auf den Fahnen, die auf den Eingangskreiseln zu unserem Städtchen aufgestellt wurden. Aber nicht auf die diesjährige Wallfahrt zu unseren Stadtheiligen Marcellinus und Petrus wurde hingewiesen, sondern auf die Eröffnung einer bemerkenswerten Ausstellung in der ehemaligen Orangerie des Klosters. Ein Mäzen machte dies möglich, der für das Betrachten und das sich Näheren der Bilder seine Sichtweise dem Eröffnungspublikum vorstellte: „Kunst ist mehr Staunen, statt Wissen“.



Die diesjährige Wallfahrt, ein weites Höhepunkt im Jubiläumjahr der Basilika, brachte mich auch zum Stau. Die Altstadtstraßen und besonders vor der Basilika waren festlich mit vielen weißgelben Fahnen geschmückt. Höchst feierlich gestaltete sich der Einzug der großen Schar von Messdienern und der Geistlichkeit in die Basilika. Kardinal Lehmann musste sich zwar auf Gehhilfen stützen, doch seine Präsenz war gewaltig. Seine Stimme erfüllte die Basilika. Stimmgewaltig antwortete die versammelte Kirchengemeinde während der Messe. Deutliche Worte fand der Kardinal in seiner Predigt über die Folgen der Auflösung der Abtei. Die Abtei sei ausgeraubt worden und die wirtschaftlichen Folgen waren nicht nur in Seligenstadt über viele Jahrzehnte zu spüren. Eine kluge Entscheidung nannte er den Entschluss die ehemalige Abteikirche zur Pfarrkirche zu machen. Drohte doch zur damaligen Zeit vielen Kirchen, wie auch dem Mainzer und dem Speyrer Dom, der Abriss.

Eindrucksvoll und einmalig war die Fahrt in der Kutsche in der Prozession. Seine Eminenz in Begleitung seiner Hochwürden Pfarrer Ludwig. Dieser ließ es sich nicht nehmen, als er in die Kutsche stieg, seinen Schäflein auf dem Schulhof huldvoll zuzuwinken. „O engelreines Paar...“

Nicht nur eine musikalische Höchstleistung vollbrachte in der Messe unser Regionalkantor, der den beeindruckenden Chor dirigierte und mehrmals den Weg vom Querschiff durch das Langhaus und schließlich die Treppen zur Orgelempore erklimmen musste. Zusätzlich spielte er neben der Hauptorgel auch die kleine Orgel vor dem Hochaltar.

Nach der Prozession, die pünktlich mit dem einsetzenden Regen wieder die Basilika erreicht hatte, sah man noch lange Kardinal Lehmann im Festzelt auf dem Schulhof im Kreise der Konzelebranten beim Mittagessen. Geduldig signierte er danach noch viele Wallfahrtsbücher.

Sicherlich ein historischer Tag für unsere Stadt den der Pfarrgemeinderat mit allen seinen Helfern möglich gemacht hat. „Ja, selig ist die Stadt...“

Natürlich könnte ich mich an dieser Stelle noch vielen anderen Themen in unserer Stadt widmen. Zu Recht wurde in diesen Tagen festgestellt, dass Seligenstadt mehr als die Altstadt zu bieten hat. Es scheint Bewegung in die Diskussion um die Entwicklung unserer Stadt gekommen sein. Bürger fordern ihre, die von ihnen auch immer erwartete, Beteiligung ein. Auch die Gedankenspiele um die ehemalige Hans-Memling-Schule scheinen ein Nachdenken ausgelöst zu haben. Spontan fällt mir dazu der Begriff „Kultur-Schule“ ein, die für das enorme und vielfältige ehrenamtliche kulturelle Engagement eine passende Heimsatz bieten könnte. Doch ich warte ab und bleibe gespannt

Herzlichst

Euer Turmmännche.



Die Basilika-Pfarrei hatte ihre Wallfahrt zu den Schutzheiligen mit Eröffnung der Wallfahrt durch die „Liturgische Nacht“, ein. Am Samstag folgte das Pfarrfest auf dem Schulhof der Hans-Memling-Schule. Am Sonntag gab es ein festliches Hochamt mit Kardinal Lehmann und Pfarrer Ludwig mit anschließender Reliquienprozession (Bild) durch die Straßen der Stadt. Foto: Hamppe

Der „Sommer in der Stadt“ kommt:

## Seligenstadt zeigt seine schönste Seite

Seligenstadt – Der Sommer ist da. Und Seligenstadt begrüßt die - hoffentlich - wärmste Jahreszeit mit einem großen Fest. Beim „Sommer in der Stadt“ präsentiert sich die Einhardstadt vom 15. bis 17. Juli einmal mehr von ihrer schönsten Seite. Gastronomen erfreuen mit besonderen kulinarischen Leckerbissen, die Geschäfte haben auch am Sonntag, 17. Juni, von 13 bis 18 Uhr, zuvor am Samstag von 9 bis 20 Uhr geöffnet – und laden zum Bummeln und Shoppen ein. Und: Viele Geschäftsleute planen Sonderaktionen, geben Rabatte.

Fast alle Restaurants und Gaststätten in Seligenstadt beteiligen sich auch in diesem Jahr an der Aktion. Angeboten werden hessische Spezialitäten, hausgemachte Gerichte „ty-

pisch Deutsch“, Fischköstlichkeiten, deftige Steaks, verschiedenste Salate sowie südeuropäische Besonderheiten der spanischen, italienischen und griechischen Küche. Alles frisch gemacht und serviert in Seligenstadt!

Sommer in der Stadt ist Musik. Überall werden Livebands spielen oder Diskjockeys für die nötige Unterhaltung der Gäste sorgen. Ob Country-, Ol-die-, Rock- oder Schlagermusik. Für jeden ist etwas dabei.

Der Gewerbeverein Seligenstadt und Seligenstadtmarketing als Veranstalter von „Sommer in der Stadt“ haben sich zudem um die genaue Organisation des Einkaufs- und Freizeiterlebnisses gekümmert: Am Freitag und Samstag (15. und 16. Juni) wird die Fähre bis 24 Uhr fahren (nur

Personentransport). Auto-Parkplätze stehen zentrumsnah am Kloster und in der Altstadt ausreichend zur Verfügung (Shuttleservice ab den Parkdecks). Im Rahmenprogramm werden viele weitere Aktionen geboten. So gibt es am Sonntag eine Lesung für Kinder (15 Uhr, Rathausinnenhof), Kinderschminken wird angeboten, um 14 Uhr startet ein Junior-Skate-tour am Kapellenplatz. Ein Flyer mit allen Programmpunkten wird ab sofort in allen Geschäften Seligenstadts verteilt.

Seligenstadt heißt alle Bürger und Gäste willkommen! Kulinarisch und musikalisch am Freitag und Samstag, als leistungsfähige Einkaufs-Stadt und als Ort für einen bunten und interessanten Familienausflug.

VBS - VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

### Einladung zur Generalversammlung

Wir laden hiermit zu der am Mittwoch, dem 20. Juni 2012 um 20.00 Uhr im Jakobsaal des „St. Josefshauses“ in Seligenstadt, Jakobstr.5, stattfindenden Generalversammlung herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung
2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2011
3. Bericht des Aufsichtsrates
4. Bericht über die gesetzliche Prüfung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresüberschusses
5. Genehmigung des Jahresabschlusses 2011 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresabschlusses
6. Entlastung a) Vorstand b) Aufsichtsrat
7. Wahlen zum Aufsichtsrat
8. Verschiedenes

Seligenstadt, den 25.05.2012

**DER VORSTAND**  
Müller Massoth

Kompetent, freundlich, nah!  
VBS - VOLKSBANK SELIGENSTADT EG



### 3-fach sparen mit den EcoActive-Aktionsmodellen

- Bis zu 53 % weniger Stromverbrauch dank Wärmepumpentrockner\*
- Bis zu 30 % weniger Waschmittelverbrauch dank LiquidWash\*\*
- 100 € Preisvorteil mit Gutschein\*\*\*

\*Im Vergleich zum Kondensatortrockner T 7944 C mit 7 kg im Programm Baumwolle, Schranktrocknen, bei Wäsche, die mit 1000 U/min geschleudert wurde  
\*\*Studie des Öko-Instituts e.V. vom April 2008  
\*\*\*Erhältlich im Aktionsprospekt, zum Download unter [www.miele.de](http://www.miele.de) oder auf telefonische Anfrage bei Miele unter Telefon 05241 8966888

Weitere Informationen bei uns:



Aus Alt mach Neu

SSS SIEDLE

ELEKTROINSTALLATIONEN  
ELEKTRO-GERÄTE-WARTUNGSDIENST

**DAMBRUCH**  
Frankfurter Str. 11  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

E-Paper  
Archiv: Alle Ausgaben der letzten 4 Wochen!  
[op-online.de](http://op-online.de)

## Komm in's Erdbeerland

Hainburg/Klein-Krotzenburg  
Richtung Simeonstift neben Gärtnerei Henschel

- SCHÖNER
- FRISCHER
- PREISWERTER
- EINFACH BESSER

Bauer Würfl

### SELBST PFLÜCKEN...

Täglich von 9 bis 19 Uhr (Auch an Sonn- und Feiertagen)

Infos unter [www.bauer-wuerfl.de](http://www.bauer-wuerfl.de) - Tel. 06051-927150

...auch wenn es einmal nicht so gut "läuft", ...auch dann, wenn Sie an Ihren Fähigkeiten als Mutter/Vater Zweifel hegen,

...erlauben Sie sich Mensch zu sein mit all seinen Stärken und Schwächen

und erlauben Sie mir - Ihnen behilflich zu sein!

Es gibt immer eine Lösung!

Praxis für Gesundheit und Lebensfreude  
Eltern-Kind Beratung  
Konfliktlösung / Systemische Beratung  
Ilona Schließmann

Fontanestraße 20 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 1578

## GOLDANKAUF - bis 42,00 € / g Feingold

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

**EIN VERGLEICH LOHNT SICH!**  
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin  
Zahngold (auch mit Zähnen)

+ 10 % bei Vorlage der Anzeige (nicht für Feingold)

Beratung und Ankauf in SELIGENSTADT

Di. / Do. 10.00 - 18.00 h / Am Riegelsbach 2  
Tel: 06182 84 10 650 - [BARITLI-GOLD.DE](http://BARITLI-GOLD.DE)

Tag für Tag sterben weltweit über 8.000 Menschen an Aids. Täglich stecken sich 13.000 Menschen neu an. Wir setzen uns für sie ein. Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen. „Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 [www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Wir reparieren  
Waschmaschinen • Geschirrspüler  
E-Herde • Kühlschränke  
und Einbaugeräte

**WERNER Miele**  
Kundendienst Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation

06182/22390

Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen  
[www.miele-werner.de](http://www.miele-werner.de)

WOCHEN-AKTION!

Laugen-Brezel  
statt 39 Cent

Rosinen-Brötchen  
Zartes Butter-Hefeteiggebäck mit Rosinen  
statt 59 Cent

Vom 08. bis 13.06.2012  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange Vorrat reicht.

Smart Shop



# Kunstgenuss „frohen Herzens“

**Fortsetzung von Seite 1:** De Temples ermöglichen der Öffentlichkeit Einblicke in ihre private Kunstsammlung, was ein weiterer Glücksfall für uns ist. Die uneigennützig unterstützte Aktion ist für eine Stadt, ist für Seligenstadt von großem Wert“, betonte Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams vor Journalisten. Besonderen Dank gelte dem Unternehmer Günther de Temple, der sich entschlossen habe einen Teil seiner Sammlung im Rahmen der Aktion „Kunst privat“ an seinem Firmenstandort in Kleinwetzheim der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. An dieser Aktion beteiligten sich 35 Firmen aus ganz Hessen, die an zwei Tagen - 2. und 3. Juni - zum achten Mal den Bürgern die Türen zu ihren Kunstsammlungen öffneten. Allein am Dekomte Stammsitz wurden etwa 150 Kunstwerke gezeigt. Bereits im Vorfeld seien die Führungen am Samstag und Sonntag ausgebucht gewesen. Nach der letzten Tour durch die zur Kunstgalerie umfunktionierte Verwaltungs- und Produktionseinrichtung

gen in der Walinusstraße wurden die präsentierten zeitgenössischen Bibellustrationen in die Bibliothek der Prälatur verlegt, wo sie zeitgleich mit der Präsentation in der Orangerie zu sehen sind. Dabei unter anderem zwei Ausgaben des Künstlers Corneille als Leihgabe, von denen es weltweit nur zwei Exemplare gibt. „Allein dafür, das mir für den Ausstellungszyklus „Frohen Herzens“ die wertvollen Druckwerke überlassen wurden, bin ich dem Leihgeber zu besonderen Dank verpflichtet“, betont Günther de Temple. Das Ausstellungsspektrum in der

Orangerie und Prälatur reicht dabei von Arbeiten renommierter Künstler wie Corneille oder Jannis Kounellis. Dabei auch international anerkannte Kunstschafter zum Beispiel Günther Uecker, Hermann Nitsch, Emil Schumacher, bis hin zu den jungen Shooting Stars, etwa der in Dubai lebenden Engländerin Hatty Pedder oder dem jungen Inder Victor Minj. Auch Werke des international anerkannten Frankfurter Universitätsprofessors Manfred Kaufmann sind zu sehen - und erstmals in Seligenstadt auch großformatige Arbeiten von

Christoph de Temple, dem Neffen des Firmengründers Günther de Temple. Mit der Vorstellung der Orangerie als Gemäldegalerie wurde zugleich auch der Grundstein für die Kulturakademie in Seligenstadt gelegt. „Damit konnten wir den Wunsch von Uwe Krienke, dem Chef der Klostergartenanlage und Kulturpreisträger der Stadt erfüllen, die in den Sommermonaten ungenutzte Orangerie sinnvoll zu nutzen. Künftig werden hier Workshops und Seminare zur kulturellen Fortbildung stattfinden“, kündigte die Ausstellungskuratorin Dr. Ariane Grigoteit an.



Einem eindrucksvollen Überblick über die private Kunstsammlung erhielten die Gäste der Vernissage im Kloster. Foto: Hamppe

● **Kunstaussstellung „Frohen Herzens“** bis 3. September 2012. Orangerie und Prälatur im Kloster. Mittwochs bis Samstags: 11-18 Uhr; Führungen samstags: 11-12 Uhr. Voranmeldungen erwünscht: 06182-21014 (Dekomte de Temple, Kompressor Technik GmbH. Mail: c.wondrak@dekomte.com oder SeligenStadtMarketing GmbH, Marktplatz 1, Tel. 06182-87107; www.seligenstadtmarketing.de.

## Neuer Baum für die StadtverWALDung:

# Linde am Mainufer „getauft“

Seligenstadt – Das Seligenstädter Unternehmen Albero Immobilien ist Stifter und Pate der jungen Linde, die im Rahmen der Aktion „StadtverWALDung“ des Kunstforums Seligenstadt e.V. am Mainufer in Nachbarschaft zum Heldenfriedhof und zum Wehrturm der ehemaligen Stadtbefestigung im letzten Herbst gepflanzt und nun anlässlich eines Fototermins „getauft“ wurde. Annemarie Pötzelberger, Mitinitiatorin der Pflanzaktion, zeigte sich höchst

erfreut, handelt es sich doch bereits um den 15. Baum, der mit Hilfe von Sponsoren zur Verschönerung des Stadtbildes gesetzt werden konnte. Anlässlich seines 25-jährigen Bestehens im Dezember letzten Jahres hatte das Kunstforum diese Initiative gestartet; insgesamt sollen es 25 Bäume werden, für jedes Jahr einen. Die Standorte der Bäume wurden vom Umweltamt im gesamten Stadtgebiet ausgesucht; zur Wahl stehen Ahorn, Eichen, Lin-

den, Eschen, Ulmen und Obstbäume. Das Kunstforum vergibt gerne weitere Patenschaften. Sie ermöglichen nicht nur die Pflanzung eines Baumes, sondern unterstützen die Arbeit des Kunstforums, das Kulturangebot der Stadt ehrenamtlich zu bereichern. Der einmalige Spendenbeitrag von 999

wird verwendet für die Pflanzung und Pflege des Baumes, die besondere Kennzeichnung des Baumes mit dem Namen des oder der Paten, eine Patenschafts-Urkunde sowie eine kleine steinerne Baumskulptur mit Platte aus Schiefer, geschaffen von der Künstlerin Sigrid Siegele.



Über die „Taufe“ des 15. Baum zur Verschönerung des Stadtbildes freuten sich Sponsoren und Mitglieder. Foto: Hamppe

**Bei uns finden Sie jetzt die Sommermode für Ihre Kinder sowie Kissen, Schnullerketten, Shirts und vieles mehr.**

**Super zum Verschenken, Behalten oder Anziehen.**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr, Samstag 10.00 - 13.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung, Dienstags geschlossen.

**Wiwel & Wiweline**  
Spessartstr. 14 • 63500 Seligenstadt / KWH  
Tel. 06182 / 820 778

**DACH**  
WAGNER-BEDACHUNGEN

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei  
Gunther Wagner · Dachdeckermeister  
Siemensstraße 9 · 63456 Hanau  
VELUX  
Tel. 061 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · www.ddm-wagner.de

**Fairer Kaffee,**

weil wir das Aroma der Gerechtigkeit nicht missen möchten.  
www.brot-fuer-die-welt.de

## Seligenstädter Notizen

● Die gebürtige Seligenstädterin Dr. Barbara Nichtweiß, Leiterin der Abteilung Publikationen im Bischöflichen Ordinariat im Bistum Mainz, hält am Mittwoch, 13. Juni im Rahmen „Basilika - 200 Jahre Pfarrkirche“ einen Vortrag zum Thema „Kirche und Himmelstadt - Wohin wir Christen unterwegs sind“. Ort: Basilika, 19 Uhr. Eintritt frei.

● Die **Bürgerinitiative Stoppt die Stadtbildzerstörung** trifft sich am kommenden Montag, 11. Juni, um 20 Uhr in Kleins Brauhaus, Bahnhofstraße.

● Das nächste Gruppentreffen der **Frauenselbsthilfegruppen nach Krebs** findet am Montag, 11. Juni, um 14.30 Uhr, im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24, statt.

## Die heißen Tipps von Seite 5

### Goldankauf in Seligenstadt

#### Juwelier und Trauringstudio Dalmann

Sofort Bargeld!	<b>ALTGOLD</b> auch ohne Stempel	<b>ZAHNGOLD</b> auch mit Zähnen	<b>GOLD &amp; SILBER</b> MÜNZEN	<b>Unser Service:</b> • Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt. • Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen • Das Geld wird sofort ausgezahlt • Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret • Separater Beratungsraum
	<b>GOLD &amp; MARKENUHREN</b>	<b>SILBERBESTECK</b>	<b>GOLD &amp; SILBER</b> BARREN	

**Juwelier & Trauringstudio Dalmann**  
Aschaffener Str. 7  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 / 78 72 48 9

Wir besuchen Sie auch auf Wunsch gerne bei Ihnen Zuhause

- Anzeige -

**U.N.S.**  
Unternehmerinnen Netzwerk  
Seligenstadt e.V.

### Aktuelles:

**Impuls-Abend**  
Christine Colombo referiert zum Thema:  
Versicherungsschutz für Selbstständige - Pflicht und Kür.  
Wie viel Versicherungsschutz ist angemessen und sinnvoll?  
Wann: Dienstag, 12.06.12 um 20 Uhr  
Wo: Nachbarschaftshaus, am Hasenpfad 31 in Seligenstadt  
Kostenbeitrag: 5,00 €  
Anmeldungen bitte bis spätestens 11.06.12 unter info@uns-seligenstadt.de

**Terminvorschau:**  
„meet U.N.S.“ offenes Treffen am Dienstag, 10.07.12 um 20 Uhr  
Wo: Altes Leinreiter Haus, Große Fischergasse 6 in Seligenstadt  
Kontakt: www.uns-seligenstadt.de info@uns-seligenstadt.de

**Monika Weitz Unternehmensbaum**  
Zentrum für unternehmerisches Wachstum  
Kontakt: Telefon: 06106 - 266616 www.unternehmensbaum.de info@unternehmensbaum.de

**Alexandra Burkard Steuerberaterin**  
Kapellenstrasse 16  
63500 Seligenstadt  
Kontakt: Telefon: 06182 - 7873600 info@stb-burkard.de

**BRUDERHILFE PAX FAMILIENFÜRSORGE**  
Versicherer im Raum der Kirchen  
Kontakt: Telefon: 06182 - 290384 Christine.Colombo@bruderhilfe.de

**DEKOART**  
Gabriele Maria Falk  
Raum Tisch Stil - Interiors - Home Staging  
Kontakt: Telefon: 06182 - 20176 www.raum-tisch.de info@raum-tisch.de

**LMK Design**  
Atelier für textile WOHNIDEEN  
Laura Morgano-Kunz  
Kontakt: Telefon: 06182 - 640202 www.LMK-design.de info@LMK-design.de

**Webnotion**  
Webdesign - Susanne Kemmerer  
Kontakt: Telefon: 06182 - 783216 www.webnotion.de info@webnotion.de

**büroservice andrea heinz**  
organisation+management analyse+beratung+service  
Kontakt: Telefon: 06182 - 841370 www.ah-omabs.de mail@ah-omabs.de

**Christiane Betz**  
Biodynamische CranioSacrale Körperarbeit  
Heilende Kräfte im Tanz® - Systemische Beratung  
Kontakt: Telefon: 06182 - 200448 www.christianebetz.de email@christianebetz.de

**EIGENER KÖRPER EIGENER RHYTHMUS**  
Beate Knies, Heilpraktikerin  
Kontakt: Telefon: 069 - 56005219 www.bewegen-heisst-leben.de BeateKnies@aol.com

**SCHWIND**  
SEHEN & HÖREN

## Italienische Wochen

Dolce Vita bei SCHWIND.

Erleben Sie die Schönheit und Eleganz italienischen Brillendesigns wie z.B. PRADA EMPORIO ARMANI GIORGIO ARMANI zum Vorzugspreis.

Passend zum italienischen Lebensgefühl verlosen wir 4 schicke Motorroller. Kommen Sie in eine unserer Filialen und sichern Sie sich Ihr Gewinnlos. Einsendeschluss ist der 10.07.2012.  
Teilnahme ab 18 Jahre möglich. Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Auf Wiedersehen. Auf Wiederhören. In einer unserer SCHWIND Filialen in Ihrer Nähe: Aschaffenburg | Haibach | Hösbach | Kleinostheim | Miltenberg | Obernburg | Seligenstadt  
SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH, Mainparkstraße 6 - 10, 63801 Kleinostheim

www.schwind-sehen-hoeren.de



Die Kulturreihe „Zu guter Letzt“ bot im Seligenstädter Klosterkeller „Bauernschätz“ ein Programm von vier Hessisch-Bayrischen Freunden. Wenn der Walzer modern erklingt, die steirische Harmonika auf eine Harfe trifft und sich noch ein rauchendes Saxophon dazugesellt, dann kommt eine außergewöhnliche Musikmischung zustande, die sich nur schwer beschreiben lässt. Walzer, Klezmer, Tango und irische Folk Music mischen sich zur „Volx Music als Bayrisch Hessisch“. Ursula Hainz und Markus Kreiter aus Oberbayern, Sabine Leinfelder und Mathias Neubauer aus Seligenstadt gestalteten diesen Abend. Foto: Hampe

„Erfolgsgeschichten – Gesichter einer gelungenen Integration in Stadt und Kreis“:

# Foto-Ausstellung: Integration im Nachbarschaftshaus

**Seligenstadt (sam)** – Die Foto-Wanderausstellung „Erfolgsgeschichten – Gesichter einer gelungenen Integration in Stadt und Kreis Offenbach“ macht Station in Seligenstadt. Für den örtlichen Auslän-

derbeirat eine große Herausforderung: Es ist die erste große Präsentation, die das derzeit vierköpfige Gremium stemmt.

Im Oktober 2011 war die Schau erstmals im Dietzenbacher Kreishaus zu sehen. Vom 9. bis 24. Juni hängen die 32 Bilder im Nachbarschaftshaus in Seligenstadt-Nord, Am Hasenpfad 31.

## Sängerchor auf dem Chorfest

**Seligenstadt** – Der Sängerkor der Turngemeinde ist momentan kaum zu stoppen oder zu toppen. Der Männerchor mit dem Gemischten Chor haben die Ehre, neben gerade noch zwei weiteren Chören aus dem gesamten Kreis Offenbach am Deutschen Chorfest in Frankfurt teilzunehmen. Wer den TGM-Chor in Frankfurt erleben möchte, ist eingeladen am Samstag, 9. Juni, um 15.30 Uhr dabei zu sein, in der Heiliggeistkirche. Der Eintritt in die Kirche ist frei.

Anlass für dieses Projekt ist das 50-jährige Bestehen des Anwerbeabkommens zwischen Deutschland und der Türkei. Bei der Umsetzung haben die Ausländerbeiräte und Integrationsfachstellen mit den Migrantenselbstorganisationen eng kooperiert.

In Seligenstadt sind Ergün Kumcu, Zeynel Atar, Tülin Güvenc und Veli Basmara die Gastgeber.

„Wir investieren viel Zeit in die Vorbereitung der Ausstellung“, sagt der Vorsitzende Ergün Kumcu, „denn wir wollen, dass sie gut besucht wird, sie soll auch das Image des Ausländerbeirates aufwerten.“ Für die Eröffnung am Samstag, 9. Juni, um 11 Uhr konnten sie die Musikgruppe „Ichundandere Welten“ gewinnen.

Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams, Stadtverordnetenvorsteher Klaus-Peter Sulzmann, der Vorsitzende des Deutsch-Tür-

kischen Forum in Stadt und Kreis Offenbach, Hüsamettin Eryilmaz, sowie der Vorsitzende des Kreisausländerbeirates, Tuna Firat, haben einen Redebeitrag angekündigt. Spannende Geschichten verspricht das Erzählcafé, für das der Ausländerbeirat eine Handvoll Gäste eingeladen hat, die ebenso vielfältige Biografien aufweisen, wie die Porträtierten der Fotoausstellung. Es moderiert Semra Kanisicak, die Geschäftsführerin des Kreisausländerbeirates.

Die Ausstellung ist zu folgenden Öffnungszeiten im Nachbarschaftshaus zu sehen:

11. Juni. 8 bis 13 Uhr; 12. Juni. 14 bis 20 Uhr; 13. Juni. 12 bis 14 und 17 bis 20 Uhr; 18.6. 8 bis 13 und 17 bis 20 Uhr; 19. Juni. 16 bis 18 Uhr; 20. Juni 12 bis 14 Uhr; 22. Juni. 15 bis 20 Uhr; 23. Juni. 14 bis 19 Uhr.

Grillspaß, Bootsrundfahrten und Fußball live am Mainufer:

# DLRG feiert Sommerfest mit Public Viewing

**Seligenstadt** – Am kommenden Wochenende, 9. und 10. Juni, feiern die Lebensretter der DLRG wieder ihr Sommerfest am Main. Am Samstag beginnt das Fest um 11 Uhr

und am Sonntag bereits ab 10 Uhr zum Frühschoppen. Neben Bootsrundfahrten mit dem Einsatzboot gibt es jede Menge Köstlichkeiten vom Grill und kühle Getränke sowie

Musik. Ein Höhepunkt stellt dieses Jahr das Public Viewing zur Fußball-EM auf einer Riesenleinwand da. Das Spiel der Deutschen kann gemeinsam angeschaut werden.

## Kirchenkalender

### Basilika

**Seligenstadt**  
Donnerstag, 7. 6.: (Fronleichnam) 9.15 Uhr Aufstellung der Fahnenabordnung und der Gruppen und Verbände in der Basilika, 9.30 Uhr gemeinsame Eucharistie von St. Marien und Basilika auf dem Marktplatz (bei schlechtem Wetter in der Basilika), anschließend Prozession, 18.30 Uhr Amt. Freitag, 8. 6.: 18 Uhr Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Messe. Samstag, 9. 6.: 14 Uhr Brautamt für Sabrina Heim und Christoph Bohl, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. 6.: 8 Uhr Amt, 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilikasternchen“, 18.30 Uhr Amt. Dienstag, 12. 6.: 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil. Mittwoch, 13. 6.: 8.30 Uhr Frauenmesse. Donnerstag, 14. 6.: 19 Uhr Messe.

### St. Cyriakus Klein-Welzheim

Donnerstag, 31. 5.: (Fronleichnam) 9.30 Uhr festliches Amt, anschließend Prozession. Kinder der Regenbogenfische treffen sich gleich in der Kindertagesstätte. Samstag, 9. 6.: 15.30 Uhr Trauung von Antje Roth und Sascha

### St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Donnerstag, 7. 6.: 9 Uhr feierliches Hochamt, anschließend Prozession. Freitag, 8. 6.: 9 Uhr Messfeier. Das Pfarrbüro ist heute geschlossen. Samstag, 9. 6.: 18 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. 6.: 10 Uhr Hochamt, 10 Uhr Wort-Gottes-Feier im Simeonstift. Montag, 11. 6.: 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chören. Dienstag, 12. 6.: 15 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrsaal, 19 Uhr Messfeier. Mittwoch, 13. 6.: 15-16 Uhr Vorlesestunde für Kinder in der Bücherei. Fatimawallfahrt zur Liebfrauenheide: 19 Uhr Prozession ab Marienbildstock am Kapellenweg, 19.45 Uhr Wallfahrtsamt. Donnerstag, 14. 6.: 9 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

### St. Wendelinus Hainstadt

Donnerstag, 7. 6.: 9 Uhr Hochamt, anschließend Prozession. Keine Bücherei. Freitag, 8. 6.:

Frenz, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. 6.: 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“. Montag, 11. 6.: 18.30 Uhr Messe. Mittwoch, 13. 6.: 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranzgebet. Donnerstag, 14. 6.: 18 Uhr Rosenkranzgebet.

### St. Marien Seligenstadt

Donnerstag, 7. 6.: (Fronleichnam) 9.15 Uhr Statio zum Marktplatz ab Kirche, 9.30 Uhr Eucharistiefeier auf dem Marktplatz (bei schlechtem Wetter in der Basilika). Freitag, 8. 6.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.15 Uhr Eltern-Kind-Turnen, 20 Uhr offener Jugendtreff. Sonntag, 10. 6.: 8 Uhr Wortgottesdienst, 9-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier mit Chor Impulse, parallel Wortgottesdienst, 18 Uhr italienischer Gottesdienst. Montag, 11. 6.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 15 Uhr Nähstube, 19 Uhr Eucharistiefeier. Dienstag, 12. 6.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr Wortgottesfeier, 17 Uhr Probe Pop-Korn, 19.30 Uhr Band- und Chorleitertreffen im Pfarrhaus, 20 Uhr Probe Chor Impulse. Mittwoch, 13. 6.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10 Uhr Seniorenausflug, 15-17 Uhr Kleiderkiste, 15.30-17 Uhr Haltestelle, 17.30 Uhr Wortgottesfeier zum Dank zur Silber-

Keine Messe um 9 Uhr, Pfarrbüro geschlossen. Samstag, 9. 6.: 17.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 10. 6.: 9 Uhr Messe, 10.30 Uhr Hochamt - Kinderwortgottesdienst, 11-12 Uhr Bücherei. Montag, 11. 6.: 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Abendmesse. Dienstag, 12. 6.: 10-11 Uhr und 15-16 Uhr Kleiderbasar, 19 Uhr Messe, 20 Uhr Chorprobe. Mittwoch, 13. 6.: 9 Uhr Frauenmesse, 14.30 Uhr Rosenkranz, 19.45 Uhr Fatimawallfahrt auf der Liebfrauenheide. Donnerstag, 14. 6.: 16.30-17.30 Uhr Bücherei. Karmelitinnen-Kloster Täglich um 8 Uhr Messe, außer mittwochs um 18 Uhr. Ev. Kirche Hainburg. Samstag, 9. 6.: 18 Uhr Gottesdienst am „Abend der Solidarität“, Gemeindehaus Hainstadt. Dienstag, 12. 6.: 9.30 Uhr Literaturkreis, Gemeindehaus Hainstadt. Mittwoch, 13. 6.: Gemeindehaus Hainstadt: 20 Uhr Chor. Donnerstag, 14. 6.: Gemeindehaus Hainstadt: 15 Uhr Seniorenkreis, 17.15 Uhr Qi-Gong.

hochzeit von Volker Gaßmann und Astrid Hauk-Gaßmann, 18-19 Uhr kfd-Gymnastik. Donnerstag, 14. 6.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfd-Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und -bücherei, 15-17 Uhr Kindertag, 17 Uhr Spiel-Spaß-Sport für alle Minis, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier

### St. Margareta Froschhausen

Donnerstag, 7. 6.: (Fronleichnam) 9.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Prozession, 11 Uhr Kolping: Gartenfest zum 50-jährigen Jubiläum im MKH, 17 Uhr Gebet um geistliche Berufe. Sonntag, 10. 6.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei. Montag, 11. 6.: 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz. Dienstag, 12. 6.: 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei. Mittwoch, 13. 6.: 14.30 Uhr Seniorentreff, 18.30 Uhr Eucharistiefeier, 19.15 Uhr Rosenkranz. Donnerstag, 14. 6.: 17 Uhr Spiel-Spaß-Sport für alle Minis im Gemeindezentrum von St. Marien, 17-18 Uhr Bücherei.

### Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Freitag, 8. 6.: 10 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Haus Cura, 15.30 Uhr Farbenspiele, Spielplatz zwischen den Hochhäusern, Berliner Straße. Sonntag,

### St. Kilian Mainflingen

Donnerstag, 7. 6.: (Fronleichnam) 9.15 Uhr Hochamt, anschließend Prozession. Freitag, 8. 6.: 9 Uhr Messe, 18 Uhr Rosenkranzgebet. Samstag, 9. 6.: 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Sonntag, 10. 6.: 9.15 Uhr Hochamt, 15 Uhr Tiersegnung rund um die Kirche. Montag, 11. 6.: 15.15, 16 und 16.45 Uhr Blockflötenstunde im Kilianushaus (Scheune). Dienstag, 12. 6.: 17 Uhr Aussetzung mit Anbetung, 18 Uhr Messe. Mittwoch, 13. 6.: 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianushaus. Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, 3544.

### St. Wendelinus Zellhausen

Donnerstag, 7. 6.: (Fronleichnam) 10.30 Uhr Hochamt, anschließend Prozession. Freitag, 8.

10. 6.: Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Tafernerinnungs-Gottesdienst mit Taufen, 17 Uhr Café K. Montag, 11. 6.: 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen. Dienstag, 12. 6.: 14 Uhr Kinderclub, Gemeindezentrum Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Froschhausen. Mittwoch, 13. 6.: Gemeindezentrum Seligenstadt: 14.30 Uhr Frauenkreis. Donnerstag, 14. 6.: Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei.

### Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

Sonntag, 10. 6.: 10.30 Uhr Taufgottesdienst. Montag, 11. 6.: 17.30 Uhr Jugendtreff „alive again“. Dienstag, 12. 6.: 19.30 Uhr Gemeinde-Gebetsabend. Weitere Info: Pastor Ingo Hunau, 27527, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

### Neuapostolische Kirche Seligenstadt

Sonntag, 10. 6.: 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst. Montag, 11. 6.: 20 Uhr Chorprobe Gemeindechor. Mittwoch, 13. 6.: 19 Uhr Frauenchorprobe, 20 Uhr Gottesdienst. Donnerstag, 14. 6.: 15 Uhr Probe Seniorenchor in Hanau. www.nak-seligenstadt.de.

6.: Musikverein-Probe im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe. Samstag, 9. 6.: 17 Uhr Messe. Sonntag, 10. 6.: 10.30 Uhr Hochamt. Montag, 11. 6.: 18 Uhr Messe. Dienstag, 12. 6.: 14 Uhr Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe. Musikverein-Probe im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesamtorchester. Mittwoch, 13. 6.: 18 Uhr Festhochamt zum silbernen Priesterjubiläum von Pfarrer Bernhard Gugerel. Donnerstag, 14. 6.: 9 Uhr Messe. Borromäusbücherei: Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr. Pfarrbüro: Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, 3351, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de. Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de.

# Gartenzeit

**Petunien-Ampel XXL**  
in verschiedenen Farben  
~~12,99~~  
**nur 7,99**

**Hängepetunien**  
1A-Gärtnerqualität,  
in vielen Farben  
~~1,99~~  
**nur 0,99**

**Garten-Hortensie**  
in vielen Farben  
~~12,99~~  
**nur 7,99**

**Prachtspieler**  
„Astilbe“  
im 3l-Topf  
~~4,99~~  
**nur 2,99**

**Blühender Lavendel**  
winterhart,  
idealer Rosenbegleiter,  
im 13 cm Topf  
~~1,99~~  
**nur 1,59**

**Blühende Rosen**  
in verschiedenen  
Sorten  
~~7,99~~  
**nur 7,99**

– Schöne Grüße von –

**BLUMENRISSE**

Blumenmarkt Hanau  
Benzstr. 18a  
Angebote gültig vom 6.6. bis 13.6.2012

www.blumen-risse.de

Musikcorps der Turngesellschaft ist begeistert von seiner neuen Bigband:

## Große Freude an Swing und Rock

**Seligenstadt** – Vor über einem Jahr gegründet, hat sich die TGS-Bigband unter der Leitung von Michael Unger bereits zu einem leistungsfähigen Ensemble entwickelt mit eigenen Auftritten z.B. beim Musikschulfest der Musikwerkstatt Seligenstadt Mainhausen, beim Frühjahrskonzert und dem „Tag der offenen Tür des TGS-Musikcorps.“ Junge und jung gebliebene Instrumentalisten haben sich zusammengefunden, weil ihnen das Repertoire aus Swing und Rock besonders viel Spaß macht. Julia Reuter und Annika Pfaller lernten zunächst

ohne Vereinsbindung Saxophon: „Hier haben wir eine Gruppierung gefunden, in der wir ganz zwanglos Erfahrungen im Zusammenspiel sammeln können.“ Dennis Gill, auch Saxophonist im Bläserchester des Musikcorps, nimmt dieses zusätzliche Angebot wahr, weil er hier die Stücke zeitgemäß und interessant findet und sich noch einmal auf andere Art gefordert fühlt. Zum solistischen Spiel beikommt jeder auf Wunsch Gelegenheit. So hat sich Späteinsteiger Peter Schulz auch in dieser Hinsicht bereits bestens be-

währt. Anfänger können dabei zunächst mit einfacheren Stimmen Sicherheit erwerben, jeder trägt auf seinem Platz den persönlichen Fähigkeiten entsprechend zum Gesamtklang bei. Neben den typischen Bigband-Instrumenten wie Saxophon, Trompete, Posaune, E-Bass, E-Gitarre und Schlagzeug sind in dieser offenen Formation auch Flöten und Klarinetten willkommen. Ein paar zusätzliche Blechbläser würde der Bigband allerdings als Bereicherung sehr gut tun. Michael „der Motivator“ Unger hält diese bunte-

würfelte Truppe ohne Dirigentenstab zusammen. Hier wird keine Theorie gepaukt, sondern „learning by doing“ praktiziert. Wenn der Meister höchstpersönlich auf seinem Tenorsaxophon vorneweg bläst, reißt das die an die zwanzig Nachwuchstalente automatisch mit. Geprobt wird dienstags von 19 bis 20 Uhr im Musikraum der TGS-Halle. Nach dem 19. Juni verabschiedet sich die Bigband einweilen in die Sommerferien. Interessenten finden weitere Informationen im Internet unter [www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de](http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de).

Reit- und Fahrverein Seligenstadt vor großen Veränderungen:

## 43. Jahresturnier setzt festlichen Meilenstein

**Seligenstadt** – In den vergangenen Jahren gab es etliche Wandlungen im Reit- und Fahrverein. Zunächst konnte mit Mario Spinelli ein erfahrener und vorantreibender Pächter gewonnen werden. Seit 2010 – schließt sich zum 60-jährigen Vereinsjubiläum – schmückt eine zweite Reithalle das Gelände an der Aschaffburger Straße 102. Nun steht der Verein vor seiner nächsten großen Herausforderung. Da der bisherige Pächter und Reitschulbetreiber aus persönlichen Gründen ent-

schieden hat, sich als Pächter zurückziehen, wurde eine Neuausrichtung allfällig. Nun wird ab dem 01. Juli der Verein die Anlage in Selbstverwaltung betreiben. Damit setzt das diesjährige Fronleichnamturnier vom 07. bis 10. Juni 2012 einen Schluss- und zugleich Startpunkt für eine Ära. Und die Nennungen scheinen diese Sichtweise auch zu unterstützen. Der Donnerstag startet bereits morgens ab 7 Uhr hochklassig mit mehreren L\*-Dressurprüfungen und Stilspring-

prüfungen von Klasse E bis L. Der Freitag startet mittags ab 12 Uhr und das Programm umfasst 3 Dressurprüfungen der Klasse A und A\*. Das Programm am Samstag startet ab 7.30 Uhr und wird mit dem Tageshöhepunkt, einer Stilspringprüfung Klasse M\*, gegen 18.30 beschlossen. Mittlerweile ebenfalls schon traditionell ist der Turnierabschluss am Sonntag mit den absoluten Höhepunkten der Veranstaltung, einer Dressurprüfung der Klasse M\* und einem M\*\*-Springen.

10000 Euro Schaden auf der Autobahn:

## Laster landete im Grünstreifen

**Seligenstadt** – Rund 10.000 Euro Schaden entstand bei einem Unfall am Montagmorgen auf der Bundesautobahn 3 in Fahrtrichtung Köln. Ein 64-Jähriger fuhr mit einem Lastwagen auf der rechten von drei Fahrspuren. Ein bislang Unbekannter Lastwagenfahrer überholte ihn auf der mittleren Spur. Der Überholer scherte dicht vor dem Brummi des Rodgawers ein, so dass dieser

zum Ausweichen gezwungen wurde, um einen Zusammenstoß zu vermeiden. Das schwere Gefährt kam nach rechts von der Fahrbahn ab und schlitterte einige Meter durch den Grünstreifen. Der Fahrer des anderen Lasters kümmerte sich nicht um den Vorfall und fuhr davon. Hinweise zu dem Flüchtigen nimmt die Polizei unter der Rufnummer 06183/911550 entgegen.

StadtführerGilde lädt am 17. Juni ein:

## Stadtrundgang auf jüdischen Spuren

**Seligenstadt** – Am 17. Juni, 14 Uhr, begibt sich G. Meutzner von der StadtführerGilde auf den monatlichen Rundgang auf jüdischen Spuren durch Seligenstadt. Im Verlauf der zweistündigen Führung steht die wechselvolle Geschichte der jüdischen Seligenstädter Mitbürger im Mittelpunkt. Wer nicht an der Führung teilnehmen kann, aber sich gerne vom jüdischen Friedhof einen Eindruck verschaffen möchte, ist eingeladen an dem Aufenthalt auf dem Friedhof. Besonders erwähnenswert ist dort das von dem Künstler Chr. Schindler geschaffene Mahnmal bestehend

aus Grabsteinen, die im Jahre 2000 beim Abriss einer Scheune sicher gestellt wurden. Sie waren während der Nazizeit entwendet worden und zum Bau eines Kellerfundamentes missbraucht worden. Vom jüdischen Friedhof führt der Weg zum Synagogengarten vorbei an Häusern und Wohnungen, die Juden bis zu ihrer Deportation und Ermordung bewohnten. Die Besucher lernen die Berufe der Juden kennen, erfahren etwas über ihr Brauchtum und hören von lustigen sowie traurigen Begebenheiten. Familien- und Einzelschicksale - bis in die heutige Zeit - von ehemaligen Seligenstädter Juden kommen zur Sprache. Vielleicht wundert sich der eine oder andere Teilnehmer, wenn er erfährt, welche Worte von uns täglich gebraucht werden, die aus der jiddischen oder hebräischen Sprache kommen? Treffpunkt ist der jüdische Friedhof in der Einhardstraße / Ecke Würzburgstraße um 14 Uhr. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Erwachsene zahlen 4, Auszubildende, Studenten, Schüler 2 Euro, Kinder sind frei. Auskunft erteilt: G. Meutzner 06181 / 57 59 446

## Pfarrer(!)-Kabarett

**Seligenstadt** – Es ist eine Tradition, dass das Erste Allgemeine Babenhäuser Pfarrer(!)-Kabarett mit der Vorpremiere zu seinem neuen Programm in die evangelische Kirche nach Seligenstadt kommt, diesmal hat das Programm den Titel „Hänsel in Bethel“. Am Sonntag, 10. Juni, um 17 Uhr, geht es an der Aschaffburger Straße 105 in Seligenstadt los. Wer schon über 1000mal auf der Bühne gestanden hat, der weiß worauf es ankommt. Eintritt ist frei

„Inanna“ zeigt, was Frauen durch Zusammenhalt, Ehrgeiz, Willenskraft und weibliche Reize schaffen können:

## „Militantes“ Frauenstück gegen den Krieg

**Seligenstadt** – Das hiesige Frauentheater-Ensemble „Inanna“ zeigt am Samstag, 9. Juni, um 20 Uhr im Riesen ein „militantes“ Frauenstück. „Inanna sind lange zu einem festen Bestandteil der Seligenstädter Kulturszene geworden und bringen mit ihrer speziellen Art der Performance immer wieder Gewagtes gekonnt auf die Bühne“, zeigt sich Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams gespannt auf das neue Projekt. In dem Stück „Lysistrata“ zeigt Aristophanes, was Frauen durch Zusammenhalt, Ehrgeiz, Willenskraft und weibliche Reize schaffen können: mit den Waffen einer Frau beenden sie den Krieg! Im Jahr 411 vor Christus wurde dieses Stück uraufgeführt, aber die Mitglieder der Gruppe „Inanna“ finden unter der Leitung von Susanne Nees dieses Thema durchaus auf die heutige Zeit übertragbar und somit sehr aktuell.

„Nach den gelungenen Aufführungen von Shakespeare's „Sommertraum“ und Exuper's „Die kleine Prinzessin“ freue ich mich besonders

darauf, wie die Schauspielerinnen des Frauentheater-Ensembles „Lysistrata“ auslegen und darstellen“, formuliert die städtische Frauenbeauftragte und

Mitglied der Gruppe Siglinde Schwab. Der Kartenvorverkauf ist bereits angelaufen und Karten sind noch in der Buchhandlung Bücher-

wurm erhältlich. Erwachsene zahlen neun Euro, an der Abendkasse zehn Euro, Schüler zahlen fünf Euro beziehungsweise sechs Euro abends.



Die Seligenstädter Donnerstagsgebete für Reformen in der Kirche in der Unterkirche von St. Marien gehen weiter. Jüngstes Schwerpunktthema war das Motto des Katholikentages: „Einen neuen Aufbruch wagen“. Und ein Aufbruch ist dringend nötig, denn wie in vielen Podiumsdiskussionen auf dem Katholikentag deutlich wurde: Der Wunsch nach Reformen besteht nicht nur bei wenigen „Protestlern“, sondern an der ganzen Kirchenbasis, wie es sich zeigt. Foto: Hampe

## Buchsbäume gestohlen

**Seligenstadt** – An dem erst kürzlich neu und schön bepflanzten Außenbereich einer Firma in der Willi-Brehm-Straße haben sich zwischen Freitagabend und Dienstagmorgen Ganoven bedient. Sie gruben vier etwa 80 Zentimeter hohe Kegelbuchsbäume, einen Kugelbuchbaum (zirka 30 Zentimeter hoch und 45 Zentimeter im Durchmesser) sowie eine Zypresse aus. Die Säulenzypresse war über einen Meter hoch. Mit den Pflanzen machten sich die Diebe davon. Die Polizei bittet um Hinweise unter der Rufnummer 06182/89300.

**Eaktivmarkt Westphal** *Unsere Mitarbeiter empfehlen!*  
 Hainburg • Fasanerie-Arkaden 7 • Tel: 06182 960700

<p><b>Verantwortlicher Bedienungsteilung Herr Haas</b></p> <p>Bei uns können Sie Ihre Wünsche gerne äußern. Ich freue mich darauf, Sie bestens bedienen und beraten zu dürfen.</p>	<p><b>Verantwortlicher Bedienungsteilung Herr Rohé</b></p> <p>Bei mir geht's um die Wurst! Von deftiger Leberwurst bis zum feinsten Parmaschinken – bei mir haben Sie die Wahl!</p>	<p><b>Verantwortliche Obstabteilung Frau Emmert</b></p> <p>Bei uns können Sie Vitamine tanken ob aus der Region oder der ganzen Welt, immer frisch.</p>	<p><b>Verantwortliche Gesamtwarenabteilung Frau Westphal</b></p> <p>Große Marken zu kleinen Preisen in bester Qualität - hier haben Sie die Auswahl.</p>
<p><b>5.99</b></p> <p>Schweineschnitzel aus der Oberschale, 1 kg</p>	<p><b>1.11</b></p> <p>Gekochter Hinterschinken 100 g</p>	<p><b>1.79</b></p> <p>Costa Rica Ananas Klasse I, Stück</p>	<p><b>-99</b></p> <p>Deutsche Bundkarotten Klasse I, Bund</p>
<p><b>1.79</b></p> <p>Barilla Nudeln verschiedene Sorten, 1 kg je</p>			

Angebote gültig von Freitag 08.06. bis Samstag 09.06.2012. Irrtum vorbehalten, solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Unsere Öffnungszeiten: Montag-Samstag: 8.00-20.00 Uhr. Wir lieben Lebensmittel. EDEKA



Der Verein Lebenswerte Seligenstädter Altstadt hatte am vergangenen Donnerstag seine gut besuchte ordentliche Jahresversammlung mit Neuwahlen in der Ratsstube „Zum Riesen“. Erfreulich ist das rege Engagement junger Familien, die sich für die Altstadt, ihre Bewohner und das Umfeld stark machen. Foto: Hampe

St. Margareta Froschhausen lädt ein:

## Fronleichnamsprozession

**Froschhausen** – Auch in diesem Jahr ergeht an alle Gemeindemitglieder der Pfarrei St. Margareta eine herzliche Einladung, sich an der heutigen Fronleichnamsprozession zu betei-

gen. Im direkten Anschluss an den Gottesdienst, der wie gewohnt um 9.30 Uhr beginnt, wird die Prozession den gewohnten Weg einschlagen: Waldstraße, Elisabe-

thenstraße, Hanauer Landstraße und Jügesheimer Weg. Zwei Altare werden aufgebaut sein, einer in der Elisabethenstraße, der Zweite direkt hinter der Kirche.

## Max Mutzke kommt

Seligenstadt – Die Seligenstädter Jazztage des Kunstforums Seligenstadt stellen alljährlich einen Höhepunkt in der Musikszene der weiten Region dar. Diesmal ist dem Kunstforum aber etwas ganz besonderes gelungen: mit Max Mutzke kommt einer der renommiertesten deutschen Künstler in die Einhardstadt. Der sympathische junge Soulsänger wird mit seiner fünfköpfigen Band die Wände der Gärtnerei Löwer zum Beben bringen. Die Karriere des Max Mutzke zeigt, dass man Talent und Leidenschaft nicht erlernen kann, das muss man einfach mitbringen. Begonnen hatte Mutzkes Karriere als Gewinner bei Stefan Raabs Casting-Show, die ihn als Vertreter Deutschlands zum Finale des „Eurovision Song Contest“ nach Istanbul brachte. Mit dem Song „Can't wait until tonight“ eroberte er nicht nur die Herzen der Fans, sondern stürmte damit auch die Charts. Somit war der Startschuss für eine steile Karriere gefallen. Im Gegensatz zu den meis-

ten anderen Castinggewinnern weist Mutzke eine ständige künstlerische Weiterentwicklung auf. Inzwischen hat er vier Alben erfolgreich herausgebracht; das fünfte wird kurz nach seinem Auftritt in Seligenstadt veröffentlicht. Zu den 19. Seligenstädter Jazztagen 2012 (Freitag, 31. August bis Sonntag, 2. September) geht an drei Abenden in der Gärtnerei Löwer, Dudenhöfer Str. 60 in Seligenstadt (am Zubringer zur A3) die Post ab! Am 31. August eröffnet die einheimische Jan Masuhr Band die Jazztage; dann tritt Szenestar Max Mutzke auf. Am 1. September beherrschen die Bands „MoB“ und „Gebläse statt Plastik“ die Bühne und am 2. September lockt die traditionelle Jazzformation „Paris Washboard“ in die Löwerischen Glashallen. Die Seligenstädter Jazzta-

ge sind das Highlight des Jazzsommers des Kreises Offenbach, der rund zehn Veranstaltungen umfasst und seinerseits im Rahmen des Kultursommers Südhessen stattfindet. Seinen Abschluss findet der Jazzsommer am 22. September mit dem vom Jazzclub Rödermark organisierten Riverboard Shuffle, das von Seligenstadt aus startet. Die Veranstaltungen der Jazztage in der Gärtnerei Löwer beginnen jeweils um 20.00 Uhr; die Eintrittspreise betragen für den 31. August (Mutzke und Masuhr) 28,50 Euro, für den 1. September (MoB und Gebläse statt Plastik) sowie den 2. September (Paris Washboard) je 20. Wer alle drei Veranstaltungen besuchen will, bekommt die Tickets mit 55 deutlich günstiger. Eintrittskarten gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen oder direkt unter [www.kunstforum-seligenstadt.de](http://www.kunstforum-seligenstadt.de).

Deutscher Musikschultag:

## Musikschule feiert im St. Josefhaus

Seligenstadt – Die Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen feiert den „Deutschen Musikschultag“ am Samstag, 16. Juni, mit zahlreichen Schülervorspielen im St.-Josefshaus in Seligenstadt, Jakobstraße 5. Von 14.30 bis 18 Uhr präsentieren Schüler jeweils im Edith-Stein-Saal und Jakobsaal abwechslungsreiche Darbietungen von Klassik bis Pop. Mit dabei sind unter anderem zwei Streicher-Ensembles unter der Leitung von Cornelia Scholz. „Blockflöte- und Tanz“-Gruppen von Mandy Kronenberger, das Gitarren-Ensemble „Caballo blanco“ (Ingo Negwer) und das E-Gitarren-Ensemble (Volker Ilgen). Un-

ter dem Motto „einfach ausprobieren - Musik zum Anfassen“ besteht zur gleichen Zeit im Musikschulgebäude, Freihofplatz 6 in Seligenstadt die Möglichkeit, das breite Ausbildungsangebot der Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen kennen zu lernen und verschiedene Instrumente unter fachkundiger Anleitung der Lehrkräfte einfach einmal auszuprobieren. Der Eintritt zum Musikschulfest ist selbstverständlich frei. Alle Musikinteressierten jeden Alters sind eingeladen. Begleitend zum musikalischen Programm ist im St.-Josefshaus selbstverständlich auch für das leibliche Wohl gesorgt.

## 19. Seligenstädter Jazztage 2012: Kolpingfamilie hat Geburtstag

**Froschhausen** – Die Kolpingfamilie wurde in Froschhausen 1962 von dem damaligen Pfarrer Josef Gremm gegründet, der auch bis zum Jahre 1975 Präses der Kolpingfamilie war, sie ist Teil des weltweiten Kolpingwerks und orientiert sich an den Idealen Adolph Kolpings. Die Kolpingfamilie in Froschhausen ist Mitglied dieser Internationalen Gemeinschaft und unterstützt sie in vielfältiger Weise. Seit über 30 Jahren sammelt die Kolpingfamilie, im Frühjahr gebrauchte Kleider und Textilien für die Aktion Brasilien. Seit nunmehr über zehn Jahren unterstützt man den Diözesanverband Mainz bei der Herbstkleidersammlung. Beides mit großem Erfolg, so dass insgesamt fast jedes Mal über drei Tonnen an Textilien bei den Sammlungen zusammenkommen. Seit 1978 ist die Kolpingfamilie in der Priesterausbildung tätig. So wurden bis heute über 49500 Euro von Mitgliedern gespendet. Insgesamt in über 31 Jahren ein Spendenvolumen von über 68500 Euro erwirtschaftet. Dabei ist auch die Spende für eine Kolpingglocke die die Kolpingfamilie 2001, mit 6135,50 Euro finanziert hat mit dabei. Die Inschrift auf der Glocke lautet: Seliger Adolph Kolping – aus dem Glauben leben gestalten in Familie-Beruf, Kirche und Gesellschaft. Nicht nur im kirchlichen Bereich, sondern auch im politischen Leben sind die Mitglieder aktiv und bringen sich ein. So war der ehemalige Bürgermeister Hans Gerstner ein Kolpingbruder. Der derzeitige Vizepräsident des Hessischen Landtags Frank Lortz, ist aktiver Kolpingbruder. Im Stadtparlament ist die Kolpingfamilie genauso vertreten, wie in den kirchlichen Räten. Aus dem Pfarrgemeinderat und dem Pfarrverwaltungsrat ist die Kolpingfamilie nicht mehr wegzudenken.



Einweckgläser verkauft.

Groschenromane gekauft.

Heute: leidenschaftliche Drama-Queen.

**markt.de**  
Mein Markt ist markt.de

**Kleinanzeigen und Shops für jede Leidenschaft:** Mit über 1,7 Mio. Inseraten täglich ist markt.de einer der größten Online-Anzeigenmärkte Deutschlands und bietet Ihnen verschiedenste Kategorien von Wohnen bis Spielzeug, von Kurios bis Alltäglich. Nutzen Sie den Marktplatz für Deutschland einfach und kostenlos - wo immer Sie zuhause sind und wann immer Sie möchten.



Der Arbeitskreis „Ehemalige Synagoge Klein-Krotzenburg“ hatte einen heiteren und besinnlichen Abend mit dem bekannten Frankfurter Rabbi Shlomo Raskin in der ehemaligen Synagoge in Klein-Krotzenburg, Shlomo Raskin ist religiöser Leiter des jüdischen Altersheimes in Frankfurt-Bornheim. Er besitzt eine ausgeprägte Gläubigkeit und sehr viel Sinn für Humor.

Foto: Hampe

EURO



2012

# Diese deutsche Mannschaft wird gegen Portugal beginnen

**OFFENBACH (red)** – Die Fußball-Nationalmannschaft greift am kommenden Samstag erstmals in die Fußball-Europameisterschaft ein. Im Auftaktspiel gegen Portugal, gilt es für Trainer Jogi Löw die beste Formation aufs Feld zu schicken. Die StadtPost hat sich bereits auf elf Spieler festgelegt und stellt sie den Lesern vor.

**Manuel Neuer:** Der Bayern-Torwart ist die unumstrittene Nummer eins, auch wenn er keine fehlerfreie Saison in der Bundesliga gespielt hat. Sein Aufstieg war rasant. Noch in der WM-Saison 2010 war er hinter René Adler, der sich dann verletzte, und Robert Enke, der sich vor den Zug warf, nur die Nummer drei.

**Phillip Lahm:** Spielt für uns auf der rechten Seite in der Viererkette. Auf den Elan und die offensive Unterstützung der deutschen Aktionen kommt es an. Der Kapitän ist ein Leistungsträger und wird es auch bei dieser Europameisterschaft sein.

**Jerome Boateng:** Unser Tipp für die linke Abwehrseite! Boateng mag zwar lieber in der Innenverteidigung spielen, Löw wird ihn aber aus Mangel an Alternativen hinten links einsetzen. Damit spielt er im Auftaktspiel gegen Portugal gegen Cristiano Ronaldo. Ein echter Prüfstein für den 23-jährigen Bayern-Verteidiger. Wenn's gar nicht läuft wäre Marcel Schmelzer eine Alternative.

**Per Mertesacker:** Er hat in den vergangenen Monaten nur zwei Spiele bestritten und zwar die Länderspiele gegen die Schweiz und Israel. Er dürfte noch nicht die Form aus den vergangenen Turnieren haben. Aber Trainer Löw ist eine treue Seele und er vertraut auf die Spieler, die sich



Mario Gomez setzt sich im Testspiel gegen Israel bei einem Zweikampf durch. Das wollen die deutschen Fans auch bei der EM sehen.

bewährt haben. Mertesackers Vorteil gegenüber seinem Konkurrenten Mats Hummels ist die Erfahrung. Es könnte aber durchaus sein, dass Löw in der Gruppenphase nochmal Hummels bringt. Denn der BVB-Star ist in der Spieleröffnung weitaus stärker.

**Holger Badstuber:** Er hat bei den Bayern eine bärenstarke Saison gespielt. Auf der Innenverteidiger-Position ist er gesetzt.

**Bastian Schweinsteiger:** Der Bayern-Star wird spielen. Seine Wadenverletzung dürfte kein Problem sein. Ein viel Schwieriger ist seine Form, die derzeit nicht mit der aus dem WM-Turnier 2010 zu vergleichen ist. Falls er schwächelt, kommt sein Mannschaftskamerad Toni Kroos zum Einsatz. Dessen Vorteil ist seine offensive Stärke. Sollte die deutsche Mannschaft in einem Spiel im Hintertreffen liegen,

könnte er von seiner Position mehr Druck ausüben.

**Sami Khedira:** Im defensiven Mittelfeld geht kein Weg an ihm vorbei. Der Star von Real Madrid wird ein entscheidender Faktor sein. Gibt er der deutschen Defensive die nötige Sicherheit, kann die deutsche Mannschaft viel erreichen.

**Lukas Podolski:** Der Abstieg mit dem 1. FC Köln bremst den Neu-Londoner ein wenig. Trotzdem wird er spielen, weil er immer für ein Tor gut ist. Sollte er aber weiter so wie in der Vorbereitung schwächeln, könnte für ihn André Schürrle spielen. Denn der ist einer der wenigen deutschen Spieler, die derzeit toll in Form sind.

**Mesut Özil:** Er könnte einer der Top-Stars der Europameisterschaft werden. Auch wenn er mit

Marco Reuss einen Top-Akteur im Nacken hat. Deswegen sollte er sich in jedem Spiel voll verausgaben. Denn wenn Deutschland auf dieser Position wechselt, wird das Team nicht schwächer.

**Thomas Müller:** Der WM-Torschützenkönig hat eine schwierige Saison bei den Bayern hinter sich. Aber er dürfte wie immer in der Nationalmannschaft von Beginn an über die rechte Seite kommen. Als Alternative würde sich auf dieser Position auch Mario Götze anbieten.

**Mario Gomez:** Als Strafraumstürmer weltklasse! Daher wird er in der Stammelf auflaufen. Sollte es bei ihm nicht laufen, könnte mit Miroslav Klose ein spielender Stürmer ihn entweder ersetzen oder ihn unterstützen. Verletzen sich Klose oder Gomez, rückt Lukas Podolski in den Sturm.



## Lackiermeister 2012

- www.boehm-seligenstadt.de -



Ihr Partner für Blech und Lack

Ferdinand-Porsche-Str. 12-14 • 63500 Seligenstadt  
Tel. 06182 - 84 35 40 od. 2 24 27, Fax 06182 - 24017

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Unfallschäden, Lackschäden, Industrielackierung, große LKW-Lackieranlagen  
Fahrzeugbeschriftungen, Oldtimerrestaurierung, Leihwagen, umfangreiche Serviceleistungen

## E aktiv markt Westphal

*Wir wünschen allen Teilnehmern ein erfolgreiches und faires Turnier!*

Hainburg · Fasanerie-Arkaden 7  
Telefon 06182/960700  
Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag: 8.00 – 20.00 Uhr

Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht!

- Verkauf und Vermietung
- Wohnung, Häuser, Grundstücke

Unsere über 20 jährige Erfahrung spricht für sich!



Immobilienfachmann Reinhold Korb

Telefon (06182) 20393  
korb@korb-immobilien.de  
www.korb-immobilien.de

### Mode in großen Größen

Bugatti  
Camel active  
Pierre Cardin  
Eurex



Hanauer Straße 49 + 50  
06023/310662  
63755 Alzenau  
www.maximum-alzenau.de

Qualität ist unser Geschäft!



Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel 06182. 957 890 · www.koehlerkuesse.de

### Fabrikverkauf

Öffnungszeiten Fabrikverkauf  
Mo. bis Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

### Eis Köhler =

- Eis aus eigener Herstellung
- Eis nach altbewährter Rezeptur
- Eis aus hochwertigen Zutaten

Fussball Genuss mit Ihrer Bäckerei Haas

## Jetzt gehts los !!!

Das Runde mit Pfiff  
**Sommerloch - Brot**  
Das ideale Brot zum Grillen  
mit Peperoni Fetakäse und Oliven

**1 Ring 2,70 Euro**

Angebot Wochenende 08.06. - 09.06.2012

Bäcker Hermann Haas GmbH  
In allen Filialen



## Autopflege Motorradpflege LKW-Pflege

Komplett-Aufbereitung	Motorradpflege	Pflegeprogramm
140,00 € für PKW und Kombi-Modelle 178,00 € für Van's und Jeep's	45,00 € alle Modelle	39,00 € für PKW und Kombi-Modelle
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oberwäsche inkl. Abledern</li> <li>• Türkanten auswaschen</li> <li>• HD-Vorreinigung</li> <li>• Insektentfernung</li> <li>• Felgenreinigung</li> <li>• Intensive Lackreinigung</li> <li>• Hochglanzpolitur</li> <li>• Gummi- und Kunststoffversiegelung außen</li> <li>• Scheibereinigung innen/außen</li> <li>• Cockpit Ablageflächen und -flächen reinigen</li> <li>• Kunststoffpflege</li> <li>• Saugen/Schamponieren der Polster und Teppiche inkl. Kofferraum (alternativ Lederpflege)</li> <li>• Motorwäsche inkl. Versiegelung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oberwäsche, Insektentfernung inkl. Abledern</li> <li>• HD-Vorreinigung (Insektentfernung)</li> <li>• Felgenreinigung</li> <li>• Polster- und Teppiche saugen</li> <li>• Scheibereinigung innen/außen</li> <li>• Kofferraum saugen</li> <li>• Türkanten auswaschen</li> <li>• Cockpit reinigen</li> <li>• Aschenbecher leeren</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oberwäsche inkl. Abledern</li> <li>• HD-Vorreinigung (Insektentfernung)</li> <li>• Felgenreinigung</li> <li>• Polster- und Teppiche saugen</li> <li>• Scheibereinigung innen/außen</li> <li>• Kofferraum saugen</li> <li>• Türkanten auswaschen</li> <li>• Cockpit reinigen</li> <li>• Aschenbecher leeren</li> </ul>
<p><b>Reifenbestellungen, Reifenmontage, Reifenwechsel nach Vereinbarung!</b></p> <p>Extrem verschmutzte Fahrzeuge bedürfen einer individuellen Preisvereinbarung. Reservieren Sie sich schon jetzt Ihren Termin: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr.</p> <p>Telefon (0 61 82) 242 83 · Fax (0 61 82) 82 93 32 Robert-Bosch-Str. 19 · 63500 Seligenstadt · www.ktz-aufbereitung-schreiner.de</p>		

Fa. Schreiner

... Brillanz ist unsere Stärke!



**Platz schaffen für neue Fundsachen!** Großer Andrang herrschte bei der Versteigerung durch das Fundamt der Gemeinde Hainburg auf dem Parkplatz am Rathaus Hainstadt. Hauptsächlich Fahrräder kamen zur Auktion, für dessen Zustand und Sicherheit die Gemeinde keine Garantie übernimmt. Foto: Hampe

# Lieder, Geschichten und Gedichte an einem Sommerabend

Frauenchor der Hainstädter Harmonie wiederholt Open-Air am 14. Juli:

Hainstadt – Wer im letzten Jahr die Open-Air-Veranstaltung „Lieder, Geschichten und Gedichte an einem Sommerabend“ des Frauenchors des Gesangsvereins Harmonie besuchte, kann sich sicher noch gut daran erinnern. Nicht nur, dass ein Open-Air-Konzert wegen der schlechten Witterung in die Innenräume verlagert werden musste, sondern auch an einen durchaus gelungenen Abend. Die Begeisterung war von allen Seiten spürbar, vom Chor mit seinem engagier-

ten Dirigenten wie auch vom Publikum. Und genau aus diesem Grund möchten die Verantwortlichen diese Veranstaltung wiederholen, natürlich mit neuen Gesangs- und Textvorträgen und frisch zubereiteten Speisen der evangelischen Frauengemeinschaft. Gospel und Spirituals, aber auch einige fröhliche Lieder bereitet der Harmonie-Frauenchor für diesen Abend vor. Passende Texte in Form von Geschichten oder Gedichte sind ebenfalls angedacht.

Die Verköstigung übernehmen die Frauen der evangelischen Gemeinde und jeder Besucher kann für eine freiwillige Spende die lecker vorbereiteten Häppchen versuchen, sich einen Sekt oder eine Bowlé gönnen. Der Reinerlös kommt der evangelischen Gemeinde zu, die ganz sicher eine Bestimmung zur Verwendung finden wird. Eintrittskarten gibt es für drei Euro bei allen Sängern. Das Open-Air-Konzert beginnt um 19 Uhr. Alle Beteiligten hoffen nun auf einen schönen Sommerabend, der auch von der Temperatur eine Open-Air-Veranstaltung zulassen wird. Wie das Wetter am 14. Juli jedoch letztendlich sein wird, ist leider nicht vorhersehbar. Der Kartenverkauf wird deshalb auf die Platzverfügung im Innenraum beschränkt. Bei absehbarer „Schönwetterperiode“ sind weitere Karten kurzfristig verfügbar. Die Verantwortlichen freuen sich auf viele Gäste und auf eine gelungene Veranstaltung.

## Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken sind eingeladen: Jagdgenossenschaften tagen

Hainburg – Am Donnerstag, 14. und Mittwoch, 20. Juni, sind die Versammlungen der Jagdgenossenschaften von Hainstadt und Klein-Krotzenburg. Die Hainstädter treffen

sich am Donnerstag, 14. Juni, 19.30 Uhr, im Gasthaus „Hessischer Hof“ und die Klein-Krotzenburger am Mittwoch, 20. Juni, um 19.30 Uhr, im Gasthaus „Zum Löwen“. Zu

den Versammlungen sind alle Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken eingeladen. Außerdem erfolgen die Neuwahlen von Jagdvorstand, Genossenschafts-

ausschuss und Wildschadensschützer. Über die Verwendung des Jagdtrages ist zu entscheiden. Bürgermeister Bessel bittet um zahlreiches Erscheinen der Jagdgenossen.



**Willkommen in der Puppenhaus-Werkstatt** von Winfried Gärtner. Seit 2001 baut der gelernte Kraftfahrzeugschlosser und Kaufmann Winfried Gärtner Puppenhäuser und präsentierte sie auch während des Hainburger Marktes. Sie bestechen insbesondere durch Detailverliebtheit im positiven Sinn. Treppen, Möbel, Schindeln auf dem Dach – alles Handarbeit. „Stoffarbeiten macht meine Frau Erika, es wird alles in Eigenregie hergestellt“, so der Hainburger Gärtner. Jetzt ist er seinem großen Traum ein großes Stück nähergekommen: Dem Puppenhaus-Museum. Sein eigenes Haus in Hainstadt bietet schon seit langem keinen Platz mehr für die vielen Puppenhäuser, die in den vergangenen Jahren entstanden sind. Foto: Hampe

# Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

<p><b>Aquaristik- und Teichbedarf</b></p> <p><b>Teichpoint</b> GARTENTEICH, AQUARISTIK UND MEHR</p> <p>Messner, AQUA POINT, FLOWINGA, Oase, Sera, AQUAEL, JBL, Söll</p> <p>Lagerverkauf Gartenteichbau Aquaristik + Zoo Beratung &amp; Verkauf</p> <p>www.teichpoint.de</p> <p>Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet Tel.: 06182/82019 11 · Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr</p>	<p><b>Asiat. Küche</b></p> <p><b>ASIA-MEKONG</b> Feiern Einmalig in Seligenstadt und Umgebung Party Service</p> <p>VIETNAM - CHINA - THAILAND frisch - schnell - preiswert</p> <p>Seligenstädter Straße 72 Seligenstadt-Froschhausen Tel. 06182 / 78 38 62</p> <p>Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag</p>	<p>Bringen Sie <b>FARBE</b> in Ihre <b>WERBUNG</b></p>
<p><b>Computertechnik</b></p> <p><b>THOMAS ULLRICH</b> COMPUTERTECHNIK</p> <p>www.tuct.de</p> <p>PC's, Notebook's, Drucker Tinte, Toner, Kabel etc. Reparatur-Service Installations-Service</p> <p>Mainhausen, Ostring 24 b Hainburg, Offenbacher Landstraße 86</p> <p>Tel.: 06182/29611 Tel.: 06182/8201777</p>	<p><b>Gartenbau</b></p> <p>info@lustaufgarten.de</p> <p>PLANUNG BERATUNG PFLEGE TEICHBAU FÄLLUNG SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER - ZAUN</p> <p>0 61 82 - 2 94 86 Fax 89 52 47 01 72 - 9 31 65 52</p> <p>Gesprühter Fachbetrieb Lust auf Garten DIEKMANN Meisterbetrieb</p>	<p><b>Gastronomie</b></p> <p><b>GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH</b> Donnerstag Schnitzeltag</p> <p>Schnitzel „Klassisch fruchtig“ d.P. € 6,- mit Tomaten, Kräuterbutter und Käse überbacken</p> <p>Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team Am Eichwald - Tel.: 06182 - 3696 - Montag Ruhetag</p>
<p><b>Naturstein</b></p> <p><b>Pflasterverlegung</b> mit allen Nebenarbeiten - Kostenloses Angebot -</p> <p>Fa. Roland Rung Tel. 060 21/45 34 40</p>	<p><b>PC-Technik</b></p> <p>www.DerPcTechniker.com 0172 - 57 93 593</p> <p><b>Der Computer Notruf</b></p> <p>6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar! Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service www.DerPcTechniker.com mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com</p>	<p><b>Polsterei</b></p> <p><b>Ewige Liebe!</b> Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm</p> <p>www.polster-behm.de</p> <p>antik- und modernpolsterei   Alexander Behm   Telefon neubezug, reparatur, designberatung,   Frd.-Ebert-Str.4 - 63512 Hainburg   061 82.993617</p>
<p><b>Sanierung</b></p> <p>seit 1988 <b>Seitz</b> Sanierungstechnik</p> <p>Balkon &amp; Terrassensanierung Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff</p> <p>Informieren Sie sich <u>unverbindlich</u> Am Reitpfad 23 63500 Seligenstadt Tel.: 06182-66140 Fax: 06182-60727 info@fussbodenbau-seitz.de</p>	<p><b>An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige werbewirksam stehen!</b></p>	<p><b>Wasserpumpen</b></p> <p>Soll's was für den <b>BRUNNEN</b> sein, so schau doch mal bei Winkler rein! Ihr Fachmann <b>Stahner</b></p> <p>RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.</p> <p>SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt Telefon 06182 / 2 25 24</p>

## Hainburger Notizen

● Am Montag, 11. Juni, um 19.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses, Kirchstraße 61 in Klein-Krotzenburg, eine öffentliche Sitzung der **Gemeindevertretung** statt.

● Zum großen Mövia-Hoffest lädt der **Hainstädter Radfahrerclub** am Freitag, 15. Juni, ab 18 Uhr, ein. Im und um das Festzelt am Vereinsheim am Bahnhof können Jung und Alt vorsommerlich und zünftig feiern.

Für die Kleinen ist eine Spielstraße aufgebaut mit großer Hüpfburg, Tischkicker und anderen Geschicklichkeits- und Spaßspielen. Auf die Großen warten Glaabsbier vom Fass und andere kühle Getränke sowie deftiger Spanferkelbraten, hausgemachte Salate und andere Leckereien aus der Küche. Um 20 Uhr öffnet die Cocktailbar mit erfrischenden Mixgetränken - sowohl mit als auch ohne Alkohol.

● Am Montag, 18. Juni, um 19.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses, Kirchstraße 61 in Klein-Krotzenburg, eine öffentliche Sondersitzung des **Haupt- und Fi-**

**nanzausschusses** sowie des **Bau-, Verkehrs-, Wirtschafts- und Umweltausschusses** statt.

● Zur Vorleserunde lädt die **Klein-Krotzenburger Bücherei** alle Grundschulkinder am Mittwoch, 13. Juni, von 15 bis 16 Uhr, ein. Ulla Kleemann liest aus Philip Ardagh's Kinderbuch „Schlimmes Ende“. Der 2003 mit dem Jugendliteraturpreis ausgezeichnete Titel erzählt von Eddie, dessen Eltern an einer seltsamen Krankheit leiden. Ganz gelb sind sie, dazu wellig an den Rändern. Außerdem riechen sie nach alten Wärmflaschen. Von Dr. Keks werden sie fachgerecht mit Bettdecken aus braunen Papiertüten sowie mit Eistrümpfen in Form berühmter Generäle behandelt. Damit Eddie sich nicht ansteckt, wird er zu Verwandten geschickt. Pech für Eddie, dass es sich dabei um seinen wahnsinnigen Onkel Jack und seine wahnsinnige Tante Maud handelt und dass ihr Haus „Schlimmes Ende“ heißt. Für das Zeltlager der **katholischen Jugend Hainstadt** in Tuttlingen-Möhlingen im Süden Baden-Württembergs vom 01. bis

10.07.2012 sind noch ein paar wenige Plätze frei. Kurzentschlossene im Alter von 9-15 Jahren können sich noch kurzfristig im Pfarrbüro anmelden. In diesen zehn Tagen wird ein buntes und abwechslungsreiches Programm mit z.B. einer Stafette, Schwimmbadbesuchen, interessanten Ausflügen, Abendrunden am Lagerfeuer und vieles mehr geboten. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 130 Euro, Geschwisterkinder zahlen 110 Euro. Anmeldungen sind im Pfarrbüro oder unter [www.bistum-mainz.de/hainstadt-stwendelinus](http://www.bistum-mainz.de/hainstadt-stwendelinus) zu erhalten.

● Auf das 15-jährige Bestehen blicken in diesem Jahr die Mitglieder des **OFC-Fanclubs Ostkreis-Power** zurück. Der Vorstand des Vereins nimmt dies zum Anlass, wieder einmal ein kleines, feines Fest zu feiern. Am Samstag, 9. Juni, ist es wieder soweit. Ab 16 Uhr wird auf dem Hassia-Gelände in Klein-Krotzenburg, Ost-ring/Ecke Mittelweg der Ball auf die Torwand geschossen und später auch das EM-Spiel Deutschland gegen Portugal angeschaut.



Gewerbeverein Hainburg e.V.  
Hainburg - Meine Welt am Main!



# Blickpunkt Hainburg

www.gv-hainburg.de



Bummeln, schauen, erleben, was geboten wird - der Hainburger Markt ist ein Publikumsmagnet.



Glück bei der Tombola!

## Hainburger Markt - Große Leistungsschau des heimischen Gewerbes

HAINBURG - Landrat Oliver Quilling schmunzelt bei seiner Eröffnungsrede: „Seitdem Sie den Hainburger Markt eröffnen, regnet es jedes Mal!“ Diese ironisch nett gemeinten Worte habe seine Sekretärin ihm mit auf den Weg gegeben, bevor er nach Hainstadt auf die Bühne eilte, um den 34. Hainburger Markt zu eröffnen. Die Dame im Vorzimmer weiß es. Schließlich kommt sie aus Hainburg. Doch in diesem Jahr irrt sie: Zumindest am Freitag und Samstag hielt, anders als in

den vergangenen Jahren, das Wetter. Die größte Gewerbe-schau im Kreis Offenbach fand die Gnade der Wettergötter - und die Gunst vieler tausend Besucher.

Zu Recht: Die Leistungsschau des regionalen Gewerbes in Hainburg geriet einmal mehr zu einer beeindruckenden Präsentation der Vielfaltigkeit und der Dynamik der heimischen Geschäftsleute. Neue Fenster oder ein Wintergarten? Informationen gab es reichlich zu diesen Themen. Ein neues Auto? Aktuelle Modelle vieler Fabrikate konnten ausgiebig betrachtet werden, erste Sitzproben im Skoda, Mazda oder Toyota erfolgen. Die EVO informierte ebenso wie Vermögensberater. Seite an Seite mit Handwerksbetrieben, die auf Kanalsanierung oder Solarzellen und Renovierungsarbeiten in Haus und Wohnung spezialisiert sind. Nicht zu sprechen von den vielen le-

ckeren kulinarischen Angeboten.

„Wir zeigen, wie leistungsfähig wir sind und brauchen uns vor niemandem verstecken“, sagt ein selbstbewusster Hainburger Bürgermeister Bernhard Bessel bei der Eröffnung. Er dankte dem ausrichtenden Gewerbeverein Hainburg, dessen Vorsitzender Andreas Grosser zuvor auf der Bühne stand. „Wir haben ein Programm für Groß und Klein, das jedem Besucher Freude machen wird“, so Grosser, der sich auch bei den Anwohnern rund um die Ausstellungsmeile an der Offenbacher- und Bahnhofstraße für die in Geduld ertragene Lautsprecher-Beschallung von Bühne und Ausstellungsständen bedankte. Nicht auf der Bühne, sondern als Thekenkraft beim Getränkestand ihres Onkels im Einsatz war Hainburgs SPD-Vorsitzende Julia Zimmer: „Toll organisiert der Markt, macht Spaß“, lobt sie.

Beim Hainburger Markt machen alle mit. Ein buntes Unterhaltungsprogramm, gestaltet von Schulen und Vereinen der Gemeinde, erfreute die Besucher am Bahnhof.

Hinzu kamen Comedy- und Musik-Darbietungen. Alles kostenlos, kurzweilig und unterhaltsam. In den Genuss der Veranstaltung kamen übrigens auch viele Bewohner des Alten- und Pflegeheims Simeonsstift. Extra für die Senioren organisierte der Gewerbeverein einen Hol- und Bringdienst zum Markt. Premiere auf dem Hainburger Markt auch für die neugegründete Rettungshundstaffel Offenbach/Hainstadt des Deutschen Roten Kreuzes. Die treuen und eifrigen Vierbeiner zeigen sehr zur Freude des Publikums, wie sie sich geschickt über schwankende Bretter, Leitern, Wippen und durch Tunnel bewegen können. Staffelleiterin Nadine Sona: „Zwei Jahre werden die Hunde ausgebildet, dann sind sie in der Lage auf bis zu 30000 Quadratmeter großen und unwegsamen Flächen hilfsbedürftige Menschen aufzuspüren.“ Für die Hunde ist es ein Spiel - für Menschen kann es lebensrettend sein. Auch diese Präsentation macht die große Vielfaltigkeit des Hainburger Markts aus.

Fotos: Hampe

**Hainburger Reisebüro**  
Liebfrauenheidestraße 1  
63512 Hainburg  
Tel.: 06182 - 72 31  
Fax: 06182 - 74 30

**MASSAGEPRAXIS - RÜCKEN - BALANCE**  
**MELANIE SCHREIBER**  
Massagetherapeutin

- Wirbelsäulenmassage nach DORN/Breuß
- Triggerpoint-Methode
- Rückenmassage sitzend/liegend
- Hot Stone Massage
- Sportmassage und Taping

Trumauer Straße 11 • 63512 Hainburg  
Tel. (0 61 82) 820 35 95 • www.melanie-schreiber.com

**Neueröffnung unserer Zweigstelle**

**Therapeion**  
Physiotherapie  
- alle Kassen -

**Edward Winter**  
Siemensstr. 30  
63512 Hainburg  
Tel. 06182 - 7860340

Termine ab sofort, nach Vereinbarung

**Schlosserei Gärtner**  
Meisterbetrieb

- Tor und Toranlagen
- Innen u. Aussengeländer
- Stahlteile und Schweißarbeiten
- Renovierung im Haus
- Bau von Jagdeinrichtungen

INGO GÄRTNER • Herderstraße 7 • 63512 Hainburg  
Tel., 06182 - 783555 Mobil 0160 - 96253653 • Fax 03222 - 2473535  
E-Mail: schlosserei-gaertner@t-online.de

**Werner Hummel**  
Immobilien Service  
Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung

Sie möchten?  
• mieten  
• vermieten  
• kaufen  
• verkaufen

Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg  
werner.hummel@immorm.de  
Tel.: 0 61 82.68 154  
Mobil: 0173.3 166 322  
www.bauplatzbörse-löschem.de

**Stieb Bedachungen**  
Qualität zu fairen Preisen!  
Mittglied der Dachdeckerinnung Offenbach

Bedachungen nach **EnEV**

- Flach- u. Steildach spezialisiert
- Reparatur - Schnellservice
- traditionelle Schieferarbeiten
- Einbau von Dachfenster ROTO, VELUX
- Photovoltaikanlagen
- Dachrinnen u. Stiefelztechnikern

Edisonstraße 1  
63512 Hainburg  
email: kstieb@t-online.de

Tel.: 06182 - 64 07 290  
Fax: 06182 - 64 07 293

**SE-DENTALTECHNIK GMBH**  
FACHLABOR FÜR ÄSTHETIK & IMPLANTATPROTHETIK

**SE-DENTALTECHNIK**  
STEFAN EUTENEUER

Martinstraße 23  
63512 Hainburg  
(0 61 82) 6 65 05  
Justus-von-Liebig-Str. 7  
63128 Dietzenbach  
(0 60 74) 2 11 77 26

www.sedentaltechnik.de

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**  
Ausführung sämtlicher Dach- und Spenglerarbeiten

**Jörg Bleckmann**  
DACHDECKERMEISTER  
Dach- Wand und Abdichtungstechnik

Tel. 0 61 82 / 64 00 62  
63512 HAINBURG  
www.bleckmann-bedachungen.de

**Ihre Gesundheit ist unser Ziel!**

**SONNEN APOTHEKE DROGERIE**

Wolfgang Ochmann • Königsberger Straße 75 • 63512 Hainburg  
Telefon: 06182/5284 • Fax 65163 • www.sonnenapotheke.tv

**SCHREINEREI KOHLER**  
seit 1949

**WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN - MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
www.schreiner-koehler.de

**ZUHAUSE IN CHRISTLICHER GEBORGENHEIT**

AGAPLESION ist einer der bundesweit führenden Gesundheits- und Pflegedienstleister für Senioren. Als christliches Unternehmen ist tätige Nächstenliebe unser Auftrag. Und genau das macht den Unterschied.

- Stationäre Pflege, Kurzzeitpflege
- Großzügige Parkanlagen
- Aktivierende ganzheitliche Versorgung
- Gottesdienste (ev./kath., Andachten Hausseelsorge)

Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.

AGAPLESION SIMEONSTIFT  
WOHNEN & PFLEGEN

Triebweg 38, 63512 Hainburg  
T (06182) 701 - 1

www.hdv-darmstadt.de

Gemeinde Hainburg förderte wichtige Neuanschaffung mit 10 000 Euro:

# Große Freude beim Roten Kreuz über nagelneues Einsatzfahrzeug

## Klein-Krotzenburg

Beim Familienfest auf dem Schleusenplatz in Klein-Krotzenburg wurde das neue San-Fahrzeug durch den Beigeordneten Karl-Heinz Habermann an den DRK-Ortsverband Klein-Krotzenburg offiziell übergeben.

In seiner Begrüßungsrede bedankte sich der erste Vorsitzende Walter Seidler im Namen seiner Kameraden bei der Gemeinde Hainburg für die Einhaltung des Versprechens beim 75-jährigen Jubiläum 2011 in der Kreuzburghalle.

Pressesprecher Helmut Eberle hob in seiner Dankesrede im Namen des Vorstandes die finanziellen Beihilfen durch die Gemeinde Hainburg für



Pressesprecher Helmut Eberle, Erwin Krammig, Erster Vorsitzender Walter Seidler, Vorstandsmittglied Timo Hunziker, zweiter Vorsitzender Uwe Scholz, von der Gemeinde der Erste Beigeordnete Karl-Heinz Habermann und Bereitschaftsleiter Karl-Heinz Dedio, hier von links nach rechts, bei der Übergabe des neuen Einsatzfahrzeuges.

Foto: Hampe

den Verein und die hervorragende Jubiläumsveranstaltung des DRK hervor. Er sprach die Hoff-

nung aus, dass das neue San-Fahrzeug dem DRK einen gewissen Schub geben möge. Der erste Beige-

ordnete Karl-Heinz Habermann stellte die vielen Aktivitäten des DRK zum Wohle der Bürger für die

politische und kirchlichen Gemeinde, der Vereine und Verbände, dem Kreis, sowie dem Großraum vor. Ferner lobte er das DRK zu dessen Jubiläum im Jahre 2011 an dem viele politische Prominenz aus Hessen und dem Kreis, sowie die große Anzahl interner Vereinsspitzen anwesend waren.

Er übergab den Schlüssel des neuen Fahrzeugs, den Bereitschaftsleiter Karl-Heinz Dedio mit den besten Wünschen aller Gremien der Gemeinde Hainburg. Den finanziellen Beitrag durch die Gemeinde bezifferte er mit 10000 Euro. Er wünschte dem DRK mit dem neuen Fahrzeug alles Gute und viel Erfolg im Rahmen seiner ehrenamtlichen Tätigkeit.

## Wir gratulieren

### Hainstadt

- 8. Juni: Johann Becker, Hauptstraße 20, zum 85. Geburtstag. Rudolf Schnabel, Wendelinusstraße 31, zum 72. Geburtstag.
- 9. Juni: Günther Levin, Alberndorfer Straße 52, zum 72. Geburtstag.
- 11. Juni: Albert Staub, Königsberger Straße 77, zum 73. Geburtstag.
- 12. Juni: Gerhard Heinzlmeier, Liebfrauenheidenstraße 8, zum 70. Geburtstag.
- 13. Juni: Greta Seethaler, Dresdener Straße 12, zum 87. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 7. Juni: Susan Lenz, Friedrich-Ebert-Straße 91, zum 87. Geburtstag.
- 9. Juni: Georg Kraus, Spessartstraße 45, zum 83. Geburtstag.
- Margareta Maurer, Theodor-Heuss-Straße 5, zum 76. Geburtstag.
- 10. Juni: Margit Keeber, Röntgenstraße 2, zum 78. Geburtstag.
- 11. Juni: Rudolf Claus, Ostring 87, zum 82. Geburtstag.
- 12. Juni: Horst Rietdijk, Geschwister-Scholl-Straße 26, zum 70. Geburtstag.

Hohe Hürden mit Bravour genommen beim Hainstädter Reitturnier:

# Spannende Wettkämpfe trotz strömenden Regens

Hainstadt – Der Pferdesport in Hainburg konnte wieder einen Höhepunkt verzeichnen. Trotz zum Teil strömendem Regen waren die Reiter und Zuschauer hart gesotten und alle Prüfungen fanden statt. Mit Zelten überdacht konnten die Zuschauer im Trockenen die Dressur- und Springprüfungen verfolgen. Die 120 Pferde und ihre überwiegend jugendlichen Reiter, die an den Start gekommen waren, belegten den Stellenwert des Reitsports in der Region und

die Notwendigkeit der Nachwuchsförderung. Am Vormittag fanden die die Dressurprüfungen und Reiterwettbewerbe statt. Unter großem Beifall der Zuschauer wurde zum ersten Mal ein Kostümwettbewerb ausgerichtet, bei dem die Reiter eine mit Musik begleitete E-Dressur in Kostümen präsentierten. Es siegte Sabrina Schmidt von den Urberacher Pferdefreunden. Am Nachmittag folgten die Springprüfungen bis hin zum Zeitspringen der Klasse A, mit Stechen. Fol-

gende Ergebnisse konnten von den Mitgliedern des RuF Hainstadt erzielt werden: Jessica Dötsch ritt auf den zweiten Platz in der A-Dressur. In dieser Kategorie siegte Susanne Schröder von der IPPF Hainburg und konnte somit den Pokal des Gemeindevertretervorstehers Franz Kämmerer mit nach Hause nehmen. Elke Reif wurde in der A-Dressur Sechste, erreichte in der E-Dressur aber den dritten Platz. Linda Weisbecker konnte im Springreiter-Wettbewerb den fünften Platz er-

zielen. Romina Döbert erang im E-Springen und im Stil-A-Springen jeweils den ersten Platz. Svenja Matuschzyk konnte im Stil-A-Springen den vierten Platz und im Zeit-A-Springen den dritten Platz erzielen. Hier siegte Luzie Sticher und konnte den Pokal des Sportkreises Offenbach mit nach Hause nehmen. Dank der Unterstützung durch Sponsoren konnten auch in diesem Jahr wieder alle Sieger mit Pokalen und die Platzierten mit Ehrenpreisen bedacht werden.



Unter begeistertem Beifall der Zuschauer absolvierten die Reiter und Springer ihr Turnierprogramm. Foto: Hampe

## Im Zeltlager sind Plätze frei

Hainstadt – Für das Zeltlager der katholischen Jugend in Tuttlingen-Möhringen vom 1. bis 10. Juli sind noch Plätze frei. Kurzentschlossene im Alter von 9 bis 15 Jahren können sich noch im Pfarrbüro anmelden. In diesen zehn Tagen wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 130 Euro, Geschwisterkinder zahlen 110 Euro. Anmeldungen im Pfarrbüro oder unter [www.bistum-mainz.de/hainstadt-stwendelinus](http://www.bistum-mainz.de/hainstadt-stwendelinus).

Germania Klein-Krotzenburg richtet den Sparkassen-Mainpokal aus:

# Turnier-Programm steht

Hainburg – Vom 6. bis 21. Juli richtet die Germania Klein-Krotzenburg den diesjährigen Mainpokal aus. Als Hauptsponsor unterstützt die Sparkasse Langen-Seligenstadt die Veranstaltung. Die Auslosung der Edeka Westphal- und der Elek-

tro-Schwab-Gruppe versprechen spannende Derbys. Der Spielmodus der vergangenen Jahre wurde um Halbfinals ergänzt. Unter [www.sg-germania-1915.de](http://www.sg-germania-1915.de) informiert die Germania ab sofort über alles Wissenswertes. So werden am

ersten Freitag und an den drei Samstagen im Rahmen des Turniers musikalische und kulinarische Highlights für angenehme Sommerabende in interessanter Gesellschaft sorgen. Lassen Sie sich vom „Summer Feeling“ am ersten Wochenende, einer „Ita-

lienischen Nacht“ nach der AH-Vorrunde am 14. Juli und der „Winner's Party“ am Finaltag überraschen. Unter der Woche sorgt ein „Sport-Talk“ für Unterhaltung und Information. Die Germania freut sich auf zahlreichen Besuch.

**Thomas Philipp & Kompakt**  
Sonderposten  
GmbH & Co. KG  
Osnabrücker Str. 21  
49143 Bissendorf

Besuchen Sie auch unseren **Onlineshop**  
[www.thomas-philipp-onlineshop.de](http://www.thomas-philipp-onlineshop.de)

Preise gültig von Mi. 06.06. bis Sa. 09.06.2012

<p><b>Abholpreise</b></p> <p><b>Original 5,0 Pils</b> schwarz-rot-gold, 5,0% vol.</p> <p>0,5 Liter (1 L = -66)</p> <p><del>* -39</del></p> <p><b>-33</b></p> <p>zzgl. -25 Pfand</p>	<p><b>Flüssig-waschmittel</b></p> <p>Regular, mit Actilift 2,92 Liter</p> <p>für 40 Wäschen (1 Wäsche = -19)</p> <p><del>* 9,98</del></p> <p><b>7,77</b></p>	<p><b>dulgon Hand Hygiene</b> antibakterielles Handgel, versch. Sorten</p> <p>ohne Wasser und Seife</p> <p>300 ml (1 L = 1,30)</p> <p><del>* -88</del></p> <p><b>-39</b></p>
<p><b>Duni Party-Set</b></p> <p>10 Party-Pappteller und 20 Servietten, versch. Dessins</p> <p><b>1,-</b></p>	<p><b>Fußball</b></p> <p>Gr. 5, aufgepumpt, versch. Nationen</p> <p><b>5,-</b></p>	<p><b>Becon Baueimer</b> 12 Liter aus Kunststoff, schwarz</p> <p><del>* 1,29</del></p> <p><b>1,-</b></p>
<p><b>ALU Gartenbank Serra</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bespannung aus doppelseitigem Kunststoffegeflecht</li> <li>Armlehnen aus Eukalyptusholz</li> <li>braun oder schwarz</li> </ul> <p><del>* 68,00</del></p> <p><b>58,50</b></p>	<p><b>Nass-/Trockensauger VC1200-15L</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Behältervolumen 15 L</li> <li>1,5m Saugschlauch</li> <li>mit Staubbeutel, Bürste und Filter</li> <li>auf 4 Rollen</li> </ul> <p><del>* 28,00</del></p> <p><b>24,50</b></p>	<p><b>GRÜNER JAHN Rasendünger</b></p> <p>hochwertiger Rasenvolldünger für eine dichte und strapazierfähige Rasenfläche, wirkt schnell und anhaltend, granuliert, für 100 qm, 15+5+6%</p> <p>3 kg (1 kg = 1,11)</p> <p><del>* 3,98</del></p> <p><b>3,33</b></p>
<p><b>Garten-Solarlampe</b></p> <p>als Erdspieß oder Wandlampe einsetzbar, schwarz</p> <p>H ca. 60 cm</p> <p><del>* 5,-</del></p> <p><b>3,98</b></p>	<p><b>Ersatzrad für Schubkarre</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>luftbereit</li> <li>bis max. 136 kg belastbar</li> </ul> <p>Ø ca. 33 cm</p> <p><b>7,98</b></p>	<p><b>GRÜNER JAHN Flüssigdünger</b></p> <p>ausgewogene Nährstoffkombination mit wertvollen Spurennährstoffen</p> <p>1 Liter</p> <p><del>* 1,49</del></p> <p><b>1,11</b></p>
<p><b>Gas-Grillwagen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>robuste, pulverbeschichtete Metallkonstruktion</li> <li>mit 3 stufenlos regelbaren Brennern (je 3,5 kW)</li> <li>Grillrost und Grillplatte aus Gusseisen</li> <li>Grillfläche 61 x 46 cm</li> <li>Zündung: Piezo</li> <li>Temperaturanzeige in der Haube</li> <li>inkl. Schlauch und Druckreglern</li> </ul> <p>128,6 x 56 x 109,5 cm</p> <p><b>248,50</b></p> <p>Eine gesunde und komfortable Alternative zum Holzkohlegrill!</p>	<p><b>Alle Artikel ohne Dekol</b></p> <p>Geinhausen-Roth Hainburg/Klein Krotzenburg Michelstadt Mörfelden/Walldorf Nieder-Olm Obernburg Roßdorf</p> <p><b>Hattersheim Mainz-Finthen Nauheim Riedstadt</b></p>	

# Hainburger Notizen

● Der Jahrgang 1931/32 Hainstadt trifft sich am Samstag, 16. Juni, um 16.30 Uhr am Friedhof in Hainstadt um den Toten des Jahrgangs zu gedenken. Um 17.30 Uhr findet eine Messe für den Jahrgang in der Kirche St. Wendelinus statt. Nach der Messe gemütliches Beisammensein im Restaurant „Zagreb“.

● Der Jahrgang 1942/43 Klein-Krotzenburg trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat, also wieder am 13. Juni, um 14.30 Uhr, im „Café Schnabel“ zum Stammtisch.

● Die Sportvereinigung Hainstadt lädt Mitglieder mit Familien, Freunde und Gönner zum Sommerfest 2012 am Samstag, 9. Juni,

um 16.30 Uhr auf dem Sportplatz Hainstadt, Am Katzenfeld, ein. Die EM-Spiele werden gezeigt. Gleichzeitig wird die Eröffnung der Vereinsgaststätte unter der neuen Leitung von Doris Wallraff gefeiert. Der Verein veranstaltet am nächsten Donnerstag, 14. Juni, eine Zumba-Gold-Gute Laune Party. Zumba-Gold ist die einfachste und leichteste Form von Zumba, jeder kann mitmachen. Von 18 bis 20 Uhr. Das Ticket kostet zehn Euro, Veranstaltungsort ist die Sporthalle, Offenbacher Landstraße. Informationen gibt es auch im Internet auf der Seite: [www.sportvereinigung-hainstadt.com](http://www.sportvereinigung-hainstadt.com)



Besondere Ehrungen, Rückblicke, Neuwahlen und das sanierte Vereinsheim „die neue Helmut-Schmidt-Halle“ standen auf der Tagesordnung der Jahresversammlung beim TTC Hainstadt. Für 25jährige Mitgliedschaft wurden geehrt Frank Fertig, Sandra Holler, Ute Karmelka und Helga Schmidt. Mehr als 50 Jahre hält Manfred Baier dem Verein die Treue. Auf über 60 Jahre Mitgliedschaft blickt Waldemar Bodensohn zurück. Stolz 65 Jahre ohne Unterbrechung ist Reinhold Böhn Mitglied im Verein.

Foto: Hampe

Preise und Sonderpreise vergeben:

# Siege im Golf um den Höfling-Bau-Cup

Mainhausen – Beim Golfturnier um den Höfling-Bau-Cup erspielte sich Mike Zimny aus Hanau gleich zwei Sonderpreise. Er gewann nicht nur die ausgetragene „Nearest-to-the-pin“ Wertung mit 3,92 Metern Abstand, sondern siegte auch mit dem „Longest Drive“ (längster Abschlag) auf Bahn neun mit 224,5 Metern. Bei den Damen gingen die entsprechenden Preise an Kerstin Weiß und Aleksandra Rieger-Jäger. Turniersiegerin bei den Damen wurde mit 30 Bruttopunkten Jeanette Opderbeck, die damit ihr Handicap von 7,1 auf 6,5 drückte. Bei den Herren siegte Nico Balschuweit mit 28 Punkten und verbesserte sich dabei von 9,9 auf 9,1. Frithjof Nieke siegte mit 38 Nettopunkten in der Kategorie der Spieler von Handicap 20,3 bis 36, Marliese Babel gewann mit 29 Punkten in der Klasse von 15,9 bis 20,2, und Dr. Barbara Gülpen erspielte sich den Sieg in der Handicap-Klasse von 0,4 bis 15,9 mit 40 Punkten. Das Neun-Loch-Turnier gewann Bernd Wieners mit 27 vor Matthias Cadek mit 26 Nettopunkten.

cap von 7,1 auf 6,5 drückte. Bei den Herren siegte Nico Balschuweit mit 28 Punkten und verbesserte sich dabei von 9,9 auf 9,1. Frithjof Nieke siegte mit 38 Nettopunkten in der Kategorie der Spieler von Handicap 20,3 bis 36, Marliese Babel gewann mit 29 Punkten in der Klasse von 15,9 bis 20,2, und Dr. Barbara Gülpen erspielte sich den Sieg in der Handicap-Klasse von 0,4 bis 15,9 mit 40 Punkten. Das Neun-Loch-Turnier gewann Bernd Wieners mit 27 vor Matthias Cadek mit 26 Nettopunkten.

# Erstmal zu Penny und zum Wochenende kräftig sparen

Ab Mi 06.06. – Sa 09.06.2012

**SF Zeit NEVADA\***

- Außenzelt: Polyester, PU-beschichtet, nahtversiegelt
- Innenzelt: Polyester, atmungsaktiv
- Boden: 100% Polyäthylen • Gestänge: Glasfaser 8,5/7,9
- Aufbaumasse: ca. L 285 x B 240 x H 130 cm

240  
130  
75 210  
+/- 5,12kg  
61x12x16cm

**Für 4 Personen**

**39.99**  
Nur für kurze Zeit

2.000 mm Stück

**Himbeeren**  
Spanien, Marokko, Kl. I

**25% Billiger**  
**1.49**  
1.99

125-g-Schale  
100 g = 1.19

**Bunte Salate**  
Deutschland, Sorte: Lollo rosso oder Lollo bionda, Kl. I

**44% Billiger**  
**0.49**  
0.89

Stück

**Schweinenaucken-Steaks**  
In Senfmariade

**2er-Pack**

**1! Billiger**  
**4.68**  
4.98

kg

**DANONE Actimel**  
Verschiedene Sorten und Fettstufen

**6er-Pack**

**20% Billiger**  
**1.59**  
1.99

6 x 100-g-Packung  
1 kg = 2.65

**EHRMANN Früchte-, Grieß- oder Vanille-Traum\***  
Verschiedene Sorten

**24% Billiger**  
**0.22**  
0.29

125-g-Becher  
100 g = 0.18

**Cherry-Romatomen\*\***  
Marokko, Kl. I

**33% Billiger**  
**0.66**  
0.99

250-g-Schale  
100 g = 0.26

\*\* Seit Montag, 04.06.12 im Preis gesenkt!

**Aprikosen\*\***  
Italien, Griechenland, Sorte: Tirintos, Ninfa, Kl. I

**56% Billiger**  
**0.99**  
2.29

500-g-Beutel  
1 kg = 1.98

\*\* Seit Montag, 04.06.12 im Preis gesenkt!

**Schweinegeschmetzeltes\***  
Aus dem Schinken

**1.99**  
Nur für kurze Zeit

400 g  
1 kg = 4.98

**EHRMANN Grand Dessert**  
Verschiedene Sorten

**33% Billiger**  
**0.39**  
0.59

200-g-Becher  
100 g = 0.20

**IGLO Hähnchen-Schlemmer-Filet\***  
Salami-Paprika oder Tomate-Mozzarella

**1.99**  
Nur für kurze Zeit

300-g-Packung  
1 kg = 6.63

**Internet-Radio IP-R1\***

- Wiedergabeformate: Internetradio-Stream, MP3, M3U und WMA • RDS-Funktion • UPnP-Unterstützung (Austausch mit hausinternem Netzwerk) • Anschlüsse: LAN, AUX-in, AUX-out, Stereo-Kopfhöreranschluss

LAN und WLAN

**79.99**  
Nur für kurze Zeit

Stück

**NESCAFÉ Cappuccino**  
Verschiedene Sorten

**25% Billiger**  
**2.99**  
3.99

250-g-Dose  
100 g = 1.20

**STORCK Toffifee**

**18% Billiger**  
**0.89**  
1.09

125-g-Packung  
100 g = 0.71

**LANDLIEBE Eiscreme**  
Verschiedene Sorten

**37% Billiger**  
**1.69**  
2.69

750-ml-Becher  
1 Liter = 2.25

**MM Extra Sekt oder Rosé Trocken**

**21% Billiger**  
**2.59**  
3.29

0,75-Liter-Flasche  
1 Liter = 3,45

**Million Bells\***

Mit unzähligen Glockenblüten begeistern sie den ganzen Sommer, in zahlreichen Farben, tolle Pflanzen für Ampeln, Kübel und als Hängepflanze für Balkonkästen, im 12-cm-Kulturtopf

**1.69**  
Nur für kurze Zeit

Stück

**GOLDEN TOAST Toastbrot**  
Verschiedene Sorten

**26% Billiger**  
**0.88**  
1.19

500-g-Packung  
1 kg = 1.76

**SCHAUMA Shampoo oder Spülung**  
Verschiedene Sorten

**33% Billiger**  
**1.49**  
2.25

250-/400-ml-Flasche  
100 ml = 0.60/  
1 Liter = 3.73

# Tippen und gewinnen auf [www.penny.de/tippspiel](http://www.penny.de/tippspiel)



\* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits am ersten Angebotsstag ausverkauft sein. Abgabe nur in hauswirtschaftlichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, werden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Bitte erlauben Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 10 10 (19 ct / 7 Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min., Montag bis Samstag 9-21 Uhr), per e-mail unter [www.penny.de/mail](http://www.penny.de/mail) oder schreiben Sie an PENNY-Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100224, 50001 Köln. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter [www.penny.de](http://www.penny.de). PENNY-Markt GmbH, 50001 Köln.

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, gar manchmal über deine Kraft, nun ruhe sanft, du gutes Herz, die Zeit wird lindern unsern Schmerz.*



Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, meiner guten Mutter und Großmutter

## Elisabeth Ott

geb. Wenzel  
\* 04.01.1936 † 03.06.2012

In Liebe und Dankbarkeit

**Hans Ott**  
**Gerold und Elke Ott mit Sascha und Lara**  
sowie alle Angehörigen

63500 Seligenstadt-Froschhausen

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 12. Juni 2012, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Froschhausen. Das Requiem findet am Mittwoch, dem 13. Juni 2012, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Margareta statt. Von persönlichen Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe.  
Augustinus

In stillem Gedenken an unsere Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

## Gertrude Schmidt-Dahlberg

Sie ist am 17. Mai 2012 im Alter von 76 Jahren friedlich eingeschlafen.

In Liebe und stiller Trauer:  
Andreas, Peter, Andrea,  
Joshua Schmidt-Dahlberg und Angehörige

Die Beerdigung fand auf dem Friedhof in Seligenstadt-Froschhausen im Kreis der Familie und engsten Freunde statt.

Andreas Schmidt-Dahlberg, Rykestraße 41, 10405 Berlin

Trauer.de



### Trauerfälle in der Region.

www.rheinmain.trauer.de

Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

## Vielen herzlichen Dank

sagen wir allen für die Anteilnahme an unserer Trauer, für die tröstenden gesprochenen und geschriebenen Worte, jeden Händedruck, jede Umarmung, jedes Zeichen der Freundschaft und allen Zuwendungen.

## Horst Brinek

\* 7.9.1959  
† 19.5.2012

**Erna Brinek**  
und alle Angehörigen

Froschhausen, im Juni 2012

Wir nehmen Abschied von unserer Mutter und Oma



## Hermine Krammig

geb. Wilz  
\* 28.5.1924 † 30.5.2012

In stiller Trauer:  
**Brunhilde, Heinz-Peter und Eva Maria**  
sowie alle Angehörigen

63512 Hainburg, Leipziger Straße 12

Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 5. Juni 2012, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt. Das Requiem findet abends um 19.00 Uhr in der St.-Wendelinus-Kirche statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Besuchen Sie unsere 500m<sup>2</sup> große Ausstellung!



Aluminium - nie mehr streichen!

- Balkongeländer
- Vorstellbalkone
- Überdachungen

**SAUER**  
Im Erbig 12  
63846 Laufach  
Tel. 0 60 93 / 97 11-0

www.sauer-laufach.de

## Danke

Der Verlust eines Menschen der plötzlich aus dem Leben gerissen wird bereitet unerträglichen Schmerz und Worte des Trostes sind oft schwer zu finden.



Wir möchten uns herzlich für all' die Zeichen der Liebe und Freundschaft sowie der Anteilnahme bedanken.

Danke auch für die Geldspenden und die vielen tröstenden Worte.

Es ist schön zu wissen, dass Thomas auch in seiner Heimat nicht vergessen ist.

**Thomas Ittermann**  
8.7.1957 - 12.5.2012  
Klein - Welzheim Frigiliana/Malaga

In Liebe und Dankbarkeit  
**Luci, Ana und Andrea**  
**Georg und Marianne Ittermann**  
Norbert, Traudlinde, Rita und Ewald

Kond.: Georg Ittermann, Spessartstr. 4  
63500 Seligenstadt

**OB BESTATTUNGEN OTT & BECKER**

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg  
Grundstr. 13 + 22  
Tel. 06182 - 4113  
Tel. 06104 - 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung  
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen

www.bestattungen-ob.de

seit 1988

## Seitz

Sanierungstechnik

Balkon & Terrassensanierung  
Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff



Kostenlose Beratung & unverbindliches Angebot

**COELAN**  
A KEMCO Company

Am Reitpfad 23  
63500 Seligenstadt  
Telefon 06182 / 6 61 40  
info@fussbodenbau-seitz.de

**Rolladen Nett**

Ihr Partner und Meisterbetrieb für Sonnenschutz seit über 60 Jahren

- Markisen
- Jalousien
- Wintergarten-Markisen
- Insektenschutz
- Automatische Elektrorolläden
- Komplettlösungen

Waldstraße 77 · 63071 Offenbach  
Rufen Sie uns an: Telefon 069 984048-0

## Wir machen Fenster...

FENSTER HAUSTÜREN VORDÄCHER  
ROLLLÄDEN MARKISEN WINTERGÄRTEN  
TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN

**Harth & Schneider**  
Niederlassung Heusenstamm  
Seligenstädter Grund 7  
63150 Heusenstamm  
mario.spinelli@harth-schneider.de  
jean.legall@harth-schneider.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Ich bin nicht weit weg, nur auf der anderen Seite des Weges  
Charles Péguy

## Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Abschied unseres lieben Verstorbenen

## Helmut Heil

in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Irmgard und Jochen Heil**  
Seligenstadt, im Juni 2012

**Markisenbau Euler**  
Inh. S. Stichel  
Besuchen Sie unsere Ausstellung  
MEISTERBETRIEB

Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen  
Neu-Bespannungen · Insektenschutz  
ROLLADEN-REPARATUREN  
Somfy - Antriebe

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

63322 Rödermark  
Urberacher Straße 9  
☎ 06074 / 6 93 56 14

Alte unschöne Badewanne? Matt, fleckig, verkratzt? Nicht herausreißen! Bad-Technik renoviert In einem Tag, 8 Jahre Garantie Bad-Technik Beate Mey Acryl & Emaille-Reparaturen Ingo Popiolk ☎ 06160/1877483 www.badtechnik-fra.de

Gartenpfleger, € 18,- Std.-Lohn, mit Entsorgung, Günstige Preise, Perfekte Arbeit. T. 0157/73160295

Außenputz, Anstrich, auf Wunsch Vollwärmeschutz, eigene Gerüste, Festpreise, 39 Jahre MEISTERBTW Ralf Hüber, Schäfergasse 12, Niederdorfelden, ☎ 06101 - 3131, www.hueber-innenausbau.de

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

**WEISSBÄCKER**

- komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
- Tür- + Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunpfosten
- sämtliche Drahtgeflechte

**V.S. - Stahlmattenzaun**  
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch € 14,80  
Knotengeflecht 50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90 + 19% MwSt.

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau  
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg  
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10  
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61

www.draht-weissbaecker.de • info@draht-weissbaecker.de

**ALU**

- Alu-Zäune
- Alu-Tore u. -Türen
- Alu-Balkongeländer
- Schranken
- Drehkreuze
- Torantriebe
- Montagen



## Herzlichen Dank

... an alle Freunde, Bekannte und Nachbarn  
... für viele Umarmungen, Worte, liebevolle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft  
... für die Zuwendungen für späteren Grabschmuck  
... an Herrn Pfarrer Ludwig für die wundervolle Gestaltung der Liturgie  
... an Herrn Dr. Wolfgang für die fürsorgliche Betreuung und Begleitung

## Karin Zöller

† 25. 4. 2012

**Heinrich, Sabine und Tanja Zöller**

**FLUGHAFEN-TRANSFER**

Shuttle-Service-Ludwig  
06106 / 2 84 59 88  
www.shuttle-service-ludwig.de

Baumpflege - Fällung  
Prof. Ausführung - Komplettservice  
G. Lorenz, OF-Bieber 069/58808676

Umzüge - kleine Transporte - Tel. 0176 / 51311227 o. 0173 / 6717208

Mitglied der Dachdeckerinnung Kreis Main-Kinzig

## Schon

Dachdeckermeister • Spenglermeister  
Zimmermeister

R. Schon Bedachungen  
Ruhrstraße 16  
63452 Hanau

Telefon 0 61 81 - 12 02 98  
Telefax 0 61 81 - 12 02 99  
R.Schon 0171 - 312 31 98  
K.Schon 0160 - 972 40 863  
Web www.schon-dach.de

## Wir haben den Hunger satt. Sie auch?

Deutsche Welthungerhilfe  
Spendenkonto 1115 · Sparkasse Bonn · BLZ 380 500 00  
www.welthungerhilfe.de · Tel.: 0228-2288-0

**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

Es ist genug für alle da  
... wenn wir miteinander teilen

## Brot für die Welt

www.brot-fuer-die-welt.de

**Die Kaffee-Werkstatt e.K.**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeemüllautomaten  
**Saeco Jura - Zubehör Kaffee - AEG Krups**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00  
Hohbergstr. 32 · 63150 Heusenstamm · Tel.: 06104 - 64 89 99 · www.die-kaffee-werkstatt.de

**Raus aus den Schulden!**  
Schuldenbereinigungs-Verfahren für Privat und Gewerbe  
Schluss mit Vollstreckung und Pfändung · Schuldnerhilfe Hessen e.V.  
Geschäftsstelle OF - Rodgau und Dreieich · Pers. Infosprach kostenlos  
Beratung · Telefon 0 61 06 / 2 68 44 14 · www.schuldnerhilfessen.de

ABAS HASSAN, TANZANIA  
IHR GELD WIRD SICH GUT ENTWICKELN.  
WWW.WELTHUNGERHILFE.DE welt hunger hilfe

1998: STRASSENKIND HEUTE: TISCHLER  
SPENDENKONTO: 1115 SPARKASSE KÖLN/BONN 370 501 98



## Das verflixte siebte Jahr

### Eheverträge

Ips/Cb. Statistisch gesehen übersteht fast jede zweite Ehe in Deutschland das siebte Jahr nicht. Um eine vielleicht zunächst als „unromantisch“ verstandene Regelung dieses nicht so unwahrscheinlichen Eventualfalles zu treffen, gibt es die Möglichkeit, einen Ehevertrag zu schließen. Weil ein solcher Vertrag gemäß § 1408 ff. BGB weitgehende Regelungen enthalten kann, sollte er bei gleichzeitiger Anwesenheit beider Parteien zur Beurkundung durch einen Notar geschlossen werden. Oft wird ein Ehevertrag mit einem Erbvertrag verbunden. Für nacheheliche Zeiten sind drei Bereiche von besonderer Bedeutung: Zugewinnausgleich, Unterhalt und Versorgungsausgleich (Altersversorgung).

Als gesetzlicher Güterstand gilt nach deutschem Recht die

Zugewinnngemeinschaft. Damit bleiben beide Eigentümer ihres Vermögens und ihrer Verbindlichkeiten. Bei einer Scheidung werden nur die in der Ehe erzielten Zugewinne anteilig aufgeteilt. Lebenspartner haben die Möglichkeit, einen Lebenspartner-schaftsvertrag zu schließen. Es empfiehlt sich die Beratung bei einem Rechtsanwalt oder Notar, denn Gerichte können Vereinbarungen aus Eheverträgen verwerfen, wenn sie das „Machtgefälle“ zwischen den Parteien als zu groß erachten oder die Verträge wegen einer geänderten Realität des ehelichen Gefüges neu auslegen. Altverträge sollten deshalb nach Beratung entsprechend geändert werden.

Den Versorgungsausgleich von während der Ehe erworbenen Rentenansprüchen im

Alter und bei Invalidität kann man vom Gesetz abweichend festlegen. Ein anderer Güterstand (Gütertrennung und Gütergemeinschaft) ist wählbar. Unternehmern wird eine so-

genannte modifizierte Zugewinnngemeinschaft empfohlen. Damit bleiben der Betrieb, Immobilien und Wertsteigerungen aus Erbschaften im Scheidungsfall unberührt.



Ips/Cb. Sinnvoll: Ehevertrag

Foto: Sandals

## Volljuristen

### Juristen sind Akademiker

Ips/Cb. Ihm Rahmen des von vielen abgelehnten sogenannten Bologna-Prozesses mit dem Fernziel europäisch einheitlicher Studienabschlüsse ist auch die schon immer gute deutsche Juristenaus-

bildung nicht verschont geblieben. Ausbildungs- und Prüfungsinhalte wurden verändert. Dabei sollte die Zweistufigkeit der juristischen Ausbildung jedoch erhalten bleiben.

Voraussetzungen für die Befähigung zum Richteramt bleiben die erfolgreiche Beendigung eines juristischen Universitätsstudiums mit der ersten juristischen Prüfung und des anschließenden Vorbereitungsdienstes mit der zweiten juristischen Staatsprüfung. Das ist auch erforderlich für die Zulassung als Rechtsanwalt / Rechtsanwältin und als Notar / Notarin. Zwar können auch die angloamerikanisch benannten Abschlüsse LL.B., B.A. (Bachelor) und M.L. (Master) erworben werden, doch ohne zusätzliche erste Staatsprüfung ist der Zugang zum Vorbereitungsdienst nicht möglich. Die Einsatzgebiete von Rechtsanwälten erstrecken sich in alle Bereiche der Zivil- und Strafrechtspflege. Sie sollen Ansprechpartner in allen Rechtsfragen sein und

ihre Mandantinnen und Mandanten über die entsprechenden Rechtsvorschriften umfassend aufklären und sachkundig vertreten. In ihrer Tätigkeit müssen Juristinnen und Juristen einerseits abstrakte Sachverhalte der normativen Rechtsordnung als auch die sich ständig ändernden Umstände des realen Lebens berücksichtigen. Deshalb ist auch das Recht selbst nicht statisch, sondern wird den Bedürfnissen entsprechend neu formuliert und ausgelegt.

Es gibt eine große Menge zu beachtender richterlicher Entscheidungen. Einige Rechtsanwälte haben Tätigkeitsschwerpunkte. Die Rechtsanwaltskammern vergeben die Bezeichnung „Fachanwalt“ bei besonderen Qualifikationen.



Ips/Cb. Beratung in der Kanzlei

Foto: Busche

**THOLE & BREITMOSER**  
RECHTSANWÄLTE

Giselastraße 4  
63500 Seligenstadt  
Fon 06182 8958 0  
Fax 06182 8958 11  
www.thole-breitmose.de  
www.agb-info.de

Ein Auszug aus unseren Schwerpunkten:

- Internetrecht
- IT-Recht
- Markenrecht
- Wettbewerbsrecht
- Werberecht
- Urheberrecht
- Vertriebsrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Handelsvertreterrecht
- Allgemeine Geschäftsbedingungen

**§ Mit uns kommen Sie zu Recht §**

**Britta Ochmann-Hirtz**  
Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

**Kristine E. Juretschke**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 898686  
Fax: 06182 898665  
office@kanzlei-ochmann.de  
www.kanzlei-ochmann.de

Tel.: 06182 8959626  
Fax: 06182 8959627  
k.juretschke@gmx.de  
www.kanzlei-juretschke.de

**Bürogemeinschaft Ochmann-Hirtz und Juretschke**  
Siemensstrasse 30 • 63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg  
Termine auch samstags • mit eigenen Parkplätzen

**RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN**

**Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten.**

Aschaffener Strasse 94 b  
(An der Wasserburg)  
63500 Seligenstadt / Hessen  
Telefon: 0 61 82. 82 66 00  
info@kanzlei-schmidt.net

**DR. THOMAS E. SCHMIDT**  
• Allg. Zivilrecht / Vertragsrecht  
• Arbeitsrecht (Fachanwalt)  
• Steuerrecht (Fachanwalt)

**DOROTHEA BECKER**  
• Familienrecht  
• Mietrecht  
• Straßenverkehrsrecht

**ALEXANDRA KEMMERER, LL.M. EUR.**  
• Erbrecht  
• Wohnungseigentumsrecht

[www.dr-schmidt-rae.de](http://www.dr-schmidt-rae.de)

**RECHTSANWÄLTIN**

**Bärbel Graul-Sattler**  
Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin

**Michael Weiß**  
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht  
Mietrecht  
Verkehrsrecht

Familienrecht  
Erbrecht  
Strafrecht

Interessenschwerpunkte:  
Vertragsrecht • privates Baurecht

Babenhäuser Straße 19 • 63500 Seligenstadt  
Telefon (0 61 82) 89 81 00 • Telefax (0 61 82) 89 81 02

**S**  
**A**  
**B**

Alexandra Burkard  
Steuerberaterin

Kapellenstraße 16  
63500 Seligenstadt

Tel. 0 61 82 / 78 73 600  
Fax 0 61 82 / 78 73 606

**Dr. Hopf & Kollegen**  
Rechtsanwälte · Notare

Bahnhofstraße 39-41  
63500 Seligenstadt  
Tel.: 06182 / 9359-0  
info@kanzleihopf.de

Franz Preuschhoff RA, Notar a.D.  
Christian Krüger RA u. Notar  
Manfred Bauer RA u. Notar  
Peter Ott RA u. Fachanwalt für Arbeitsrecht

Dr. Christian Hopf (bis 1983)

[www.kanzleihopf.de](http://www.kanzleihopf.de)

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Stiftungsrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

**ANWALTSKANZLEI**

**Ansgar S. Imgram**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)  
63500 Seligenstadt  
Tel. (0 61 82) 82 55 95  
Fax (0 61 82) 82 55 91  
[www.Rechtsanwalt-Imgram.de](http://www.Rechtsanwalt-Imgram.de)

**LEHNERT & AMERSCHLÄGER**  
RECHTSANWÄLTE UND NOTARE

**KURT LEHNERT**  
Rechtsanwalt und Notar

**WOLFGANG AMERSCHLÄGER**  
Rechtsanwalt und Notar

**PATRICIA STÜWE**  
Rechtsanwältin  
Master of Laws  
(State University of New York)

WO ES RECHT GIBT, GIBT ES AUCH EINE LÖSUNG.

63500 Seligenstadt · Giselastrasse 2 (Am alten Amtsgericht)  
Telefon: (06182) 93 89 - 0 · Fax: (06182) 2 73 04  
Email: Kanzlei@Lehnert-Amerschlaeger.de  
Internet: www.Lehnert-Amerschlaeger.de

**dr.meilinger & partner**

Dr. Meilinger & Partner GbR  
Bahnhofstraße 35  
63500 Seligenstadt  
Tel +49 (0)6182 27 000  
Fax +49 (0)6182 29 600  
[www.dr-meilinger.de](http://www.dr-meilinger.de)

**RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR**

**Dr. Hubert Meilinger:**  
Rechtsanwalt | Notar | Fachanwalt für Erbrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Handels- & Gesellschaftsrecht | Baurecht

**Volker Deboy:**  
Rechtsanwalt | Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Miet- & Wohnungseigentumsrecht  
Tätigkeitsschwerpunkte: Kaufrecht | Gewährleistungsrecht | Verkehrsrecht

**Jens Gajewski:**  
Tätigkeitsschwerpunkte: Erbrecht | Strafrecht | Familienrecht

*Ein herzliches Dankeschön*  
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
die uns anlässlich unserer

# Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken  
so zahlreich bedacht haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer B. Gugerel, dem Gesangverein  
„Harmonie 1889“, dem Organisten und Dirigenten Mathias Herr  
für die Gestaltung des feierlichen Gottesdienstes.

*Alfons Kaiser & Frau Roswitha*, geb. Disser  
Mainhausen, im Mai 2012

## Obst & Gemüsehof WURBS Erdbeerfest

Sonntag 10. Juni ab 11 Uhr  
Leckeres von Erdbeere und Spargel  
Speckweg 23 Hanau-Klein Auheim  
Tel.: 06181/60939  
www.Wurbs-Hanau.de

In diesem Jahr mit Ausstellung  
von Klein-Auheimer, Gewerbetreibenden.  
Modenschau um 14.30 Uhr  
mit interessanten Kombinationen von  
Schmuck, Brillen, Frisuren  
und natürlich Mode.

### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

**Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A**  
Hessische Landgesellschaft mbH, Kassel

Erschließung des Wohnbaugebietes J 41 „Auf den Bruchgärten“  
in Rodgau, Stadtteil Jügesheim. Die Ausschreibung umfasst die  
Herstellung des Vorausbaustandes sowie den zeitverzögerten  
Endausbau der Straßenoberflächen und Gehwege.

**Hinweis:** Die Leistung ist nicht in Lose unterteilt.  
Nebenangebote sind nicht zugelassen.

Die vollständigen Veröffentlichungstexte entnehmen Sie in der  
22 / 23 KW 2012 den nachfolgenden Ausgaben:

**Subreport:** Tel. 0221 / 9 85 78-0, 08@subreport.de

**Submissionsanzeiger:** Tel. 040 / 40 19 40-0,  
ausschreibungen@submission.de, www.submission.de

**bi Bauwirtschaftl. Informationen:**  
Tel.: 0431 / 53 59 2-0, ausschreibungen@bi-online.de,  
www.bi-online.de

**HAD, Auftragsberatungsstelle Hessen e.V.:**  
Tel.: 0611 / 974508-0, info@absthessen.de, www.had.de

**HLG mbH**

*Ein herzliches Dankeschön*  
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Be-  
kannten, die uns anlässlich unserer

# diamantenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben.

Wir danken Kardinal Lehman für die Glück- und Segens-  
wünsche sowie Pfarrer Wendelin Meissner, den Ministranten,  
der Gesangsgruppe d'accord und dem Organisten Kurt  
Herdt für die feierliche Gestaltung unserer Dankmesse.

Ebenso danken wir der Turngemeinde Hainhausen, dem Ge-  
sangverein Eintracht und den Wanderfreunden.

*Elfriede und Alfred Jäger*  
Hainhausen, im Mai 2012

Vertrauen Sie dem Fachmann

### Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei

**Ruppel**  
Schmuck und Uhren  
Seligenstadt/Main  
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt  
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

**Haushaltsauflösung/Entrümpel.**  
Hof und Treppenhaus Reinigung.  
Tel. 06074 / 4 85 48 32 Fa. W. Appel

**Bargeld für Ihre Pelze**  
Zahle von 300,- bis 7000,- €.  
Unter anderem kaufen wir Möbel,  
Standuhren, Bilder, Klaviere, Porzellan,  
Teppiche, Silber, Goldschmuck wie  
Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldmünzen.

**Firma Medenbach**  
Führend auf diesem Markt seit 1970  
Tel. 01578 / 198 60 55



## Photovoltaik-Anlage statt Geldanlage

Weil sich's rentiert!

Im Hahlenfeld 2  
63856 Bessenbach  
Telefon: (0 60 95) 97 303  
www.main-spessart-solar.de

**MAIN-SPESSART SOLAR**

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER GEMEINDE HAINBURG

**Regierungspräsidium Darmstadt**  
Dezernat V 53.2

**Darmstadt, den 29. Mai 2012**

Für das Fauna-Flora-Habitatgebiet 5919-303 „NSG Schwarzbruch und NSG  
Pechgraben bei Seligenstadt“ liegt der Bewirtschaftungsplan (Maßnahmen-  
plan) nach § 5 Abs. 3 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Bundesnatur-  
schutzgesetz (HAGBNatSchG) vor.

Das 67,9 ha große Fauna-Flora-Habitatgebiet „NSG Schwarzbruch und NSG  
Pechgraben bei Seligenstadt“ ist eines von 639 Natura-2000-Gebieten, die das  
Land Hessen an die EU gemeldet hat. Für dieses Gebiet wurde ein Plan aufge-  
stellt, in dem die Maßnahmen dargestellt werden, die zur Erhaltung oder Wieder-  
herstellung eines günstigen Erhaltungszustandes für das Natura-2000-Gebiet  
geeignet oder im Rahmen der Überwachung erforderlich sind.

Der Bewirtschaftungsplan soll vorrangig durch vertragliche Vereinbarungen mit  
den Eigentümern oder Pächtern der Grundstücke umgesetzt werden.

Einblick in die Bewirtschaftungsplanung für das FFH-Gebiet „NSG Schwarz-  
bruch und NSG Pechgraben bei Seligenstadt“ und Informationen über die vor-  
gesehene Umsetzung der Maßnahmen gewährt das Forstamt Langen, Diebur-  
ger Straße 53, 63225 Langen, 06103 / 50 09-0.

Für Auskünfte steht weiterhin das Regierungspräsidium Darmstadt, Frau Wer-  
ner, Tel. 06151 / 12 38 56, zur Verfügung.

Im Auftrag  
gez. Bärbel Werner

### WIR HEIRATEN

**Petra Walter**  **Thomas Simon**

Sackgasse 16 • 63500 Seligenstadt

Die standesamtliche Trauung ist am Donnerstag,  
dem 14. Juni 2012, um 11.45 Uhr im Romanischen Haus.

Die kirchliche Trauung ist am Samstag, dem 16. Juni 2012,  
um 13 Uhr in der Einhardbasilika.

## ZWEIRAD SCHMIDT GMBH HANAU

Alles fürs Zweirad mit eigener Werkstatt und Service

### Juni-Aktion

Freitag 8.6. bis Samstag 16.6.2012 Sonderverkauf  
10% Rabatt auf ALLE E-Bikes

<b>z. B.: Diamant „Zouma Sport +“</b> 48V/6,6Ah (320 Wh), Shimano Deore 27-Gang-Schaltung, stärkster Motor.	<b>z. B.: Kalkhoff LTD XXL</b> 18 AH, große Reichweite, Mittelantrieb und Freilauf, Panasonic, ADAC-Testsieger
2.699,- <b>2.499,-</b>	2.199,- <b>1.899,-</b>

Güterbahnhofstraße 3 – 7 • 63450 Hanau • Tel. (061 81) 9887340  
Unsere Öffnungszeiten: Hauptsaison März bis Sept. Mo. bis Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-17 Uhr  
E-Mail: mail@zweirad-schmidt.eu • www.zweirad-schmidt.eu

Am Montag, dem 11. Juni 2012, um  
19.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des  
Feuerwehrhauses, Kirchstraße 61,  
OT Klein-Krotzenburg, eine öffent-  
liche Sitzung der

**Gemeindevertretung**  
mit folgender Tagesordnung statt:

1. Mitteilungen des Vorsitzenden der  
Gemeindevertretung
2. a) Mitteilungen des Gemeindevor-  
standes  
b) Beantwortung von Anfragen der  
Gemeindevertreter/innen
3. Staudinger Block 6: Sachstand
4. Über- und außerplanmäßige Aus-  
gaben Gemeindegewerke
5. Vorlage Schiedsamt: Besetzung  
des Schiedsamtes, hier: Neuwahl der  
Schiedsperson
6. Bebauungsplan 8 D OT Hainstadt
7. „Seniorenresidenz Am Waldmorgen“
7. Psycho-soziale Versorgung und  
Beratung
8. Lebensbäume
9. Kürzung der Aufwandsentschädi-  
gung
10. Reduzierung der Zahl der Ge-  
meindevertreter
11. Schulsozialarbeit
12. Wasserrechtsverfahren Staudin-  
ger 2013 bis 2015

Hainburg, 7. 6. 2012

**Franz Kemmerer**  
Vorsitzender der  
Gemeindevertretung

### REISE



#### Last Minute in die Sonne!

**Türkei**, 4\* Desiree Resort Ho-  
tel, DZ/All Inklusiv, 7 Tage,  
z.B. am 24.6.12  
p.P. ab € **479,-**

**Mallorca**, 3+\* Hotel Mariani,  
DZ/All Inklusiv, 7 Tage,  
z.B. am 27.6.12  
p.P. ab € **511,-**

**Gran Canaria**, 3+\* Hotel Es-  
corial, DZ/All Inklusiv, 7 Ta-  
ge, z.B. am 26.6.12  
p.P. ab € **634,-**

Alle Flüge ab Frankfurt

**Kommen Sie zu uns – wir freu-  
en uns auf Sie!**

**Reisebüro Bühler**  
 **Lufthansa**  
City Center  
Hier buchen Sie alles!

**Sprendlingen**  
Frankfurter Str. 3  
Tel. 06103 34003

**Dreieichenhain**  
Fahrgasse 53  
Tel. 06103 84099  
www.buehler.de

*Ein herzliches Dankeschön*  
für die zahlreichen Glückwünsche  
und Präsente anlässlich meines

## 75. Geburtstages

**Ruth Friedrich**  
Klein Welzheim, am Schneckenberg

Da werden Hände sein, die Dich tragen und Arme, in denen  
Du sicher bist und Menschen, die Dir ohne Fragen zeigen,  
dass Du willkommen bist auf dieser Welt.

Wir freuen uns sehr über die Geburt  
unseres Sohnes und meines kleinen Bruders

# Tim

der am 19. Mai 2012, um 10.06 Uhr  
mit 3500 g das Licht der Welt erblickt hat.

**Burkhard, Alexandra**  
und der große Bruder **Max Schmidt**



### Highlights der Woche

 <b>15x Audi A3 1.2 TFSI</b> Attraction, z.B.: 77 kW (105 PS), Phantom- schwarz Perl., EZ: 07/11, 26 tkm, Navi, Komfortkli- maat., FIS, GRA, PDC hi., All Season Reifen, SiH, Blue- tooth Schnittstelle u.v.m. Brass-Preis: <b>ab 16.290,- €</b>	 <b>Audi A7 Sportback 3.0 TDI</b> Quattro S tronic: 180 kW (245 PS), Daytona- grau Perl., EZ: 08/11, 15 tkm, MMI Navi touch, S-Line Sportpaket, Valcona- leder, BOSE, LMF 20", Assis- tenzpaket, Xenon, u.v.m. Brass-Preis: <b>ab 59.800,- €</b>	 <b>Volkswagen Golf 1.4</b> TSI Style ABT-Umbau: 90 kW (122 PS), Shark Blue Met., EZ: 05/11, 6 tkm ABT Kühlergrill / Frontstoß- fänger/Kompletträder 18", AHK, PDC, Spiegelpaket, Winterpaket, u.v.m. Brass-Preis: <b>ab 19.850,- €</b>	 <b>5x Volkswagen Passat Variant</b> 2.0 TDI DPF DSG Trendline 103 kW (140 PS), Reflexsil- ber Met., EZ: 10/08, 42 tkm Climatic, TomTom-Navi, Schlechtwegfahrwerk, MFA, NSW, Parkpilot, Len- denwirbelstütze, u.v.m. Brass-Preis: <b>ab 14.270,- €</b>
---	--	--	---

Paul-Ehrlich-Str. 9  
63128 Dietzenbach  
Tel. 0 60 74/801-0

Gutenbergstr. 11  
63110 Rodgau  
Tel. 0 61 06/290-0

**brass**  
mehr auto erfahren.



## Zahnarzt Angebot

Professionelle Zahnreinigung (PZR)  
incl. Check-up für **€ 33,-**

**Telefon 0 61 04 / 8 00 98 11**  
Montag und Mittwoch 14.00 – 19.00 Uhr,  
Dienstag und Donnerstag 9.00 – 13.00 Uhr

**Zahnarztpraxis Dent.Scan GmbH**  
Bertha-von-Suttner-Str. 42, 63179 Obertshausen-Hausen  
Patientenhomepage: www.mimi-info.de

## KAISERLICH RESTAURANT

JUBILÄUMSANGEBOT IM JUNI  
7 JAHRE KAISERLICH

IM MONAT JUNI SERVIEREN WIR IHNEN  
JEDEN MONTAG UND DONNERSTAG SCHNITZEL  
„WIENER ART“ WAHLWEISE  
MIT PFEFFERLING-, PAPRIKA-, PFEFFER-, ZWIEBEL-  
ODER RAHMSSOSE MIT BELAGEN  
IHRER WAHL SOWIE EINEM KNACKIGEN SALAT  
DER SAISON ZUM PREIS VON 7,00 EURO.

WIR BITTEN FREUNDLICH UM RESERVIERUNG.  
IHR RESTAURANT KAISERLICH-TEAM

RESTAURANT KAISERLICH, INH. JENS KAISER | BÜRGERMEISTER-RÜHL-STR. 6  
64832 BABENHAUSEN | WWW.RESTAURANT-KAISERLICH.DE  
KONTAKT@RESTAURANT-KAISERLICH.DE | FON 06073/61949



**KAISERLICH FEIERN BIS 700 PERSONEN**

### VERSCHIEDENES

**Aus Privaten Gründen** verk. 2 Neue  
und Original Verpackte punktelastische  
Matratzen, 7 Zonen Kalt-  
schaum, Schulter und Beckensystem,  
Milbenfreier Bezug, Matratzen  
sind ungeöffnet. NP 1298,- Nur beide  
zusammen 430,- Tel. 0176-98227319

**Su. jemanden, der mit einer Wün-  
schelrute umgehen kann, um eine  
Wasserader auf unserem  
Grundstück zeigt. Tel. 01520  
1537565**

**Garda See** Castelletto/Brenzzone, Feri-  
enwohng., 5 Pers., ab 65,- €, Prada/  
Monte Baldo, DZ, Frühst., 16,- € o. HP  
28,- €. Tel. 06104 1562 0. 0171  
2643243

**Begleitung im Offenbacher Heim**  
gesucht, mit deutsch und niederlän-  
discher Sprache zur Morgenrunde,  
am Do.- od. Fr. von 10-11 Uhr einmal  
in der Woche. Chiffre Z 2300001

**Campingplatz in Hasselroth** wegen  
Krankheit abzugeben, top Zustand  
inkl. Inventar, keine Hunde möglich,  
Katzen ja. Preis VB nach Besichtigung  
Tel. 0151/26668026

**Travestie Show Petra Kess**, für Ge-  
burtstag, Hochzeit usw., Tel.: 06021 /  
12070 petra-kess.de.vu

**Flughafentransfer usw. im Groß-  
raumfahrzeug preisgünstig! Tel.  
0176 39919249**

**Betreue Senior/in an einen Nachmit-  
tag in der Woche. Tel. 06102 702846**

### NIEDERLANDE

**Im Juli noch frei!!!! Süd-Holland**  
FE-Haus bis 5 Pers., nahe Rotter-  
damm Info 0177 - 79 42 337 ab 18 Uhr

## 15 Mio



**Füttern verboten?**  
15 Mio. Euro werden in Deutsch-  
land in jedem Winter für die  
Fütterung der Vögel ausgegeben.  
Für nur 2,20 Euro in Briefmarken  
bekommen Sie von uns einen  
Ratgeber, in dem Sie erfahren,  
wie Sie den Vögeln wirklich helfen.

**Bund für Umwelt und Naturschutz**  
Deutschland e.V.  
Am Köllmischen Park 1  
10179 Berlin  
Fax 030 275 86-440  
info@bund.net  
www.bund.net

**GARBORRIEKER** • **Schuhhaus Merx** • **FINNARA**

Fahrstraße 41 • Babenhausen • Tel. 06073 / 60 41 09

## 10 Jahre Schuhhaus Merx

# 15% Rabatt

auf alle Sommer-Modelle  
Aktion vom 08.06. - 16.06.2012  
24.06. - Sonntag geöffnet!

• Waldläufer • Semler • Seibel •

Integratives Zirkusleben für behinderte und nicht behinderte Kinder und Jugendliche :

# Junge Artisten oder die es werden wollen werden gesucht

**Mainhausen** – Die Gemeinde Mainhausen bietet auf dem Festplatz in Zellhausen ein integratives Zirkusleben für behinderte und nicht behinderte Kinder und Jugendliche an. In der fünften Sommerferienwoche heißt es dann „Manege frei!“. Fünf Tage lang werden in einem großen Zirkuszelt Kinder und Jugendliche im Seil-

tanz, Tellerdrehen, Feuer-spucken, Jonglage, Hula-Hoop, Zaubern, Drahtseil-laufen, Kugellaufen, Bodenakrobatik, am Vertikalseil und am Trapez unterrichtet oder zu Fakir, Clowns, Akrobaten und Manegehelfern ausgebildet. Die professionelle und poetische Show wird dann freitags, ab 17 Uhr, dem

Publikum in einer Gala-vorstellung präsentiert und wer es da nicht schafft, hat am Samstag noch einmal die Möglichkeit, die jungen Artisten zu bestaunen. Damit die Erholung nicht zu kurz kommt, denn es sind ja Ferien, beginnen die Proben erst um zehn Uhr. Das Zirkusleben für Kinder von 8 bis 18 Jahren

läuft vom 30. Juli bis 4. August. Der Kostenbeitrag beträgt 75 Euro (inklusive Mittagessen und Getränke). Die Anmeldungen können auf der Homepage der Gemeinde Mainhausen heruntergeladen werden. Informationen erteilt ebenfalls Frau Franzel, ☎ 06182 890079 oder per E-Mail: c.franzel@mainhausen.de.

## Eltern sind eingeladen

**Mainhausen** – In der Aula der Käthe-Paulus-Schule in Zellhausen findet am Montag, 11. Juni, 20 Uhr, ein Informationsabend für die Eltern der zukünftigen Erstklässler des Schuljahres 2012/2013 statt. Lehrkräfte und Schulleitung sowie der Förderverein stellen die Arbeit und das Leben an der Käthe-Paulus-Schule vor. „Neben dem Kennenlernen des Schulgebäudes und der Angebote im Schulleben geht es besonders um Fragen rund um die Einschulung“, führt Schulleiter Stefan Wesselmann aus. Ebenso wichtig sei auch die Aufklärungsarbeit im Sinne von Sicherheit und Versicherungsfragen sowie schulrechtlichen Aspekten. „Immerhin steht der Schulweg in der Verantwortung der Eltern.“ Um den Kindern und Eltern den Einstieg in die schulische Arbeit zu erleichtern, stellen Lehrer die Lehrwerke und die Methodik für das Erstlesen, -schreiben und -rechnen vor.



Bei einer archäologischen Grabung der Unteren Denkmalschutzbehörde des Kreises und des Geschichts- und Heimatverein wurde in Zellhausen überraschend ein gut erhaltenes Skelett entdeckt. „Die naturwissenschaftliche Untersuchung C14 an der Universität Kiel brachte nun Details über den 60-jährigen toten Mann ans Licht“, berichtet Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger. „Er starb zwischen der zweiten Hälfte des achten Jahrhunderts und dem Ende des neunten Jahrhunderts. Somit lebte er etwa zur Zeit Einhardts, des Beraters und Biographen Karls des Großen.“  
Foto: paw

## „Offener Stammtisch“:

### Neue Erkenntnisse

**Mainhausen** – Am Freitag, 8. Juni, findet wieder ein „Offener Stammtisch“ des Geschichts- und Heimatvereins ab 19 Uhr, im Restaurant „Main-Stübel“ im

Bürgerhaus Mainflingen statt. Wir haben neue Ergebnisse zur Datierung des Skeletts und zur Klassifizierung von Steinfinden. Gäste sind willkommen.

## Info über Ausbildung zum Segelflugzeug- und Luftsportgerätführer und Rundflüge:

### Einladung zum Open Airport

**Zellhausen** – Der Luftsportverein Seligenstadt-Zellhausen wird heute, 7. Juni, seine Tore für jedermann öffnen. Interessierte haben die Möglichkeit, sich über die Ausbildung zum Segelflugzeug- und Luftsportgerätführer zu informieren. Die Mitglieder stehen Interessierten mit Rat und Tat zur Verfügung. Natürlich können auch Rundflüge in den

vereinseigenen Segel- und Motorflugzeugen unternommen werden. Wie jedes Jahr, wird es auch Vorführungen der Aschaffenburger Gleitschirmpiloten geben. Für das leibliche Wohl wird am Open Airport ebenfalls gesorgt sein.

## Mainhausener Notizen

- **Katholischer Kirchenchor „St. Kilianus“ Mainflingen:** Am Mittwoch, 13. Juni, 18 Uhr, 25-jähriges Priesterjubiläum, Amt in Zellhausen. Informationen unter [www.kirchenchor-mainflingen.de](http://www.kirchenchor-mainflingen.de).
- **Die Fußballer der TSG Mainflingen,** unter der Leitung der Jugendabteilung und der „Alten Herren“, feiern ihr Fronleichnam-Mainfest unterhalb der Kirche. Los geht es mit dem Bieranstich am Mittwoch, 6. Juni, um 18 Uhr. „Fronleichnam“ beginnt mit einem Frühschoppen. Gegen 14 Uhr bekommen die Jungs der D-Junioren ihre Meister-T-Shirts überreicht.
- **Das traditionelle Sommerfest des katholischen Kirchenchores St. Wendelinus** findet am Wochenende, 16. und 17. Juni, im „Pfarrgarten“ an der Pfarrkirche statt. Der Festbetrieb beginnt samstags ab 18 Uhr mit Musik. Auf der Speisekarte stehen wieder Gerichte vom Grill und aus der Pfanne. Am Sonntag laden die Chor-

mitglieder ab elf Uhr zum Frühschoppen ein. Zum Mittagessen gibt es Schweinebraten.  
● **Vierter Preisflug der Reisevereinigung Mainhausen und Umgebung.** Am 26. Mai starteten 461 Brieftauben um 6.50 Uhr. Bei gutem Wetter und leichtem Nordostwind wurde es ein Flug mit hoher Fluggeschwindigkeit. Um 9.19 Uhr traf die erste Taube ein. Die ersten zehn Preisfluggewinner sind: 1. Racher-Kruml, Verein Klein-Ostheim. 2. Peter Sickenberger, Klein-Welzheim. 3. Josef Gaida, Jügesheim. 4. Racher-Kruml, Klein-Ostheim. 5. Otto Nass, Jügesheim. 6. Waldemar Straub, Zellhausen. 7. Hans Arheiliger, Jügesheim. 8. Hans Arheiliger, Jügesheim. 9. Racher-Kruml, Klein-Ostheim. 10. Ansgar Botzem, Klein-Krotzenburg. Den Ehrenpreis für die 100. Preistaube errang Walter Hasler aus Jügesheim. Der nächste Wettflug findet ab Plattling bei Passau statt.

Stellt meine Interessen in den Mittelpunkt.  
Echt. Stark. Meine VVB.

Ich gestalte gerne aktiv mit. Meine Bank gibt mir als Mitglied Gelegenheit dazu. Sie hält mich auf dem neuesten Stand. Ich bestimme den Kurs mit. Und profitiere auch finanziell: von Dividenden und weiteren Vorteilen. So ist sie eben: meine VVB.

VVB-Beratungsqualität – vom TÜV zertifiziert

www.vvb-maingau.de

VVB Vereinigte Volksbank Maingau eG

## Parkplatz im Hof

Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen  
Nähe S-Bahn  
www.goldhaus.net  
06104/9531315

Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.

# Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzhandel

## Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache

„Der weiteste Weg lohnt sich! – Unsere langjährige Erfahrung und Seriosität hat sich bewährt“

- Unser Motto „Fairness ist das A und O“
- Diskrete und seriöse Abwicklung
- Ankauf von: Gold- und Brillantschmuck - Uhren - Silber - versilbertem Besteck - Zinn - Antiquitäten - Figuren und Gemälde -
- Bei Ankauf sofort Bargeld
- Partner von Heraeus
- Keine Parkplatzprobleme

Ab sofort auch Ankauf von Zinn und versilbertem Besteck!

Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann.

**Goldschmuck**  
Ringe, Ketten, Armbänder, Brillantschmuck, Münzen, Barren, Zahngold

**Uhren**  
z.B. Rolex, Breitling, Junghans, Omega, Audemars Piquet, IWC, Golduhren aber auch Taschen- und Wanduhren.

**Silber**  
Bestecke, Schmuck, Münzen, Barren, Silberwaren, Tafelsilber

STELLENANGEBOTE

Möbel Jack



HR Home Shopping GmbH Aschaffenburg

Die HR Home Shopping GmbH ist ein junges E-Commerce Startup aus dem Rhein-Main Gebiet...

Wir suchen zur Festanstellung in Sulzbach bei Aschaffenburg einen

Contentmanager m/w

Ihr Aufgabenbereich:

Verstärkung suchen wir für die Pflege der Inhalte auf moebel-jack.de...

Zu Ihren Aufgaben gehören die Erstellung und Integration von Grafiken, Texten und Dateien über unser CMS...

Ihre Fähigkeiten:

Sicherer Umgang mit Adobe Photoshop, überdurchschnittlich ausgeprägte Online Affinität...

Sind Sie engagiert, motiviert und haben Lust, in einem noch jungen Unternehmen eigene Ideen einzubringen...

Wir bieten ein dynamisches, auf Wachstum ausgerichtetes Umfeld mit flachen Hierarchien...

Qualifizierungen in Darmstadt.

- Lagerhelfer/-in (TÜV) Umschulung Fachlagerist/-in (IHK) Förderung möglich.



Genau. Richtig.

Finanzdienstleister sucht Mitarbeiter für Kundenbetreuung und Akquise.

Wir suchen ab sofort mehrere Autoaufbereiter (m/w) auf selbstständiger Basis.

Deutsche Fam. sucht ein poln. Papiarmädchen, ab sofort. Tel. 0172 6592752

Kollegin gesucht von 18-35 Jahren. Für privaten Escortservice...

Betreuung für älteres Ehepaar im Raum Dreieich gesucht (kochen, putzen, Wäsche waschen...

Su. ab sofort einen Gartenpfleger, Rentner, Rasenmähen, Unkraut entfernen...

Küchenhilfe mit Erfahrung nach Heusenstamm für italienisches Restaurant gesucht (Vollzeit).

Su. Pflegekraft, die Interesse hat 3-5 Tage im Monat bei einer querschnittsgelähmten Frau zu arbeiten.

Putzhilfe f. Privathaushalt in Gravenbruch ab sofort ges. 1x/Wo., ca. 2 Std., 2 Katzen, 10 €/Std., in Waldacker.

Renommiertes ESCORT in Rhein-Main SUCHT junge, zuverläss. DAMEN für Begleitservice!

VERTIEBLER WILLKOMMEN! 24 h Geld verdienen mit eigenem onlineshop.

Wer will sich Selbstständig machen und sucht Partner. Tel. 0172 4751067

Suche Putzhilfe, 14 tätig für Zellhausen Tel.: 01573 / 8 69 32 88

STELLENGESUCHE

Halbzeit.....2012...das Jahr der guten Vorsätze....kein chaos mehr in den eigenen vier Wänden...

Sie brauchen Hilfe in der Seniorenbetreuung? Erfahrung, Pfliegen (deutsch) sucht in Neu Isenburg eine neue Pflegestelle...

Benötigen Sie std.-w. Unterstützung b. d. Betreuung eines ält. Angehörigen? (nur Neu Isenburg) Rufen Sie mich (weibl., 53) einf. unverbindl. an.

Wir bieten schnelle Hilfe für pflegebedürftige Personen. 24 Std.-Dienst von polnischen Pflegekräften, Tel. 0177 / 7024478

Mobil sein ist wichtig! Nette Frau fährt und begleitet Sie zu Ihren Terminen, wie z.B. Arztbesuch, Einkauf, etc., Tel. 0176 39941633

Zuverlässiger junger Mann und junge Frau sucht Arbeit: putzen, bügeln, Hausarbeit und alle Gartenarbeiten. Tel. 0157-79174719

Fitte Rentnerin (Sekretärin), mit sehr guten Computerkenntnissen übernimmt stundenweise private Büroarbeit, Tel. 06102 702846

Zuverlässiger junger Mann und junge Frau sucht Arbeit: putzen, bügeln, Hausarbeit und alle Gartenarbeiten. Tel. 0157-79174719

Seriöser Fahrer, langj. unfallfrei, fährt und begleitet Sie auf Kurz- oder Langstrecke. Tel. 0176 50401044 o. 06104 41839

Polizeikommissar a.D. (61), sucht anspruchsvolle Tätigkeit, vorwiegend im Ermittlungsbereich. Kontakt unter 0172/6713090

17jähr. Schülerin (Gymn.) su. Ferienjob v. 2.7. bis 10.8.2012 im Rm. OF. Tel. 06108 991579 ab 17 Uhr

Suche Putzstelle als Büro- und Treppenhäuserreinigung. Tel. 0178-6081229

Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt od. Treppenhäuser. Tel. 01577-688227

Wir suchen zuverlässige Haushalthelfer mit Pflegeerfahrung für Senioren, Alter zw. 45-55 J. deutsch. Tel.069- 856415

Erfahrene Putzfrau sucht Arbeit. Tel. 0177- 83 08 055

Suche alle Gartenarbeiten Bäume fällen etc. Tel. 0178 8222989

Suche Arbeit:Strichen, Tapezieren, Laminat usw. Tel. 0157-72147769

Bügelfrau von Privathaushalt in Langen gesucht. Tel. 0171-2030518

Suche Arbeit: Streichen, Tapezieren, Laminat usw. Tel.0157-72147769

Netze, zuverlässige, deutschsprachige Putzfrau für 1 Familienhaushalt in Ober-Roden gesucht, 060174 94622

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Window advertisement for 'Fenster und Türen. Immer tolle Angebote!' featuring a window and text.

Maler-Trockenbau-Fliesen-Parkett und vieles mehr. Preiswert, zuverlässig und schnell.

Fliesenleger (Frührentner) sucht Arbeit auf 400.- € Basis. Tel.: 0176 / 47596698

Maler-Tapezier-Verputz-Laminat-Fliesen, Trockenbau, schnell/preisw. 0172 / 1470018 + 06074 / 2152154

Gartenhilfe für leichte Arbeiten (Unkraut jäten u.ä.) in Dietzenbach gesucht 0176 961 936 54

Elektroinstallateur sucht Nebenbeschäftigung auf 400.- € Basis. Tel.0177/3345995

Wer braucht Hilfe? Verputzen u. streichen usw. Tel. 0151 / 29 06 75 92

Rentner su Nebenbesch. als Maler. T069-400322380.0173-4539978

TIERMARKT

Hallo liebe Katzenfreunde! Zwei Katzenschicksale, die nur schlechtes durch Menschen erfahren haben, hoffen mit dieser Anzeige endlich die guten Zweibeiner zu finden...

Fast 7 jährige Haflingerstute zu verkaufen. Stockmaß 145cm angeritten seit Dezember 2011 unterm Sattel (englisch) brauch aber noch einiges an Aus- bzw. Weiterbildung...

Griechische Landschildkröten aus Hobbyzucht, verschiedene Jahrgänge 2009/2010/2011 mit EU-Bescheinigung in artgerechte Freilandhaltung zu verkaufen. Fachkundige Beratung sowie Abgabe einer selbst verfassten Haltungsbroschüre. Tel. 06074 68158 o. Tel. 0174 5633168

Hundezoo u. nun zum gefährlichen Hund erklärt? Su. Herrchen & Frauen zur Initiativgründung. Schreiben Sie mir Ihre Erf., HundinitiativeN@gmx.de oder Chiffre Z 2320000 bitte Zuschriften an diese Zeitung

Hunde, Katzen und Nager warten auf ein neues Zuhause. Tierschutzverein Schnuppy & Co. e.V. Tel.: 069 - 24704695 www.tsv-schnuppy.de

Zu verk. 3 Dickfingergeckos, 1 1/2 Jahre alt, mit Terr. Maße 1000 x 700 x 500 mm + Zubehör, 30 €, Tel. 01632576217

Reinr. Maine Coon-Babys , für, 200 € abzugeben, versch. Farben, Tel. 06464 5236 oder 0163 2790523

2 Kätzchen, 8 Wo., geimpft u. stubenrein abzugeben, 30 € + Impfkosten, Tel. 06103 967570

weißer Labradormix, 4 Mo., tierärztl. unters., Impf. fehlt, sonst in gute Hände abzug., 300 €. T. 0152 53931259

Kleine Kätzchen abzugeben Tel. 06182 1523

5 nestjunge Wellensittiche auch einzeln zu verk. Tel. 06108 / 6 64 93

Überzeugend wirken - authentisch sein Tagesseminar, 9. Juni 2012, 10-17 Uhr, Sonatorum, Königsbergerstr. 75, 63512 Hainburg-Hst., Eingang Peterswälderstr., Einführungspreis 150 €, es sind noch Plätze frei. Tel. 0177 8686779, petra-maria.popp@berlin.de

Lingva Eterna Vortrag: Die Kraft der Sprache und unserer Gesundheit mit Anita von Gossler, Freitag, 8. Juni 2012, 19:30 Uhr, Sonatorum, 63512 Hainburg-Hst., Königsberger Str. 75, Eingang Peterswälder Str., Eintritt 12 €, Tel. 06182 7848271, info@anitavon-gossler.de

DAS DORF AM SEE ... „It's Partytime“ für Ihren Geburtstag

Ferienkurs 99€ jetzt gratis\* Gratis-Hotline: 0800-19 4 18 19 Mo.-Fr. 8-20 Uhr www.schuelerhilfe.de

Weitere Infos: Mo-Fr 15.00 - 17.30 Uhr Dietzenb. • Babenhäuser Str.23 • 06074/28390 Hainburg • Wendelnstr. 45 • 06182/783883 Heusenst. • Frankfurter Str.57 • 06104/3937 Langen • Bahnstr. 10 • 06103/53122 Mühlheim • Offenbacher Str.1 • 06108/19418 Oberthausen • Beethovenstr.11 • 06104/19418 Rüdertmark • Frankfurter Str.14 • 06074/19418 Rodgau • Eisenbahnstr. 47 • 06106 / 176 77 0 Seligenst. • Babenhäuserstr. 32 • 06182/19418

\* 1. Gültig nur bei Anmeldung für mindestens 6 Monate Einzelnachhilfe in kleinen Gruppen (je nach Standort 99 Euro bis 166 Euro/Monat (UVP)) in teilnehmenden Schülerhilfen. 2. Ferienkurs = 10 Unterrichtsstunden, 99 Euro (UVP); es erfolgt eine Verrechnung mit dem Schulgeld für den 1. Monat Nachhilfe gem. Punkt 1.

Schülerhilfe! Das Original. Seit 1974.

studienkreis Die Nachhilfe-Profis

> Alle Fächer • Alle Klassen > Von der Grundschule bis zum Abitur

- Dietzenbach • Schäfergasse 31 • Tel. 06074 - 45309 Neu-Isenburg • Frankfurter Str. 125 • Tel. 06102 - 787187 Offenbach • Herrnstr. 14 • Tel. 069 - 98662659 Seligenstadt • Frankfurter Str. 14 • Tel. 06182 - 7829318 Hanau • Fahrstr. 8 • Tel. 06181 - 254441

Nachhilfe Physik und Chemie für Nachprüfung 10. Klasse in den nächsten 6-8 Wochen, auch in den Sommerferien gesucht, 3 bis 4 Stunden täglich in Heusenstamm - Tel.: 0171 5336634

Gitarren- und Bass-Unterricht, auch E-Gitarre, Anfänger und Fortgeschrittene, kostenlos, Probestunde. Workshops: Blues, Jazz, Rock, Klassik u. Picking. Tel. 06074 24213

Advertisement for tierfreunde.de featuring a dog and the text 'Rotgeberforum • Community • Online-Spiel'.

Erteile Nachhilfe in Mathe, Engl., Franz., Chemie, Komme ins Haus Tel. 06182 1523

VERANSTALTUNGEN

Willkommen an Bord!

Rundfahrt ab Seligenstadt Juni SO. 17. Juli SO. 01. / DO. 05. / DO. 12. / DI. 17. / SO. 22. / DO. 26. / DI. 31. Abf.: 14.00 / 100 Minuten: € 10,40 p.P. / Kinder: € 4,20 Abf.: 14.00 u. 15.00 / 50 Minuten: € 8,40 p.P. / Kinder: € 4,20

Tagesfahrt Aschaffenburg Juni SO. 10. / DO. 14. / DI. 19. / SO. 24. / DO. 28. Juli DI. 03. / DI. 10. / DO. 19. / DI. 24. / SO. 29. Abf.: Seligenstadt 12.05 Rück: 17.15 - € 18,90

Rundfahrt ab Aschaffenburg Juni SO. 10. / SO. 24. Juli DI. 03. / DI. 10. / DO. 19. / DI. 24. / SO. 29. Abf.: 14.15 / 75 Minuten: € 9,20 p.P. / Kinder: € 3,95

Weitere Fahrten und Termine im Internet oder Fahrplan anfordern. Charterfahrten ganzjährig auf Main und Rhein.

Advertisement for PRIMUS-LINIE with logo and contact info: Mainkai 36 - 60311 FFM - T 069 / 13 38 37.0 F 069 / 28 47 98 - www.primus-linie.de

Advertisement for OUTDOOR MEGASTORE.de featuring 'Regenwoche!' and 'Egelsbach Boschring 10'.

Advertisement for Wohnmobile and Camping Center Vöpel GmbH, including 'Wohnwagen / Camping' and 'Sommeraktionen im Shop'.



In den letzten Jahren sind wir zum größten Holzfachmarkt Deutschlands aufgestiegen. Jetzt mischen wir den Großhandel und das eCommerce auf. Dafür brauchen wir in den nächsten Monaten 55 neue, motivierte Mitarbeiter.

für unser neues Zentrallager in Offenbach

- Disponent oder Speditionskaufmann (m/w) Programmierer Mitarbeiter/innen Online Services Staplerfahrer/innen Lagerhelfer/innen Reinigungskraft auf 400-€-Basis

Advertisement for HolzLand Becker featuring the company logo and contact info: Frau Martina Foos, Albrecht-Dürer-Straße 25, 63179 Obertshausen, foos@holzland.de



Auszubildende/n für den Beruf der/des Bürokaufmann/frau

Der Eigenbetrieb Stadtwerke Seligenstadt ist ein Kommunalunternehmen mit den Betriebszweigen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung, Mainfähre und Bauhof. Sie verfügen über einen guten Abschluss der Mittleren Reife bzw. einen gleichwertigen Bildungsabschluss...

Magistrat der Stadt Seligenstadt Personalamt, Marktplatz 1 • 63500 Seligenstadt (Von Bewerbungen per E-Mail bitten wir abzusehen)

Eine Eingangsbestätigung der Bewerbung erfolgt nicht. Bitte legen Sie keine Originale und Bewerbungsmappen vor. Wenn Sie die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend großen, frankierten und mit Ihrer Adresse versehenen Rückumschlag bei. Ansonsten werden die Bewerbungsunterlagen nach sechs Monaten vernichtet.

Advertisement for 'Qualifizierung in Offenbach' featuring 'Lagerhelfer/-in (TÜV) Förderung möglich.' and the TÜVRheinland logo.

Advertisement for Atlantik FKK CLUB featuring '15 min von Frankfurt-Messe' and 'GARTEN GEÖFFNET'.

Advertisement for FKK mainhattan featuring 'Unter neuer Leitung' and 'Eintritt nur noch 50€'.

Advertisement for Energy-Event.de featuring 'Charmante Besuche & APP. • 10-3h'.

Advertisement for Partytreff SWING IN featuring '1x zahlen-Sex mit allen ext. GIRLS 18+'.

Advertisement for die-netten-feen.de featuring 'www.die-netten-feen.de' and '06182 / 28353'.

Advertisement for BI-Boys und Gay-Boys featuring '01805 - 727373'.

Advertisement for orient-massagestudio.de featuring 'TOP-TIPPI! TINA • BIANCA • NADINE 06181-255911'.

Advertisement for KRANKEN- UND ALTENPFLEGE.

Advertisement for Betreuung 24 Std. zuhause featuring 'LWS Betreuung24' and 'Tel.: 0172 / 7850079'.

NUR FÜR KURZE ZEIT

119%

MwSt.

GEHT HENKLT<sup>1)</sup>

+  
-5%  
AUF ALLES

NUR AM  
XXXL 2012 XXXL 2012  
08.09.  
JUNI JUNI



WWW.XXXLMOEBELHAEUSER.DE

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Angebote gültig bis 09.06.2012. I23-2-n

XXXL

XXXLutz

neubert  
XXXL

bierstorfer  
XXXL

MANN MOBILIA  
XXXL

emsländer  
XXXL

hiendl  
XXXL

GAMERDINGER  
XXXL

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

<sup>1)</sup> Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter [www.xxxlmoebelhaeuser.de](http://www.xxxlmoebelhaeuser.de) veröffentlicht sind. Gültig nur bei Neuaufträgen und auf Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche. Bei Ihrem Einkauf gewähren Ihnen die XXXL Möbelhäuser einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der auf den im Laden ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einer Minderung von 15,96% des jeweiligen Kaufpreises. Allerdings können die XXXL Möbelhäuser aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht gültig bei Büchern, bei Gutscheinkauf, bei Produkten auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen. Produkten der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen und Gartenmöbel sowie Produkten der Firmen Aeris, AGA, AKF, Anrei, Arbi, Bacher, Bora, BW Bielefelder Werkstätten, Calligaris, De Sede\*, Co-Design, Diamona Select, Draemer\*, Ekornes\*, Erpo, Esprit, Franz Fortig\*, FrauBrünnen, Gaggenau, GGG, Göhring, Gutmann Exklusiv-Hauben, Gwinner International, Hofmann, JAB, Jensen, Joopi, Jori, Jura, KFF, Lechner, Leicht, Leolux, Leonardo, Liebherr, Lulag, Machalke, Miele, MiniMeise, Moll, Mondo, Musterring, Nakuwa, Naos, Nicol, Paulig, Pekodom, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Röwa, Sanwood, Schneider, Schönbusch, Silenia, Smedbo, Spectral, Spirit by Voglauer, Stokke, Strasser, Team 7\*, Tempur, Tisca, Tretford, Tubes by Metzeler, Vorwerk, Weber Grill, Wenko und Winterberger. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich, die über die in dieser Anzeige beworbene 5%-Aktion hinausgehen. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig nur am 08.06. und 09.06.2012. \*Nur in einigen ausgesuchten XXXL Filialen erhältlich.  
<sup>2)</sup> Gültig nur bei Neuaufträgen. Ausgenommen sind die Angebote in unseren aktuellen Prospekten und Anzeigen, die auch im Internet unter [www.xxxlmoebelhaeuser.de](http://www.xxxlmoebelhaeuser.de) veröffentlicht sind. Nicht gültig bei Produkten der Gartenmöbelabteilung, auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Rabatte möglich, die über die in dieser Anzeige beworbene 19%-MwSt-Aktion hinausgehen. Inkl. Barzahlungsrabatt. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich. Gültig nur am 08.06. und 09.06.2012.

**Schicke 3-Zi-DG-ETW in Rödermark**  
Diese Wohnung wird Sie begeistern! 89 m<sup>2</sup> Wfl., tolle Deckenhöhe, 2 Balkone, Parkettboden, Tageslichtbad und Gäste-WC im 2-Fam-Haus für nur € 185.000,- inkl. EBK und PKW-Stellplatz. Ansehen und Zugreifen!

**REH in Rödermark-Ober-Roden**  
Im begehrten Breidert steht dieser Neubau mit 135 m<sup>2</sup> Wfl., auf einem Südgndstück von 140 m<sup>2</sup>. Die erstklassige Lage (alles zu Fuß erreichbar) und die Top-Bauqualität suchen Ihre Augen. Die Bodenbeläge & Türen können Sie noch selbst bestimmen. Für € 299.000,- ein erstklassiges Angebot!  
Info: 06021-5909123

**Dreieich-Sprendlingen**  
In herrlicher Altsiedlungsanlage befindet sich dieses charmante, gut vermietete 4-FH. 4 Wohnungen mit insgesamt 200 m<sup>2</sup> Wfl., erwartet Sie. Das schöne Atriumgrd. hat 230 m<sup>2</sup> und ist unmissbar. Die schöne alte Bausubstanz und die gute Mieterstruktur (Gesamtmieter 1.310,- €), sollten jedem Kapitalanleger gefallen. Für € 335.000,- erwerben Sie eine besondere Immobilie.  
Ansehen und Zugreifen!

**Rödermark - Ober-Roden Traumbauwerk mit Wintergarten**  
Genießen Sie 193 m<sup>2</sup> Wfl., perfekt aufgeteilt und topgepflegt. Der große Wohnbereich, das neue TGL-Bad, der Wintergarten mit Fußbodenheizung und das uneinsehbare Atriumgrundstück, werden Sie begeistern. Wer 'Wohnen' auf einer Ebene sucht, sollte sofort anrufen, denn für € 369.000,- mit Garage, EBK und hochwertigen Einbauten, finden Sie nichts Vergleichbares!

**Altsiedlungsanlage in Dietzenbach**  
Herrliche DHH mit 150 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 2000, hochwertige Ausstattung mit Parkett- und Fliesenböden, teilweise Fußbodenheizung, 2 Bäder und kleinem Garten. Für € 319.000,- inkl. Garage, ein echtes Wohnjuwel.

**Dietzenbach - Steinberg**  
Diese 2-3-Zimmer-DG-Maisonette-ETW wird Sie begeistern. 62 m<sup>2</sup> Wfl. komplett renoviert mit neuem Laminatboden, neuem Bad mit großen Fliesen und neu gefliester Küche erwarten Sie. Für € 98.000,- inkl. TG-Platz erwerben Sie ein herrliches Wohnjuwel. Auch für Kapitalanleger interessant.

**Offenbach-Bieber**  
Diese schneuckelige 2-Zi-ETW in schöner Lage (Rathausgasse), wird Ihnen gefallen. 44 m<sup>2</sup> Wfl., schön geschnitten, mit großem Bad, hohen Decken, viel Oberlicht & EBK, ist die ideale Einsteigerimmobilie für Single oder ein junges Pärchen. Für € 74.000,- inkl. PKW-Stellplatz, ein echtes Wohnjuwel!

**Hochinteressantes 2-Fam-Haus in Rödermark-Waldacker**  
174 m<sup>2</sup> Wfl., hochwertige Ausstattung, Parkettböden, Sauna, teilweise Fußbodenheizung, kleines Grundstück, kurzfristig frei für nur € 375.000,- inkl. 2 EBK's und 2 PKW-Stellplätze. Rufen Sie uns an!

**Freistehendes 1-2-Fam.-Haus in Heusenstamm**  
In begehrter Lage, ruhig und zentral liegt dieses 1952 gebaute Haus. 123 m<sup>2</sup> Wfl. auf 7-Zimmer verteilt mit weiteren Ausbaumöglichkeiten (Dachboden) bieten sowohl der größeren Familie als auch 2 Parteien alle Möglichkeiten. Für € 285.000,- inkl. Garage heißt es sofort zugreifen.

**Hochkarätige DG-Maisonette-ETW in Dietzenbach-Steinberg**  
Eine Wohnung der Superlative, 152 m<sup>2</sup> feinste Wfl., hell und lichtdurchflutet, traumhafte Dachterrasse, 2 Bäder, edle, hochwertige Einbauten, auch in 2 Wohnungen teilbar, sofort frei, für nur € 289.000,- inkl. EBK und 2 TG-Plätzen. Ansehen und Zugreifen!

### BEKANNTSCHAFTEN

## HERZENSWÜNSCHE VON

**Melanie, 25 J./ 167**  
blonde lange Haare, hübsch, mit sexy Figur und schönen langen Beinen, möchte sich nach einer Enttäuschung wieder verlieben. Du mußt weder reich, noch schön sein, aber aufrichtig und treu sein, und den festen Wunsch nach einer harmonischen festen Beziehung haben. Nur wenn Du es ehrlich meinst, rufe an, denn eine Enttäuschung wäre sehr schlimm für mich. Melde Dich ganz einfach an. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Bianca 48 J. 162 cm**  
weibliche Figur, ist eine attraktive Frau, sehr viel jünger aussehend, nach der sich viele Männer umdrehen. Ich suche Geborgenheit, Wärme, Vertrauen und Liebe, daß Leben ist zu kurz um es alleine u. einsam zu verbringen. Dein Alter spielt keine Rolle, wenn Du eine harmonische Partnerschaft suchst, rufe an. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Stefan, 49 J./ 185**  
Apotheker, gebildet, groß, eine weit-offene Persönlichkeit, durchtrainiert u. n. d. sportlich. Durch meinen Beruf war ich zeitlich sehr eingeschränkt, und hatte wenig Gelegenheit mich um meine Herzensangelegenheiten zu kümmern, doch irgendwann wird der Wunsch nach der Liebe einer Frau so stark, das man etwas dafür tun muss. Und wenn eine Frau, der es ähnlich geht sich meldet, ist der Anfang schon gemacht und wir können sehen was sich entwickelt. Bitte melden Sie sich über. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Heike, 63 J./ 161 cm**  
verw., natürlich und bescheiden, eine lebenswerte Frau mit guter Figur und hübschem Gesicht. Ich bin völlig alleine und für mich ist es sehr schwer einen netten, lieben Mann zu finden, mit dem ich gemeinsam esse, die Abende und die viele Freizeit genießen kann, deshalb hoffe ich so sehr auf den Anruf eines Mannes der auch nicht mehr alleine sein möchte. Bitte melde Dich. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Rainer, 57 J./ 188 verw.**  
ein gut aussehender Mann, selbstständig mit großem Unternehmen, finanziell bestens abgesichert, lebt in einer schönen Villa, hat grau-meliertes volles Haar, ist humorvoll, treu und ehrlich. Die Einsamkeit in meinem großen Haus und Herzen soll endlich ein Ende haben, deshalb suche ich Sie. Ich möchte eine Frau verwöhnen, ihr die Welt zeigen und zu Füßen legen Bitte nur ernstgemeinte Anrufe. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Andreas 38 J. / 187 cm Betriebswirt**  
-Direktor, ein Mann mit starker Persönlichkeit, markantem Aussehen, sportlich durchtrainierter Figur, dunklen kurzen Haaren, gepflegten feinfühligem Herzen. Jetzt ist wieder Wochenende und ich sitze alleine in einem schönen Haus - aber wofür? Diese Frage stelle ich mir immer öfter. Jetzt weiß ich es, für Dich! Doch wo finde ich Dich, wenn nicht hier? Bitte melde Dich. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Jochen, 65 J./ 183 cm Fabrikant**  
verw., stattliche Erscheinung, sehr jugendlich, dynamisch und treu. Ein Mann mit Stil und Niveau. Jetzt, da ich die Früchte des Lebens ernten könnte, bin ich alleine in meinem großen Haus. Ich suche eine nette, ehrliche Frau, die ich zum Essen ausführen darf, die Spaß am Reisen und einem schönen Leben hat. Rufen Sie an, ich warte mit einem schönen Strauß frischer Blumen auf Sie. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Christina, 37 J. / 159 cm**  
Tierärztin, hat lange dunkle Haare, braune Augen und eine gute vollbusige Figur. Mein größter Wunsch ist es mit einem netten Partner glücklich zu werden, möglichst für immer. Das Aussehen und Alter ist mir egal, mir kommt es vor allen Dingen auf Menschlichkeit, Charakter und Herzlichkeit an. Ich bin sehr kinder und tierlieb, lache gerne und bin sehr verschmust. Wer es ernst meint ruf bitte an. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Manuela, 55 J./ 161 cm**  
verw. ist eine hübsche, humorvolle Frau, sie sieht sehr viel jünger aus als ihrer schlanken weiblichen Figur. Ich möchte nicht auf die Liebe, Wärme u. Nähe eines Partners verzichten, da ich sehr zärtlich u. anschlussfähig bin. Es ist nicht einfach einen ehrlichen Partner kennenzulernen, da ich nicht alleine in Lokale gehe. Ich koche gerne, liebe ein gemütliches Heim, bin bescheiden, treu, häuslich, habe ein Auto u. hoffe so sehr, die lang vermisste Geborgenheit bei einem netten Mann zu finden. Bitte melden Sie sich über. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

**Marcel, 30 J. / 185 cm**  
ist Kinderarzt, männlich-markantes Gesicht, warme, herzige Augen die beim Grinsen lustig funkeln, dunkle Haare und eine sportlich durchtrainierte Figur mit breiten Schultern. Er ist ein sehr feinfühlig, ehrlicher und zuverlässiger Mann, der ein Mädchen fürs Herz sucht. Bitte melde ich. Tel. 06021-5909123  
Info: 06021-5909123

### Cercasi Caro amico italiano

Signorina tedesca, sessantenne, residente vicino a OF, laureata in lettere (ital./francese), amarebbe incontrare un uomo serio e colto, intelligente, socievole, con interessi culturali. Mi scriva sotto .... Chiffre 2300009

**Rüstige Witwe, 72 J., su. nette** Bekannte für gemeins. Unternehm. kl. Reisen, Spazieren gehen & gemütlich beisammen sein. Chiffre A 2340001 bitte ZUSCHRIFTEN an diese Zeitung

**Sie sucht Ihn**, herzliche Seniorin 1.70 m, 69 Jahre, schlank, sportlich, NR & NT, sucht charakterfesten und niveauvollen Herren. Chiffre Z 2330000 bitte ZUSCHRIFTEN an diese Zeitung

### GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

**Rund ums Haus KRUSCH**

- WINTERGÄRTEN
- DACHFENSTER
- CARPORTS
- HAUSTÜREN
- GELÄNDER
- ZÄUNE
- VERGITTERUNGEN
- ÜBERDACHUNGEN

**MARKISEN** zu Winterpreisen

**Aktive und junggebliebene Sie, 58,** sucht Freundin im Raum Offenbach für gemeinsame Unternehmungen. Chiffre 2300008

**Er, 64, sucht einen Mann mit dem ich eine Freundschaft aufbauen kann.** Korpulenz und Alter kein Problem. Chiffre Z 2360005

**Stattl. gr. Mann, 1,92 m,** sucht Partnerin zw. 60 - 80 J., NR, mag Musik, Zuschr. unter Chiffre Z 2380008

**Nette kultiv. Dame (zw. 60-70)** aus Seligenstadt für Unternehmungen u. Reisen gesucht. Tel.: 0173 8742845

**Hübsche Christin, 57 J., 1,63 m groß,** vielseitig interessiert su. adäquaten Partner. Chiffre Z 2300005

**SIE SUCHT IHN**

Ein neues Glück? Es wäre schön, vielleicht finden wir es gemeinsam. Gepflegte Sie 67 J., sportl., wünscht sich einen niveauv., unternehmungslustigen Herren bis 70 J. Chiffre Z 2380005

**Ich, 63 J., weibl., suche nette, seriösen Mann ähnlichen Alters für gem. Unternehmungen in der Nähe von Oberthausen.** Tel. 06104-6652758

**Anita, hübsche blonde Witwe 65J.,** gute Figur, naturverb. u. häusl., wünscht sich netten Partner. Tel. 06102-733055 Sen.-Verm.

**Er sucht Sie**

**Ausstellungsmarkisen günstig abzugeben!**

**Neubespannungen**

**Rufen Sie uns an, oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!**  
Heusenstamm, Frankfurter Str. 25, 06104 / 6 16 13  
Mo.-Fr. 10.00-12.00, 15.00-18.00, Sa. 10.00-13.00 Uhr

**Schautag bei Becker!**  
Jeden Sonntag Ausstellung geöffnet Von 13 bis 17 Uhr  
Frischer Kaffee und die größte Holzauwahl Deutschlands kostenlos.

**priv. Flohmarkt am Samstag, 09.06. v. 11 - 18 Uhr** in 63322 Ober-Roden Breidert, Thomastr. 13 b. Seien Sie neugierig, Angeboten wird: Geschirr, Elektronik, Deko-Artikel uvm., Tel. 0172 9615130

**Für Liebhaber „sehr gut erhalten“**  
Wohnzsch. Eiche rust. 2,85 x 2,18, €600, Fernsehschrank Eiche rust. Nachbgl. 1,10 x 0,67 €150, Musik-schrank Eiche rust. 0,85 x 0,48, €100, 06182/9486959

**Achtung Haus-u. Hofflohmarkt Do. 7. Juni 2012, v. 10-16 Uhr, Margits Blumenshopp, Am Krankenhaus Langen**

**Perserteppich, Sekretär, antiker Tisch und Wandschränken**  
Tel.: 0178 / 43 58 804

**Golfwagen € 25,-, Tel. 06182 22409**

**Senior 80 J., 1,72 m, Witwer, NR/NT** su. schlanke Partnerin pass. Alters (evtl. m. FS) nach Möglichkeit aus OF o. n.ä. Umgebung f. ein harm. Miteinander f. den Herbst d. Lebens. Zuschriften unter Z 4009 2380002 an diese Zeitung

**65-Jähriger, gut erhalten, sucht Sie** für eine harmonische Beziehung. Tel. 0177-1656836

### PORTAS® Wünsche erfüllen und Werte erhalten

**Alte Türen wieder neu und modern**  
Renovierung in nur 1 Tag  
Türen nie mehr streichen!

**Sparen Sie den Küchen-Neukauf**  
mit neuen Fronten nach Maß  
Die schlaue Lösung!

**Treppen wieder schön und sicher**  
In Echtholz oder Laminat  
Stufe-auf-Stufe-System!

Rufen Sie uns an: 06074 / 404-127  
Besuchen Sie unsere Ausstellung Mo. - Fr. 9-18 Uhr / Sa. 9-13 Uhr

**Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß!**

### FLOH- & TRÖDELMÄRKTE

**Do., 07.06.12 Frankfurt-Riederswald, von 10.00 - 16.00 Uhr**  
Metro, Am Riederbruch 10/ Nähe Eisporthalle

**Sa., 09.06.12 von 14.00 - 18.30 Uhr**  
(jeden Samstag) und So., 10.06.12 von 10.00 - 16.00 Uhr  
Frankfurt Kalbach, FRISCHEZENTRUM, Am Martinszehnten

**So., 10.06.12 Mainlat, von 10.00 - 16.00 Uhr**  
real, Industriestrasse 6

**SCHNAPPENMARKT „Neu & Gebrauchte“**  
10.00 - 16.00 Uhr  
So., 10.06.12 Offenbach, Ring Center, Odenwaldring 70

**Weiss: 06195901042 www.weiss-maerkte.de**

### Mittags-Flohmarkt

**Ab Samstag, 9. Juni jeden Samstag von 12-18 Uhr**  
Dietzenbach Am 9.6. Standort: Gewerkepark/Nord frei!!  
Assar-Gabrielsson-Str. 18  
preussmaerkte.de Tel. 06723/998119

### Riesen-Flohmarkt

Sonntag, 10. Juni, v. 10-17 Uhr  
Dr. Sprd. auf dem Parkpl. OBI Lfd. Meter 9,- € - Keine Neuware Aufbau ab 9.00 Uhr  
Info-Tel.: 07129 - 92 22 92 www.geros-flohmarkt.de

### Trödelmarkt

**Donnerstag, 7. Juni Feiertag, Fronleichnam**  
Egelsbach/Mobile Der Wohn-Spaz Kurt-Schumacher-Str. 18  
preussmaerkte.de Tel. 06723/998119

**Haushaltsauflösung 09.06.12 ab 10 Uhr:** kompl. Küche, SZ-u. WZ-Möbel, Haushaltsgegenst., Schaukelstuhl, neuw. Vorwerk Teppichreiner, gr. Kühlschrank, alte Hobelbank, ausziehb. Couch, alte Adler Schreibmaschine, Dietzenbach, Assar-Gabrielsson-Str. 1, (Industriegeb. Nähe S-Bahn), Tel. 0170 2116875 o. 06182 8261606

**Haushaltsauflösung mit Garagenflohmarkt** alles muß raus! Gut erhaltene Möbel, Haushaltsgegenstände uvm. zum kleinen Preis! Samstag, 09.06.2012 8-13 Uhr  
Rhönstr. 3, 64832 Babenhausen

**priv. Flohmarkt am Samstag, 09.06. v. 11 - 18 Uhr** in 63322 Ober-Roden Breidert, Thomastr. 13 b. Seien Sie neugierig, Angeboten wird: Geschirr, Elektronik, Deko-Artikel uvm., Tel. 0172 9615130

**Für Liebhaber „sehr gut erhalten“**  
Wohnzsch. Eiche rust. 2,85 x 2,18, €600, Fernsehschrank Eiche rust. Nachbgl. 1,10 x 0,67 €150, Musik-schrank Eiche rust. 0,85 x 0,48, €100, 06182/9486959

**Achtung Haus-u. Hofflohmarkt Do. 7. Juni 2012, v. 10-16 Uhr, Margits Blumenshopp, Am Krankenhaus Langen**

**Perserteppich, Sekretär, antiker Tisch und Wandschränken**  
Tel.: 0178 / 43 58 804

**Golfwagen € 25,-, Tel. 06182 22409**

### Zu verschenken ODER UNTER 25,-

In dieser Rubrik werden private Kleinanzeigen veröffentlicht. 4 Zeilen Text kosten € 2,50, jede weitere Zeile Text € 1,50. Die Anzeigen erscheinen für 6 Wochen im Internet unter: www.rheinmain.markt.de

### ANKAUF

**Kaufe Pelze, Zahngold, Bruchgold, Gold- und Silbermünzen, Silber-schmuck, Modeschmuck, Silberbesteck, Zinngeschirr aller Art, alte Teppiche und Antikmöbel, alles aus Großmutterns Zeiten, zahle in bar, 100 % Diskretion, tägl. von 8-20 Uhr, 40 Jahre Erfahrung. Haben Sie etwas wertvolles Zuhause und wissen es nicht? Kommen Sie zu uns oder wir kommen zu Ihnen. Hol- und Bringservice kostenlos. Tel. 0178 / 6 54 25 57**

**Privat sucht:** Wer verschenkt Flohmarkartikel, hole alles ab außer Möbel, 06106 8843116 o. 0176 51601101

**Suche Gas-Kombi-Therme.**  
Tel. 0157 / 38 62 47 66

**Sammlerin sucht edles Porzellan, Uhren, Broschen, Tafelsilber und Kurioses** Tel. 0162 / 8512357

**Ankauf von Nähmaschinen, Spinnräder, Bildern und Münzen.** Tel. 0177 9637080 o. 0177 2878401

**100,- € f. Kriegsfotoalben, Fotos d.ias negativer, aus d. Zeit 1935-45 v. Historiker gesucht.** Tel. 05222 806333

**Liebhaber sucht alte Teppiche, Münzen, Schmuck, Uhren und Pelze v. privat.** Tel. 0151 / 28190237

**Ankauf v. Hartmetall-Vidia** in allen Formen Tel. 0177 9637080 o. 0177 2878401

### Immobilien

**Warum ins kalte Wasser springen?**  
06182.23970  
albero albero-immobilien.de

**Langen: Schickes 2 Familienhaus**  
7 Zi., 800 m<sup>2</sup> Grdst., 210 m<sup>2</sup> Wfl., 2x2Bäder, modern., Doppelgarage, nur € 429.000,-  
www.immo-ik.de 06103- 988 2222

**Sie wollen eine Immobilie VERKAUFEN oder VERMIETEN**  
Wir suchen dringend für unsere Kunden: Häuser und Wohnungen  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie schnell - bonitätsgeprüft - kostenfrei!  
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!  
Seit 39 Jahren sind wir erfolgreich tätig, nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.  
www.gm-finanzz-immobilien.de Müller & Korb  
☎ 0 61 82/99 33 88 oder 01 71 / 6 92 81 95

### Die Umzugmacher

**Carl Weiss GmbH**  
Lutherstr. 28, 63225 Langen  
www.die-umzugmacher.de

- Nah - Fern - Ausland
- Firmen - Büro - Umzüge
- Küchenumbau - Lagerung

**Fahrrad „20“ i 24“**, für Jungs, 6303 Dreieich; Tel. 0163-4586769, 60,- € bzw. 100,- €

**Gartentisch + 7 Stühle**, Massivholz, 280 €, alte Nähmaschine, Tel. 06106 15039

**Kleiderschrank**, 2,25 m b. Buchendekor, 2 Doppeltüren, mittig Fächer. VB 100 €. Tel. 06182 897290

**Kinderzimmer Kiefer Massiv (Schrank+Bett) Weiss Cinderella** (Segmüller), 6 J., NP € 760, T. 06182-290924

**Nachläufer/Trailer**, f. Kinder, blau, 20 Zoll, 25 €, Tel. 0172 6937644

**Gefrierbox Severin 45 Liter Euro 50,-**, Tel. 069-831360

**150 Twist-Off Marmeladengläser** 500 g, 0,30 €, Tel. 060743898

**Kamin incl. Grill zu verk., VB, Tel. 06103 24845**

**Antike Nähmaschine**, Marker Singer zu verk., 150 € VB Tel. 06074 7745

**PC Doktor hilft!** 06074 70578 KHL

**Suche Antike: Möbel, Uhren, Meißner, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, sowie Kunstgegenstände, von privat.** Tel. 06108-9154213

**Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945!** Fotos, Orden, Abz., Urkunden, Dolche, Unif., Militärspielzeug, Briefm., Uhren, usw., ☎ 0173 9898454

**Orden, Uniformen, Mützen, Helme** Krüge, Postkarten, Urkunden, Spielzeug und sonstiges aus NS-Weimarer-u. Kaiserzeit, v. Privatsammler ges., Tel. 0610253139

**Privatsammler: Zahle 250,- €** pro dt. Uniformjacke bis 1945. Suche auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos +bücher, Mützen, Ausrüstungsgegenst., Helme, 0163 / 44 333 82

**Privatsammler kauft alles v. ehem. Militär**, 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, Urkunden, Foto s, Fotoalben, Papiere und Uniformteile, usw., Tel. 069 624895 od. 0175 4660 228

**Privatsammler: Kaufe alte Gemälde** alte Figuren, alten Schmuck, Rahmen, auch ganze Nachlässe. Tel. 0170 / 5 41 99 72

**Privat kauft jede Art Schreckschuss-, Luftgewehr-, CO2-, u. Dekoaffen, Schwerter, Säbel, Dolche, auch dek.-fekt.** Tel. 0179 5051763

**Privat kauft Pelz, Tafelsilber, Gemälde, Münzen, Christall, Antikes, Möbel, Musikinstrumente, Haushaltsnachlässe, Barzahlung,** Tel. 015225731336

**Kaufe Werkzeuge, Maschinen, Musikinstrumente, usw.**  
Tel. 06181 6685267

**Altes Angelgerät u. Zubehör** von privat gesucht, Tel. 06106 2593001

**Suche Ansichtskarten vor 1960, Briefmarken, Münzen, Militärfotos u. Orden**, von priv. Tel. 06150 82465

**Sammlerin sucht edles Porzellan, Uhren, Broschen, Tafelsilber und Kurioses** Tel. 0162 / 8512357

**Ankauf von Nähmaschinen, Spinnräder, Bildern und Münzen.** Tel. 0177 9637080 o. 0177 2878401

**100,- € f. Kriegsfotoalben, Fotos d.ias negativer, aus d. Zeit 1935-45 v. Historiker gesucht.** Tel. 05222 806333

**Liebhaber sucht alte Teppiche, Münzen, Schmuck, Uhren und Pelze v. privat.** Tel. 0151 / 28190237

**Ankauf v. Hartmetall-Vidia** in allen Formen Tel. 0177 9637080 o. 0177 2878401